LE SEUL JOURNAL FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI ! NOTRE LANGUE

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
TELEPHONE 2904

ABONNEMENT.
Un an. Canada $2.00
" " Etats-Unis $2.50
" " Europe $2.50

J.-N. JUTRAS, Administrateur

21ème Année — PRINCE-ALBERT, SASK., mercredi le 5 août 1931 — No 22

Résultats du Concours de français de l'A. C. F. C.

Nous publions aujourd'hui les résultats de notre septième concours de français.

Nous nous sommes efforcés, cette année, de les publier plus tôt que d'habitude. Nous y avons réussi dans une certaine mesure, grâce à la collaboration de tous: Surveillants, Instituteurs, Correctrices, mais grâce surtout à celle des élèves eux-mêmes qui ont fidèlement suivi les instructions données.

Nous nous plaisons à rendre hommage à l'esprit de discipline de nos gens. Il encourage les organisations et permettra de réaliser bien d'autres améliorations.

Nous sommes en avance de 2 semaines sur l'an dernier pour ce qui est de la publication des résultats. Nous avions espéré faire beaucoup mieux, mais l'organisation du congrès de Régina, coincidant avec celle du concours, a quelque peu contrecarré nos projets. Nous ne nous en plaignons pas. Nous constatons tout simplement.

Le nombre toujours croissant d'écoles et d'élèves qui participent à nos concours, montre bien toute leur popularité et toute l'importance qu'on leur attache. Plus de 90 pour cent de nos écoles y ont participé cette année. La plupart des autres en ont été empêchées par des circonstances tout à fait incontrôlables.

Les concours de français de l'A.C.F.C., avec toutes les activités qu'il occasionne, sont actuellement le plus puissant et le plus sûr moyen que possèdent les Franco-Canadiens de la Saskatchewan de garder leur langue maternelle. La discontinuation de ces concours serait véritablement un désastre au point de vue national.

C'est donc à une oeuvre éminemment importante que participent tous ceux qui rendent possible la tenue de ces concours.

Au premier rang de ceux-là nous croyons devoir placer nos Compatriotes de l'Est. Cette année surtout, qu'aurions nous fait sans eux, sans les importants secours pécuniaires que nous avons reçus de leur générosite?

Nous remercions donc ici tous les bienfaiteurs du concours, ceux qui nous ont fait parvenir des dons en volumes ou en argent, ceux qui, dans leurs paroisses respectives, se sont occupés de l'organisation sociale, de la surveillance, du transport des élèves, celles qui ont corrigé les copies, etc., etc., comme nous remercions d'avance aussi ceux qui verront à donner tout le relief possible aux prochaines distributions de prix du concours.

Ces prix, ainsi que les diplômes mérités par les concurrents les plus heureux, seront expédiés en septembre, au début de la nouvelle année scolaire. Nous croyons qu'ils constitueront ainsi pour la gent écolière un puissant stimulant.

Nous ne voudrions pas terminer ces quelques lignes sans remercier d'une façon toute particulière la rédaction et l'administration du "Patriote de l'Ouest", qui, plus que tout autre, nous a secondés dans l'organisation de notre concours. Jamais l'espace ne nous fut ménagé au journal. Au contraire, nous avons toujours en tout l'espace que nous avons voulu, et toujours la meilleure place. Sans "Le Patriote", notre concours n'aurait pas eu le succès qu'il vient de remporter. Qu'il en soit remercié! Et que les petits Franco-Canadiens dont les noms paraissent dans le présent numéro, deviennent autant de lecteurs assidus et zélés du vaillant "Patriote de l'Ouest". C'est notre voeu le plus sincère.

L'Association Catholique Franco-Canadienne

L'oeuvre du "Patriote de l'Ouest"

Résumé d'un rapport de M. Raymond Denis, président de la Compagnie de publication, au Congrès de Régina

J'aurais voulu avoir plus de temps pour traiter cette question importante.

Importante. Et très importante.

Nous avons grandement besoin de notre journal. Souvent il est la seule pensée française qui pénètre dans les foyers.

De plus, il est un élément de cohésion absolument nécessaire pour la vitalité de nos groupes.

Comprend-on cela?

J'ai bien peur que non. S'il venait à disparaître, alors on le comprendrait. Mais il serait trop tard. Il faudrait bien plus de sacrifices pour le remettre sur pieds que pour l'entretenir.

Des sacrifices!

Mais connait-on tous ceux qui ont été faits, qui sont encore faits pour garder notre journal? Chaque année, les Evêchés de la province ont été obligés de combler les déficits. Et cette année est plus dure que les autres encore. Car si on est pauvre, ou même moins riche qu'autrefois, on abandonne si facilement le journal! Bien plus facilement que les voyages de plaisir, que les expositions, que les toilettes, que les soirées au cinéma, hélas!

On abandonne le nécessaire pour courir après le frivole, le superflu luxueux!

Ce n'est pas parce qu'il est mal administré qu'il exige tant de sacrifices, notre journal.

Sans doute, il y aurait peut-être moyen de l'établir sur des bases plus solides. Nous étudions ces moyens présentement.

Mais le sacrifice c'est le lot commun de tout journal chrétien.

Nous avons mené une enquête très sérieuse dans les ateliers du *Patriote*. Nous l'avons fait également dans les ateliers des journaux libres de Winnipeg, de Montréal, de Québec. L'état est à peu près partout le même. L'abonnement au *Patriote* coûte à l'abonné $2.00 Au journal il coûte environ $3.50! L'imprimeur est incapable de le faire à moins.

Il faut donc combler le déficit par des travaux d'impressions.

Mais tandis que d'autres journaux ont l'avantage d'une clientèle canadienne-francaise, le nôtre n'a que quelques clients de langue francaise. Les autres sont de langue anglaise. Et il est difficile d'en avoir beaucoup parce qu'il y a tant de journaux.

Le *Patriote* est cependant à même de fournir au même prix que les autres. Les prix sont ceux de l'union. Il arrive parfois, même, qu'il le fait à un prix moindre. C'est ce qui explique que la majorité de ses clients sont des Anglais. Mais beaucoup de ces derniers ont plus de fierté nationale que tant des nôtres. Tandis que nous donnons parfois la préférence aux maisons anglaises, aux autres, par conséquent, eux acceptent de perdre et de faire faire chez les leur de préférence.

Que les nôtres comprennent cela. Qu'ils fassent leur extrême possible pour soutenir leur journal.

Il arrive parfois qu'une seule famille s'abonne et passe à leur parents et même à leur amis le *Patriote*. Cela est bien en ce sens que le journal se lit. Mais hors de cas d'extrême nécessité, de pauvreté, n'est-ce pas en quelque sorte un vol. Les deux piastres que coûtent un abonnement valent le journal pour un an à une famille. Quand plusieurs familles lisent le même journal, elles profitent d'une somme qu'elles n'ont pas dépensée.

Que chaque chef de famille s'abonne donc. Et quand nos hommes d'affaires ont quelque travail d'impression à confier, qu'ils le confient au *Patriote*.

A ce prix, le *Patriote* vivra et peu à peu pourra répondre davantage aux désirs de ses lecteurs.

L'Académie française décerne un prix aux Oblats

L'Académie française a décerné à la Congrégation des RR. PP. Oblats le prix annuel de 5,000 francs en récompense de son travail de diffusion de la langue française au Canada.

1o. par l'enseignement du français dans les écoles fréquentées par les Canadiens-français et les Indiens;

2o. par la diffusion du français par les journaux: *La Liberté, Le Patriote de l'Ouest, La Survivance*.

Les consuls, par les renseignements qu'ils ont fournis à qui de droit, ont fortement contribué à faire décerner ce prix annuel aux RR. PP. Oblats.

Elections provinciales dans Québec le 24 août

Québec. — A la suite d'une réunion du cabinet Taschereau, les élections générales pour la province de Québec sont fixées à la date du 24 août.

L'appel nominal aura lieu le 17 août.

La date des élections met fin à l'incertitude qui règnait depuis plusieurs mois.

Le chef de l'opposition, M. Camilien Houde, présentera des candidats conservateurs dans presque tous les comtés.

Les congrès de Régina

LEUR NOTE CARACTERISTIQUE

"Unité dans la race et union canadienne; unité chez les Canadiens-français, entente entre eux et les autres groupes ethniques afin de constituer au nord de l'Amérique une patrie à façades multiples: telle me paraît être présentement la formule à développer", écrivait récemment M. Antonio Perrault dans un important article qui précise fort justement l'un des plus grands problèmes du Canada.

Incontestablement, la note caractéristique des Congrès de Régina, a été celle-là, et c'est pourquoi, M. Omer Héroux a eu raison de dire au lendemain de ces Congrès:

"Il paraît bien s'être fait là de l'histoire, et de l'histoire grosse de promesses pour l'avenir."

L'éminent journaliste a saisi du coup la portée d'un événement qui dépasse de beaucoup les frontières de la province où il s'est produit.

"Dans ce pays, dit-il, qui, du point de vue races, compose une sorte de mosaïque, où vivent épars sur un très vaste territoire, les éléments les plus divers, le catholicisme est en train de faire une sorte d'unité.

"Catholiques de langue française, anglaise, allemande ou ruthène, s'associent pour la défense de leurs intérêts communs. Ils multiplient de la sorte l'influence de chacun de leurs groupes. Ensemble, ils constitueront une masse, une puissance, avec lesquelles la majorité sera obligée de compter. Du reste, ils ne gêneront point celle-ci, puisqu'ils ne demandent qu'une mesure de liberté qui ne peut en rien embarrasser les voisins.

"Avec l'approbation générale des chefs ecclésiastiques de toutes races, les divers états-majors nationaux ont travaillé toute l'année dernière en intime accord. Souhaitons que ces relations aillent se multipliant et s'intensifiant.

"Les intérêts catholiques s'en trouveront mieux. On trouvera probablement moyen par là, les jours particulièrement mauvais étant passés, non seulement de parer aux attaques les plus violentes, mais encore d'améliorer la situation générale.

"Ce qui sera, en définitive, tout profit, non seulement pour les catholiques, mais pour la Saskatchewan elle-même."

On ne saurait mieux dire.

Les bienfaisants résultats que l'on constate aujourd'hui et qui, avec le secours de Dieu, ne peuvent aller qu'en grandissant, ne sont point d'ailleurs l'éclosion fortuite de circonstances accidentelles, mais le développement naturel des principes qui, dès l'origine et toujours, furent à la base des organisations franco-canadiennes de la Saskatchewan, dans l'épanouissement et l'évolution de leur vie aussi bien que dans la pensée première des fondateurs. En effet, et il faut le proclamer hautement, si l'Association Catholique Franco Canadienne de la Saskatchewan, ses filiales et son journal le *Patriote de l'Ouest*, ont pu, à l'heure voulue par la Providence, et sous la conduite de chefs à la hauteur de leur mission, servir d'instruments efficaces à réaliser l'union de tous les groupes nationaux de la Saskatchewan sur le terrain catholique, c'est parce que ces organisations ont toujours eu pour mot d'ordre d'être "*Catholiques d'abord*".

Catholiques d'abord: c'est-à-dire unité dans la race et union entre tous les groupes sur la base des principes catholiques: la formule est vraie, complète, juste et féconde, parce qu'elle est celle-là même que le Pape a donnée pour mot d'ordre à l'Action Catholique dans tous les pays.

UN ANCIEN

Double hommage

Les Franco-Canadiens de la Saskatchewan, en réélisant M. Raymond Denis à la double présidence de leur Association catholique l'A.C.F.C. et de l'Association des Commissaires d'écoles, lui ont apporté le plus éclatant, le plus significatif des témoignages de sympathie. La portée de ce témoignage est d'autant plus nette que l'élection s'est faite à l'unanimité des voix au milieu des acclamations de tous.

A cet hommage de la foule est venu se joindre celui, particulièrement honorable et touchant, des évêques de langue française de la province.

Dès le congrès de Régina, S. E. Mgr Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, avait tenu, en souhaitant le succès des délibérations, à préciser: "Je désire faire savoir publiquement à tous que j'ai confiance entière dans le chef de nos organisations nationales et rien ne me fait plus plaisir que de reconnaître ses mérites et son travail immense".

S. E. Mgr l'Evêque de Gravelbourg, qui, absent de la province, avait lui aussi offert ses meilleurs voeux aux congressistes de Régina, vient, en remerciant la Société St-Jean-Baptiste de Québec d'un généreux envoi, d'écrire, à son tour:

"J'ai, en effet, recu de M. Joseph Gagné, votre trésorier-général, un chèque au montant de $2.500, premier versement d'une souscription publique organisée dans la ville de Québec et les environs par votre société, sur la demande de M. Raymond Denis, en faveur du journal *Le Patriote* et de l'Association Catholique Franco-Canadienne de Saskatchewan.

"J'espère et je souhaite que vous puissiez atteindre l'objectif de $5,000 que vous vous êtes proposé. Etant sur place, je me rends compte des besoins des nôtres pour assurer leur survivance religieuse et nationale et défendre leurs droits scolaires. Aussi bien, je ne puis que recommander à la générosité de nos amis de l'Est cette souscription.

"Très volontiers, je me ferai l'intermédiaire de confiance qu'on a cru devoir choisir, mais cela me paraît un luxe de précautions, puisque M. Raymond Denis, président de l'A.C.F.C., et président du Conseil des directeurs du *Patriote*, me semble jouir de l'estime commune dans la Saskatchewan.

"Croyez bien, M. le Président Général, à l'assurance de mon dévouement et agréez la gratitude singulière que je porte à votre Société pour le geste magnifique qu'elle vient si opportunément d'accomplir. Je fais des voeux pour qu'elle le continue, et je bénis en elle tous nos bienfaiteurs."

Ainsi se trouvent joints l'hommage à M. Denis et le rappel des nécessités religieuses et nationales en Saskatchewan. O. H.

Le Devoir

A travers l'Actualité

REORGANISATION DE LA BEAUHARNOIS

Après la présentation et l'adoption du rapport d'enquête sur l'entreprise de l'hydro-électrique de Beauharnois, le premier ministre a présenté un bill pour réorganiser la compagnie sur le principe d'une entreprise d'utilité générale.

La sénat a décidé à l'unanimité de ne pas considérer, à cette heure avancée de la session, l'affaire de la Beauharnois où se trouve impliqué l'honneur de trois sénateurs.

Notre chroniqueur parlementaire, dans sa lettre d'Ottawa, donne cette semaine, l'analyse substantielle du rapport d'enquête présentée au parlement.

MANIFESTATIONS COMMUNISTES

A Winnipeg, Calgary, Régina et Vancouver, des manifestations communistes ont eu lieu le 1er août, journée de l'Internationale.

A Winnipeg, un défilé considérable de communistes a paradé dans les rues, sous la pluie battante.

A Vancouver, plusieurs policiers ont été blessés avant de pouvoir disperser une assemblée de communistes dans le quartier ouvrier.

DES AMERICAINS QUI ETUDIENT LE FRANCAIS

Montréal. — Des Américains, venant principalement de la Nouvelle-Angleterre, ont obtenu tous les prix offerts à l'école estivale de francais de l'Université Mc-Gill, de Montréal. Deux cent trente élèves du Canada et des Etats-Unis ont suivi les cours et 170 ont subi les examens.

QUATRE MILLIARDS

Le contre-coup de la crise allemande apparaît sérieux à Londres. La Banque d'Angleterre perdu en dix jours près de quatre milliards de francs-or. Cet or est passé en France.

VINGT-CINQ ANS DE JOURNALISME

Toutes nos félicitations à M. Damase Potvin, de Québec qui a été fêté ces jours derniers par ses amis et confrères, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du son entrée dans la carrière de journaliste.

M. Potvin, malgré l'absorbant travail du journaliste, a trouvé le temps et l'énergie de publier plusieurs livres qui lui ont valu la réputation d'être l'un de nos plus fidèles écrivains du terroir.

DICTATEUR

M. Bennett se trouve virtuellement dictateur du Canada d'ici au mois de mars 1932, en vertu de la résolution adoptée par la Chambre ces jours derniers, "conférant certains pouvoirs au gouverneur en conseil à propos du chômage et des secours à l'agriculture, du maintien de la paix, de l'ordre et du bon gouvernement dans toutes les parties du Canada; et autorisant le gouverneur en conseil à dépenser pour ces dites fins, à même le fonds consolidé du Canada, telles sommes qui, de temps à autre, seront jugées nécessaires."

SOCIALISME

On a fait beaucoup de bruit autour d'une prétendue déclaration de M. Macauley, président des Fermiers-Unis, section de la Saskatchewan, allant à dire que le prochain gouvernement de la Saskatchewan serait un gouvernement socialiste.

Il est peut être bon de rappeler la déclaration que M. Macauley donnait à la presse le 27 juin dernier, et qui est loin de manifester des tendances aussi radicales:

"La direction de l'association ne tolérera pas de propagande rouge. Nous sommes une organisation raisonnable de fermiers qui veut du secours de manière raisonnable, et qui cherche à résoudre un problème de façon raisonnable. Il n'y a rien à gagner par les méthodes violentes et moins encore par la diffusion d'idées subversives. Nous voulons donc que le peuple de la Saskatchewan sache bien que nous n'admettrons pas la révolution."

D'autre part, il y a dans la province des gens qui préconisent ouvertement le socialisme dans les lettres qu'ils communiquent aux journaux.

CONTRE LE NUDISME

La Chambre des Communes a adopté une loi qui vise le nudisme des Doukhobors et qui pourrait aussi bien s'appliquer à d'autres dont le costume n'est guère moins indécent.

DEPART DE SEPT RELIGIEUSES CANADIENNES POUR LA CHINE

Une impressionnante cérémonie s'est déroulée, la semaine dernière, à l'église S.-Jean-Baptiste, de Sherbrooke, quand sept religieuses de Notre-Dame des Anges de Lennoxville ont dit adieu à leur patrie, avant de partir pour les missions de la Chine.

Pour le Collège Mathieu

Avec une bienveillance admirable qui saisit toute occasion d'être utile à ses compatriotes de la Saskatchewan, M. Omer Héroux résume dans le *Devoir* le récent article du *Patriote* sur l'aide à donner au collège Mathieu, de Gravelbourg, et dit en conclusion: "L'article du *Patriote de l'Ouest* ne paraît s'adresser qu'aux Franco-Canadiens de la Saskatchewan. On ne s'étonnera point que nous nous efforcions d'en prolonger l'écho bien au delà des frontières de cette province.

"Pour aider le Collège Mathieu, les gens qui le peuvent, en dehors de la Saskatchewan, ont toutes les raisons qui nous commandent d'aider aux oeuvres de charité intellectuelle. Ils ont, en plus, des raisons particulières en tant que Franco-catholiques habitant, par exemple, la province de Québec.

"C'est la vieille théorie des avant-postes familière à nos lecteurs. La Saskatchewan, c'est l'un des avant-postes de notre province. En l'aidant, nous nous aidons nous-mêmes

"Nous prions les hommes de coeur qui disposent de quelques ressources de songer un moment au Collège Mathieu — ainsi qu'aux petits Franco-Canadiens de la Saskatchewan qui, par lui, peuvent accéder à la haute culture et, pardessus tout, au sacerdoce..."

L'Action Catholique de son côté avec non moins de sympathie, recommande l'oeuvre du Collège Mathieu, à la bienveillance de la province de Québec, par la plume de son directeur, M. Jules Dorion, dans l'article suivant:

Le gouvernement fédéral se préoccupe des fermiers de l'Ouest et de leur blé; il va leur donner quelques millions, lesquels serviront de pont pour franchir la crise.

Mais il y a aussi des collèges dans l'Ouest, et qui les aide? Pourtant, ils ressentent eux aussi le malaise général. Le collège Mathieu, de Gravelbourg, si bien connu dans la province de Québec, à cause de son fondateur, et aussi de son importan-

(Suite de la page 2)

Tournée:- Endroits ajoutés à l'Itinéraire

Saskatoon, mardi 18 août
Rosetown, mercredi 19 août

Deux victoires diplomatiques pour la France

Paris — La France est pleinement satisfaite des conclusions de la conférence entre représentants des sept puissances, la France, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Allemagne, la Belgique, l'Italie, le Japon.

Les français croient avoir remporté deux victoires diplomatiques, la première en trouvant une panacée temporaire aux maux financiers dont souffre l'Allemagne sans avoir été contraints d'abandonner l'idée de concessions politiques au cas où le secours offert aurait revêtu un caractère permanent; la deuxième en évitant toute discussion sur la question du désarmement et de la révision du plan Young.

Le premier ministre MacDonald a déclaré de son côté: "Nous sommes très satisfaits. Une entente entre sept puissances n'est pas facile à conclure, mais nous en avons conclu une, et elle contribuera beaucoup à aider l'Allemagne."

La Conférence de sept puissances a recommandé quatre mesures tirées de la suggestion Hoover qui avait été proposée par MacDonald lui-même:

1. Que le prêt de cent millions de dollars fait à l'Allemagne par la Banque Internationale soit prolongé de trois mois à son échéance.

2. Qu'une action concertée soit prise par les institutions financières des divers pays pour maintenir à l'Allemagne le même volume de crédit.

3. La Conférence recommande à la Banque Internationale de nommer un comité des différentes banques intéressées pour étudier la question de crédit et proposer un plan de conversion des prêts à courte échéance en prêts à long terme.

4. La Conférence est très intéressée à la proposition de Bruening de donner les industries comme garanties pour obtenir un escompte sur la base or. Une telle garantie constituerait une base solide pour le crédit international.

Situation sérieuse en Allemagne

Bien avant que les banques allemandes ferment leurs portes, la situation en ce pays était considérée très sérieuse du triple point de vue économique, politique, religieux. A droite comme à gauche, le gouvernement est rongé par le vice du radicalisme qui prend la forme du "national-socialisme" et du "kommunisme". On veut à tout prix propager le sentiment de désespoir, aigrir les coeurs, égarer les esprits. Dans l'ombre, il s'agit tout simplement de guerre civile. Les troubles sociaux ou politiques à base de guerre contre le catholicisme, sont foncièrement antireligieux. Nous voyons du côté "national-socialiste" la propagande anti-romaine; de l'autre côté, le côté "kommuniste", la propagande athéiste.

Les communistes veulent faire des athées de tous les jeunes Allemands, mais il ne sont pas les seuls à marcher dans cette voie et nous voyons le nationaux-socialistes adopter vis-à-vis de l'Eglise et des catholiques une position d'hostilité. A droite aussi bien qu'à gauche faut-il le répéter, on veut éveiller et on ne cherche qu'à accroître la haine de la jeunesse.

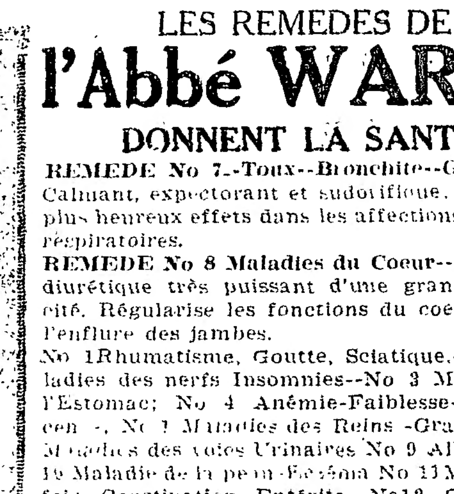
La Russie est secouée depuis quatorze ans par le communisme, mais la Russie était un pays qui vivait un peu de sa vie propre, presque en marge des autres.

Il en va autrement pour l'Allemagne. Elle occupe le centre de l'Europe. Va-t-elle servir de serre chaude au Communisme comme elle servit de serre chaude au Luthéranisme?

Si vraiment la banqueroute guette l'Allemagne, l'heure est propice pour la révolution. Et derrière la révolution communiste viendrait le bolchevisme.

Toutes les grandes nations se protègent et se défendent en coopérant avec l'Allemagne pour l'empêcher de tomber sous le joug de Moscou. Le fait que leurs chefs comprennent l'imminence du danger constitue la meilleure garantie qu'ils feront tout pour éloigner un tel désastre.

UNE ANNONCE DANS LE PATRIOTE VOUS RAPPORTERA BEAUCOUP



LES REMEDES DE
l'Abbé WARRÉ
DONNENT LA SANTE

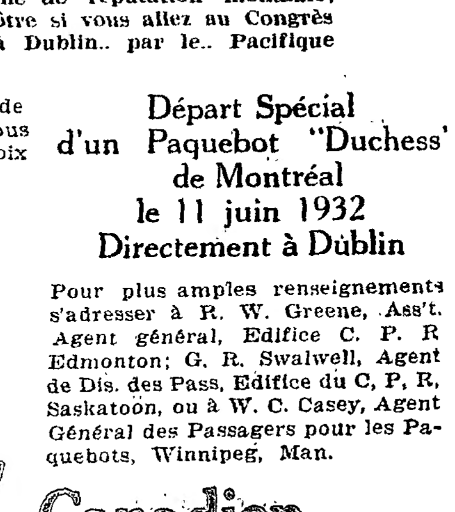
REMEDE No 7.-Toux--Bronchite--Grippe Calmant, expectorant et sudorifique, donne les plus heureux effets dans les affections des voies respiratoires.
REMEDE No 8 Maladies du Coeur--Cardiaque diurétique très puissant d'une grande efficacité. Régularise les fonctions du coeur, enlève l'enflure des jambes.
No 1Rhumatisme, Goutte, Sciatique.--No 2Maladies des nerfs Insomnies--No 3 Maladies de l'Estomac; No 4 Anémie-Faiblesse-Convalescen -. No 5 Maladies des Reins -Gravelle No 6 Maladies des voies Urinaires No 9 Albuminurie 10 Maladie de la peau-Eczéma No 11 Maladie du foie--Constipation Entérite. No12--Congestion --Retour d'âge. No 13--Asthme--Oppression--Etouffements. No14 Embonpoint. No15 Contre les vers. No 16 Coqueluche.
"UN REMEDE POUR CHAQUE MALADIE"
Les Remèdes de l'abbé Warré se vendent au prix de $1.25 la boîte, chez votre pharmacien, les principaux marchands de la province ainsi que chez:--
EUGENE CADIEUX
WILLOW-BUNCH SASKATCHEWAN
DISTRIBUTEUR POUR L'OUEST. GROS ET DETAIL

Congrès Eucharistique Dublin, 1932

Compagnons agréables, confort unsurpassable, service et cuisine de réputation mondiale; tout ceci sera vôtre si vous allez au Congrès Eucharistique.. à Dublin.. par le.. Pacifique Canadien.

Faites vos réservations de bonne heure afin de vous assurer une place de choix

Départ Spécial d'un Paquebot "Duchess" de Montréal le 11 juin 1932 Directement à Dublin



Pour plus amples renseignements s'adresser à R. W. Greene, Ass't. Agent général, Edifice C. P. R Edmonton; G. R. Swalwell, Agent de Dis. des Pass, Edifice du C, P, R, Saskatoon, ou à W. C. Casey, Agent Général des Passagers pour les Paquebots, Winnipeg, Man.

Canadien Pacifique

Vous aurez toutes les facilités possibles pour la célébration de ...la Sainte Messe sur les Paquebots du Pacifique Canadien....

Mussolini et le Vatican

Un retour sur le passé avec M. Georges Goyau

La situation ne s'est guère modifiée ces derniers jours en Italie. Mussolini persiste dans son hostilité à l'Eglise. Le Souverain Pontife réaffirme ses droits. L'Etat a pris des poursuites contre un groupe de journalistes auteurs d'un pamphlet infâmant contre le Pape. Tout en maintenant ses prétentions, le Duce essaie de retenir les fascistes et d'enrayer leurs violences. La tâche lui est lourde. Comme tout parti politique, le fasciste comprend des éléments modérés et des éléments extrémistes. Dans ses rangs se trouvent de nombreux anticléricaux, ennemis jurés de l'Eglise. Volontiers ils se porteront à l'attaque de l'Eglise. En dépit de la censure établie par Mussolini, le monde sait déjà ce dont sont capables les mauvaises têtes des troupes fascistes.

Tout en cherchant à les mâter par ses lois et sa police, Mussolini se trouve à les encourager par son hostilité au Pape.

L'Eglise ne cèdera pas. Il s'agit pour elle de défendre des droits qui n'admettent aucun compromis et ne souffrent aucune diminution. La paix ne saurait venir que d'une reculade de Mussolini et de l'admission par le dictateur qu'il fait fausse route.

x x x

Le conflit actuel marquera-t-il le début d'heures sombres pour l'Eglise et l'Italie?

C'est la question que se pose M. Georges Goyau, en commentant l'Encyclique sur le fascisme.

Ces pages, dit-il, traduisent une souffrance amère, une de ces souffrances qui trouvent en elles-mêmes le ressort nécessaire pour ne pas fléchir, et qui ne se peuvent soulager qu'en faisant connaître au monde que la destinée spirituelle d'un certain nombre d'êtres humains est en péril.

Quelle sera l'heure prochaine? Quels seront les lendemains? Est-il permis de compter encore sur cet esprit de "combinazione" qui est dans le génie de la nation italienne et qui parfois, aux instants de "dissidio", prévient opportunément l'âpreté des conséquences? Pie XI se plaint formellement que les autorités gouvernementales aient, dans les dernières semaines, fait parfois entrer en action certaines forces anticléricales qui, depuis le traité du Latran, n'osaient plus relever la tête. Ce sont là des forces dont on n'est pas toujours le maître une fois qu'elles se sentent plus libres; et tous ceux qui, dans le monde chrétien, partageaient l'enthousiasme de la nation italienne pour les accords du Latran, veulent compter sur l'énergie du Duce, et sur son intuition de chef d'Etat, pour empêcher que des manifestations offensantes ne compliquent une situation déjà très douloureuse.

L'Italie des Visconti Venosta et des Rudini, des Gioliti et même des Crispi, s'efforçait de ne point rendre le monde chrétien trop inquiet en ce qui regardait la liberté et la sécurité du Pape. L'Italie, d'après les traités du Latran, l'Italie où rien n'échappe à la forte main de M. Mussolini, est plus à l'aise, encore, pour ne point permettre que, même par surprise, l'écho des turbulences ou des colères anticléricales ait une répercussion dans la Cité du Vatican et puisse en troubler la paix. Constantin, Pépin le Bref, M. Mussolini, ont tour à tour inscrit leurs noms dans l'histoire de l'établissement temporel de la Papauté: l'oeuvre des deux premiers fut de longue duré; pourquoi faut-il que le conflit d'aujourd'hui paraisse mettre en péril ces pactes du Latran, auxquels le troisième fut fier d'attacher son nom? Que n'eussent-ils pas tenté pour conjurer un tel danger, ces saints ou futurs saints des dernières générations italiennes, un Don Bosco, un Contardo Ferrini, et ce jeune Frassati, prématurément disparu dont M. Mussolini, je le sais, observe avec émotion l'acheminement vers la gloire des autels?"

M. Goyau compare le langage de Pie XI aux discours de Pie IX dénonçant les mesures de Bismark contre l'Eglise; et il ajoute:

Après la tempête, en ce temps-là, un arc-en-ciel se dessina, Pie XI aujourd'hui déclare: "Outre la promesse de l'immanquable secours divin. Nous demeurons et demeurerons toujours dans la plus confiante tranquillité, même si la tribulation, disons le vrai mot: la persécution, doit continuer et s'intensifier." De toute évidence, le Pape parait craindre que la tempête ne soit qu'à ses débuts. Mais les dernières pages de l'Encyclique marquent une éloquente confiance dans les prières de l'univers chrétien, pour que bientôt elle ait un terme.

L'univers chrétien, ainsi prévenu par Pie XI, est en attente et en prière... Les prières hier commencèrent, au Congrès eucharistique de Lille. Elles s'élevaient recueillies et ferventes, sous le ciel gris des Flandres, pour qu'en cette Italie, en cette Rome, dont Pie XI dit en termes émouvants: "Notre Italie", "Notre Rome", se rétablisse bientôt cette "pacifique et tranquille union des pensées et des sentiments", d'où le Pape attend "une féconde coopération de tous pour le vrai bien commun à tous."

— x —

EN ESPAGNE

ZAMORA A LA PRESIDENCE. — LES TROUBLES CONTINUENT

Il semble bien que Zamora, chef du gouvernement provisoire espagnol va devenir président de la république pour cinq ans. Le président provisoire a reçu l'appui des membres du gouvernement, qui sont les chefs des différents partis composant actuellement les Cortès.

En attendant, les troubles continuent en Espagne. Des ouvriers chômeurs, affamés, ont fait brûler un édifice dans la ville de Cama, près de Séville. Des secours immédiats seront donnés à 150,000 sans-travail sous forme de travaux publics. Le ministre des finances a aussi annoncé que le gouvernement allait entreprendre immédiatement la tâche de stabiliser le peseta. Ce sera le premier problème soumis aux Cortès.

Les Cortès, composés en grande partie de novices en politique, a commencé l'organisation des comités et l'étude des créances. Il y a eu beaucoup de confusion lors des premières séances. Les chefs de partis, incertains des députés, ont passé leur temps à faire le tour de la Chambre pour essayer de raccoler des partisans.

Au lendemain de la révolution qui forçait le roi Alphonse XIII à renoncer à son trône, on soulignait le mot d'un chef russe que l'Espagne deviendrait une terre d'où rayonnerait dans l'Europe latine l'esprit soviétique.

Ce qui s'est passé depuis en Espagne justifie fort cette prédiction.

Plus de chapelains

Tous les prêtres qui ont servi en qualité de chapelains à bord des navires de la flotte espagnole seront privés de leur poste par un décret que le gouvernement vient de publier et qui élimine tous les chapelains de la marine.

La République espagnole et les enfants de choeur

La nouvelle République espagnole a saisi la Conférence internationale du Travail, à Genève de cette question importante; "Le travail des enfants de choeur ne devrait-il pas être interdit dans les églises avant 8 heures du matin".

Il paraît que l'impression que cette question a créé à Genève n'a pas été très favorable à la nouvelle république.

Il y a de quoi.

La proposition espagnole n'ayant pas obtenu le quorum, n'a pas été retenue.

— x —

AU MEXIQUE

La persécution sévit de nouveau

Mexico. — A travers la république du Mexique, des centaines de séminaires, écoles, édifices paroissiaux, que le gouvernement a confisqués et que les conseils municipaux n'ont pas remis à l'Eglise, sont dans un état déplorable.

Plusieurs sont complétement en ruines, parce qu'on ne les a pas restaurés, et d'autres sont en train de tomber. Plusieurs sont devenus inutilisables, à cause de l'usage qu'on en a fait.

Des édifices qui ont été les plus belles institutions d'éducation et de prière du pays, sont compris dans ces ruines et la perte est énorme.

La persécution sévit de nouveau avec violence au Mexique.

Une ordonnance du gouverneur de l'Etat de Vera-Cruz limite le nombre de prêtres à un par 100,000 de population.

Le nonce papal a prié l'évêque de Vera-Cruz d'informer les prêtres de son diocèse qu'ils peuvent déterminer eux-mêmes s'ils continueront leur ministère en violation de la loi ou s'ils quitteront le pays.

"Nous ne pouvons pas, dit-il, commander à des prêtres de rester dans un pays où leur vie est menacée et où les autorités feront tous les efforts pour les mettre à mort."

Qu'adviendra-t-il de la religion dans les différents Etats où les gouverneurs cherchent à mettre en vigueur la loi qui limite le nombre des prêtres à un par 100,000 de population? Il est certain que nombre de prêtres ne voudront pas quitter leurs fidèles qui ont besoin de leur ministère et les martyrs seront nombreux parce que les communistes, se sentant appuyés par les autorités, donneront libre cours à leur haine.

Un prêtre de Vera-Cruz, le Père Dario Acosta, 22 ans, fut tué, et le Père Alberto Landa sérieusement blessé dans un raid contre l'église de l'Ascension, alors qu'ils étaient occupés à donner l'instruction religieuse aux enfants.

— x —

Dans les airs

Beaucoup d'activité dans l'aviation à long cours la semaine dernière.

Deux Américains, Russell Boardman et John Polando, ont traversé de New-York en Turquie, 5,000 milles, en 49 heures et 20 minutes; battant le record de 4,901 milles entre Paris et la Chine, établi par les aviateurs français Coste et Bellonte.

Deux autres aviateurs américains Clyde Pangborn et Hugh Berndon, ont également traversé l'Atlantique, atterrissant d'abord dans le pays de Galles, première étape d'une randonnée autour du globe, puis à Moscou.

Lindbergh et sa femme sont en route pour le Japon, par voie de la région arctique canadienne.

Le "Graf Zeppelin", ayant complété avec succès sa randonnée au Pôle Nord, est de retour à Berlin.

— x —

La Chambre anglaise rejette la stérilisation des déments

Le parlement anglais n'a pas encore été assez travaillé par les nouveautés modernes pour accepter d'emblée les conceptions les plus osées des sociologues.

Par une majorité de 78 voix, la Chambre des Communes a refusé la première lecture d'un projet de loi visant à l'établissement légal de la stérilisation des déments.

Il a fallu probablement beaucoup de courage à une partie de la majorité pour se ranger à l'avis qui a prévalu finalement. Les conceptions modernes les plus risquées se présentent ordinairement sous de tels dehors scientifiques qu'il est difficile de résister ouvertement à ceux qui se chargent d'en assurer la propagation dans les différentes couches de la société.

— x —

Connais-toi...

L'avocat. — Pour que vous soyez acquitté, il faudrait que votre femme vienne pleurer à l'audience...

L'inculpé. — Pour quelle pleure à l'audience, vous n'avez qu'à lui dire que je vais être acquitté!

Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Iberville
Daoust, Lalonde & Co.,
LIMITED
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES
Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
45 à 49 Carré Victoria
MONTREAL, QUEBEC

Un "Ex-voto" de la reine Alexandra à N.-D. de la Garde

EN RECONNAISSANCE DE LA GUERISON D'EDOUARD VII

A l'occasion du couronnement solennel de Notre-Dame de la Garde, à Marseille, par le cardinal Maurin, légat papal, M. Ymal Oswin, rappelle, dans *The Universe*, la particulière dévotion qu'avait envers la Vierge, patronne de Marseille, la reine Alexandra, femme du roi Edouard VII et mère du souverain anglais actuel.

Après une très grave maladie d'Edouard VII, la reine avait envoyé à la basilique un *ex-voto*, simple plaque de marbre portant cette inscription: *En gratitude pour une grande faveur, Alexandra*, avec la date. Cette plaque se trouve dans la chapelle de Saint-Pierre, à droite de l'autel.

L'année suivante, le roi accompagna la reine, en pèlerinage, au sanctuaire, et tous deux apposèrent leur signature, avec leur suite, sur le régistre de l'église.

On dit qu'Alexandra acheta une statuette de Notre-Dame de la Garde. Elle la porta elle-même sur tout le parcours jusqu'à Londres où elle la plaça dans son oratoire. La statue y demeura jusqu'à la mort de la souveraine.

— x —

Pour le Collège Mathieu

Suite de la première page

ce nationale, le collège Mathieu est dans la détresse. La mévente du blé le prive de ses clients habituels. Le nombre de ses élèves a diminué de plus de cent pour cent, et ceux qui l'ont encore fréquenté l'année dernière n'ont pas tous été en mesure de solder leurs frais de pension.

Pourtant, l'importance de créer une élite dans l'Ouest n'a pas diminué.

Pourtant, le nombre de ceux que leur intelligence rendrait propres à devenir des chefs de demain, n'a pas diminué non plus.

Il faut donc que le collège Mathieu vive, qu'il prospère. Avis à ceux qui, dans cette rude secousse économique, possèdent encore des ressources disponibles; ils ont l'occasion d'en faire le meilleur usage. Des anciens ont déjà pourvu nos vieux collèges de "bourses" qui rendent les plus grands services en aidant des élèves pauvres à cultiver une intelligence brillante, qui resterait autrement en friche, au grand détriment du pays et de la race. S'il se rencontrait un nombre suffisant de créateurs de "bourses" au collège de Gravelbourg, sa situation en serait grandement améliorée, et celle de nos frères de l'Ouest du même coup.

Qui voudra devenir bienfaiteur des générations futures en créant des "bourses" au collège Mathieu?

L'Action Catholique J. D.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

NOTRE SPECIALITE
FERBLANTERIE
de tout genre
TOITURES METALLIQUES EN GRAVIER ET ASPHALT
Chauffage à l'air chaud par gravité ou pression, Ventilation adaptée au besoin
Tout Ouvrage Garanti
Ladd, Lafrenière Co.
Adjoignant McDiarmid Lumber CO
Ave. Centrale, Prince-Albert
Téléphone 3039

Consultation
Nous sommes toujours prêts à répondre aux questions concernant notre service, notre marchandise et nos prix. Tout citoyen de notre ville ayant des problèmes personnels se rapportant à notre champ d'activité, ou encore qui désire des informations générales sur le travail de l'entrepreneur de pompes funèbres moderne, est invité à nous consulter. Notre expérience nous qualifie pour donner de sages avis, et ces communications sont toujours en toute confidence
HAMILTON'S LIMITED
M. C. HAMILTON, gérant
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
....Téléphones:-3065 et 3223....
25 - 11ème rue Est
Prince-Albert, - - - - Sask

THE
Farmers Supply
John Gabel, propriétaire
Magasin à rayons où la qualité de notre marchandise et nos bas prix ne peuvent être surpassés. Une visite vous convaincra
Angle Ave Centrale et Rue Rivière
PHONE 2881

A. I. Wilkinson
MACDONALD BLDG
Coin Ave. Centrale et 11e rue,O
BONS DU DOMINION DU CANADA
..Bons Provinciaux et bons de..
....corporations, donnant de ....
4½ à 7%
PLACEMENTS
Nous offrons un premier hypothèque sur maisons de ville et fermes modifiées à 8%
LOYERS PERCUS
Remises faites mensuellement
Assurances de tous genres

Pour Service et Qualité
Aaron's Shoe Store
Chaussures pour toute la famille. Nous avons un excellent service de réparation et une salle d'attente moderne.
TELEPHONE 2570
Voisin du Strand Theatre
Avenue Centrale Prince-Albert

Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires

Modern Bread Company, Ltd.
PAIN SOM-MOR
Chez tous les épiciers. Envoyez votre commande
DEVENEZ NOTRE AGENT
Tél: 2838. Prince-Albert, Sask.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE TEINTURE
adressez-vous à
HENRI MELIS
48, 14ème RUE OUEST
Téléphone 2821
NETTOYAGE A SEC D'HABITS POUR HOMMES
$1.00
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNE
LAVAGE A SEC
PRIX MODERES
PRINCE-ALBERT, SASK.

THE
Prince Albert Mfg Company, Limited
Faites poser des fenêtres à votre verandah, nous ferons ce travail pour vous.
Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.
Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.
TELEPHONES
Jour, 3275 Nuit, 2813

Monuments funéraires de toutes descriptions ...
J. O. BRUNET
414 rue Taché, St-Boniface, Man.
Demandez notre catalogue

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.
Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations, 2 à 40 ans.
Représentants
C. J. BROSTROM, C.L.U.
Domrémy Hoey
J.-A. BRODEUR L.-A. BOILEAU

LOTS DE VILLE
Fermes dans districts de Prince-Albert, Albertville, Debden et Domrémy
ASSURANCE de TOUT GENRE
Ecrivez ou téléphonez pour renseignements
Bradshaw-Holroyde Agencies, Ltd.
Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce
PRINCE-ALBERT, SASK.

BALDWIN HOTEL
2ème avenue Sud, Saskatoon, Sask.
Centrale, Propre, Confortable, Service Courtois
PLAN EUROPEEN
$1.50 par jour en montant
Chambres avec douches
20 Salles de bain

Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan

LE CONCOURS DE FRANÇAIS DE 1931

Remerciements aux correctrices

L'Association remercie les bonnes Religieuses qui ont accepté de corriger les examens. Elles ont passé des heures et des heures sur des milliers de copies manuscrites. Une chaleur de plomb, les fatigues de fin d'année n'ont pu avoir raison de leur dévouement. Elles ont tout lu, tout examiné, tout pesé; dictée, grammaire, composition, littérature, etc.

Grâce à leur collaboration, le travail du secrétaire et des organisateurs a été de beaucoup allégé.

Educatrices par vocation, elles ont compris l'importance du concours pour la conservation du français à l'école, qui est un élément essentiel à la formation de nos enfants.

Si nous pouvions compter sur autant de zèle, de générosité et de patriotisme efficace chez tous les Franco-Canadiens, la vie de nos oeuvres, de nos institutions et de l'Association serait très vigoureuse. Il y aurait moins de déception, moins d'inquiétude dans l'âme de nos chefs religieux et laïques.

Nous demandons aux enfants de ne pas oublier celles qui se sont fatiguées sur leur copies et de se rappeler le travail que représentent leurs notes. Un devoir de gratitude leur incombe, devoir qu'ils peuvent accomplir par une communion, une messe ou autres prières.

Les Lauréats du Concours

Catgégorie 'A'

GRADE 12:
Germaine Gareau, Couvent de Prud'homme, Prix offert par Son Em. le Cardinal Rouleau.

GRADE 11:
Marguerite Gareau, Ecole du Village, Duck Lake, Prix offert par Son Excellence Mgr Prud'homme.

GRADE 10:
Irène Baril, Ecole du Village, Prud'homme, Prix offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

GRADE 9:
Graziella Longtin, Ecole du Village, Duck Lake, Médaille offerte par M. Anatole Vanier, avocat, Montréal

GRADE 8:
Rose-Ida Gaudet, Ecole du Village Duck Lake, Médaille de la Maison Dupuis Frères, Montréal.

GRADE 7::
Cécile Crépeau, Ecole du Village, Gravelbourg, Prix offert par S. Ex. Mgr Villeneuve.

GRADE 6
Valère Watteyne, Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg, Prix offert par l'Association St-Jean-Baptiste, d'Ottawa.

GRADE 5:
Thérèse Goulet, Ecole du Village, Dollard, Médaille de l'Hon. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Catégorie 'B'

GRADE 4:
Denise Petit, Ecole du Village, Bellegarde, Prix offert par la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, Ottawa.

GRADE 10:
Germaine Baillargeon, Ecole Lavigne, Jack-Fish, Médaille de la Maison Dupuis Frères, Montréal.

GRADE 9:
Yvonne Rio, Ecole St-Jean-Baptiste, Carlton. Médaille offerte par M. Anatole Vanier, avocat, Montréal.

GRADE 8:
Roger Motut, Ecole du Village, Hoey, Médaille du gouvernement français.

GRADE 7:
Alice Dinelle, Ecole Dinelle, St-Denis, Médaille de l'Hon. Cyrille Delâge, Surintendant de l'Instruction Publique, Québec.

GRADE 6:
Gérard Couture, Ecole McDonald-Creek Ferland, Médaille de l'Hon. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec.

GRADE 5:
Claire Malhomme, Ecole Lavigne, Jack-Fish, Prix offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

GRADE 4:
Annette Godbout, Ecole du Village, Hoey, Médaille offerte par les Révérends Pères Jésuites de Montréal.

REMARQUES:
Les écoles à une ou deux classes appartiennent à la catégorie "B" et toutes les autres à la catégorie "A".

Les résultats

GRADE 12 'A'

Germaine Gareau	C., Prud'homme	94
Gérardine LeScelleur	C., Prud'homme	92
Céline Robin	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	90
Madeleine Bédard	C., Prud'homme	89
Blanche de Laforest	C., Forget	89
Lillian Bellefleur	C., Gravelbourg	88
Marie-Rose Raymond	C., Prud'homme	85
Albertine Jullion	Acad. N.-D. Sion, Saskatoon	85
Marie-Régina Raymond	C., Prud'homme	83
Marie-Claire du Bois	C., de l'Assomption	83
Marie Moreau	C., Gravelbourg	83
Lucille Rheault	C., Gravelbourg	82
Irène Lafrenière	Vil. Prud'homme	74
Bernadette Rheault	C., Gravelbourg	74
Elaine-R. Kyle	Vil., Bellegarde	73
Lucille Belhumeur	Vil., Ponteix	68
Eliza Briand	C., Ponteix	62

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Marie-Claire du Bois
Grammaire 100 points
Germaine Gareau
Composition 97 points
Gérardine LeScelleur
Littérature 91 points
Céline Robin

GRADE 11 'A'

Marguerite Gareau	Vil., Duck-Lake	94
Georgette Van Campenhout	Vil., Prud'homme	92
Gertrude Dupras	Vil., Gravelbourg	91
Emile Mandin	Vil., Duck-Lake	89
Léona Boisselle	Vil., Gravelbourg	89
Marie-Thérèse Larose	C., North-Battleford	89
Frances Moreau	C., Gravelbourg	88
Cécile Huel	Vil., Gravelbourg	87
Maria Gratton	C., Gravelbourg	87
Antoinette Daniel	C., St-Louis	87
Jeanne Pogu	Vil., Duck-Lake	87
Marguerite Périllat	Vil., Duck-Lake	87
Georgette Deschamps	Vil., Willow-Bunch	86
Léa Gaudet	C., St-Louis	86
Régina Régnier	C., North-Battleford	86
Levina Duperron	C., Battleford	86
Thérèse Lemée	Wauchope	85
Marie-Emilienne Senécal	Acad. N.-D. Sion, Saskatoon	85
Flore Dechief	C., Forget	84
Thérèse Raymond	Vil., Grabelbourg	84
Lydie Caffet	Vil., Duck-Lake	84
Léonie Mandin	Vil., Duck-Lake	84
Alma Bonnet	Vil., Duck-Lake	83
Marie-Claire Hébert	C., North-Battleford	82
Marie Lefebvre	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	82
Alma Légaré	C., St-Louis	82
Laurette Dessert	Vil., Marcelin	81
Geneviève Jaspar	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	81
Eva Gauthier	C., Prud'homme	80
Irène Gagnier	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	79
Raymond Philibert	C., St-Louis	79
Joseph Barré	Vil., Duck-Lake	78
Lucille Belhumeur	Vil., Ponteix	78
Alma Gariépy	C., Forget	78
Rose Blouin	Vil., Gravelbourg	77
Donat Pelletier	Vil., Duck-Lake	76
Simone Lajeunesse	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	75
Agnes Huot	Vil., Duck-Lake	74
Ombéline Huot	Vil. Duck-Lake	73
Antoinette Roussel	C., Battleford	72
Marie-Antoinette Malhomme	Acad. N.-D. Sion, Sask.	72
Yvonne Blais	C., North-Battleford	72
Gilberte Ruel	Vil., Duck-Lake	71
Dorothy Danès	C., Prud'romme	71
Marie Legros	C., Ponteix	65

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Léa Gaudet
Grammaire 96 points
Georgette Van Campenhout
Composition 99 points
Emile Mandin
Littérature 93 points
Marguerite Gareau

GRADE 10 'A'

Irène Baril	Vil., Prud'homme	97
Antoinette Lizée	C., Ponteix	96
Jeanne Bellefeuille	Vil., Gravelbourg	96
Rose Gareau	Vil., Duck-Lake	94
Aline Ouellet	Vil., Duck-Lake	94
Adrienne Gaudet	Vil., Duck-Lake	94
Angéline-V. Arsenault	Vil., Marcelin	94
Anita Lefebvre	Vil., Gravelbourg	93
Thérèse-M. Lépine	Vil., Marcelin	93
Kathleen Cregan	C., Montmartre	93
Marie-Irène Poitevin	C., Ponteix	93
Georges-A. Mouly	C., St-Gabriel	92
Georgette Damiens	C., Montmartre	92
Denise Jutras	Vil., Duck-Lake	92
Alphonsine-M. Arsenault	Vil., Marcelin	91
Edithe Lauzière	Vil., Willow-Bunch	91
Gertrude Goulet	C., Montmartre	91
Hélène D'Hondt	C., Ponteix	91
Helen St-Jullien	C., Laflèche	90
Paul-B. Lalonde	Vil., Marcelin	89
Jeanne Joly	Vil., Willow-Bunch	89
Pauline Bouchard	Vil., Ponteix	89
Lucienne Desautels	C., Gravelbourg	89
Ernestine Lallier	C., Gravelbourg	89
Cécile Longpré	C., Lebret	88
Marguerite LaCroix	C., St-Louis	88
Bernadette Benoit	C., Prud'homme	88
Gertrude Grézaud	Vil., Duck-Lake	88
Paula George	Vil., Bellegarde	88
Camille Bosnay	C., Laflèche	87
Victoria Perrinet	C., Gravelbourg	87
Laurianne Lizée	C., Ponteix	86
Marie Voz	Vil., St-Brieux	85
Simone Joly	Vil., Willow-Bunch	85
Thérèse McLeod	C., St-Louis	85
Eléonore Colleaux	Vil., Marcelin	85
Hermaine Martel	Vil., Gravelbourg	84
Anna Briand	Vil., Ponteix	84
Aurore Poirier	Vil., Gravelbourg	84
Alice David	C., Prud'homme	84
Mae Brunelle	C., Gravelbourg	83
Albert Marquis	Vil., Dollard	83
Rose-Alma Daignault	C., Prud'homme	83
Marie Lafrenière	Vil., Prud'homme	83
Maurice-L. Beaulac	Vil., Marcelin	83
Jeanne-Marie Nolin	Vil., Dollard	80
Annette Croteau	Vil., Duck-Lake	80
Henriette Bru	C., North-Battleford	79
Abdon-J. Dessert	Vil., Marcelin	79
Jeanne Blanchard	Vil., Coderre	79
Irène Malhomme	Acad. N.-D. Sion, Saskatoon	78
Irène Gauvin	Vil., Ponteix	78
Camilla Allard	Vil., Gravelbourg	77
Hélène Dechief	C., Forget	77
Lumina Lallier	C., Gravelbourg	75
Antoinette Marchand	C., Forget	74
Georges King	Vil., Duck-Lake	74
Juliette-C. Faure	Vil., Dollard	73
Bertille St-Amant	C., North-Battleford	72
Elmire Sansregret	C., North-Battleford	71
Florence Leclerc	Vil., Debden	70
Juliette Marchand	C., Forget	68
Lorette Coderre	Vil., Coderre	65
Joseph Bonneville	Vil., Ponteix	61

GRADE 10 'B'

Germaine Baillargeon	Lavigne, Jack-Fish	90
Yvonne La Violette	Sép., Vonda	89
Cécile Colleaux	Vil., Wauchope	89
France Quennelle	C., Wauchope	86
Germaine Houle	Vil., Hoey	85
Jeanne-L. Hamon	Aussant, Gravelbourg	85
Germaine Hamon	Aussant, Gravelbourg	85
Lucienne Toupin	Vil., Storthoaks	80
Simone Raymond	Vil., Storthoaks	79
Marguerite Quennelle	C., Wauchope	78
Rose-C. Robin	Vil. Carlton	73
Jeanne Chouinard	Aussant, Gravelbourg	73
Antoinette Paradis	Vil., Storthoaks	72
Hélène Houde	Royer, Ponteix	69

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Kathleen Cregan
Grammaire 100 points
Irène Baril
Composition 95 points
Antoinette Lizée
Littérature 98 points
Antoinette Lizée
Cécile Colleaux
Anna Briand

GRADE 9 'A'

Graziella Longtin	Vil., Duck-Lake	97
Marie Pogu	Vil., Duck-Lake	96
Aline Gagnon	C., Laflèche	94
Thérèse Moneite	C., Laflèche	94
Alice Huot	Vil., Duck-Lake	94
Blanche Huot	Vil., Duck-Lake	94
Annette Légaré	Vil., Willow-Bunch	94
Clarice Fortier	C., Prud'homme	93
Lilliane Thuot	C., Gravelbourg	93
Luce Gagnier	Sép. Prince-Albert	92
Adéodat Lauzière	Vil., Willow-Bunch	92
Henriette Gratton	C., Gravelbourg	91
Blanche Cardinal	Vil., Gravelbourg	90
Nathalie Van Eslande	C., Ponteix	90
Agnes Cunningham	C., Gravelbourg	89
Reva Dubois	Vil., Willow-Bunch	89
Cécile Masson	Vil., Prud'homme	88
Marguerite Prud'homme	Vil., Gravelbourg	88
Jeannette Côté	C., Battleford	88
Dora Choquette	C., Lebret	86
Marcelle Blais	C., Lebret	86
Alice Brosseau	C., Laflèche	86
Lucette Larivière	C., Gravelbourg	86
Paule Montreuil	Sép. Prince-Albert	85
Palmyre Lemieux	Vil., Willow-Bunch	85
Sylvia Demay	Vil., St-Brieux	84
Cécile Campeau	C., Laflèche	84
Donalda Poirier	Vil., Gravelbourg	84
André Beauregard	Vil., Gravelbourg	84
Florence Rainault	C., Forget	83
Amanda Lagassé	C., Laflèche	83
Clotilde Roussel	C., Battleford	82
Rita Lemyre	C., Gravelbourg	82
Marie-Anna Carrobourg	C., Gravelbourg	81
Hélène Hoscheit	Vil., Prud'homme	80
Marie-Blanche Morin	C., Forget	80
Eva Gadbois	C., Forget	80
Irène Godin	Vil., Gravelbourg	79
Valérie Noël	Vil., Willow-Bunch	79
Agnès Tétreault	Vil., St-Brieux	78
Rose-Alma Saulnier	C., Ponteix	78
Liliane Boucher	Vil., Gravelbourg	77
Yvette Bonnet	C., Battleford	75
Betsy Rainville	Vil., Willow-Bunch	75
Jean Dechief	C., Forget	74
Lucienne Paradis	C., Battleford	73
Louis Privée	Vil., Ponteix	71
Germaine Auger	C., Wolseley	71
Léa Coueslan	C., Wolseley	71
Irène Gauthier	Vil., Ponteix	70
Helena Roy	Vil., Dollard	69
Berthe Jeannotte	C., Battleford	67
Jean-Marie O'Shaughnessy	Vil., Montmartre	66
Lucien Willette	Vil., Coderre	66
Jean Lacoursière	Vil., Ponteix	65

Ont bien mérité de la cause catholique et française, en présentant leurs élèves au concours de français de l'Association, les religieuses, les institutrices et les instituteurs suivants:-

Religieuses

Les Soeurs de l'Assomption, Battleford, Biggar.
Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis, Radville.
Les Filles de la Croix de Saint-André, Bellegarde, Laflèche, Willow-Bunch.
Les Soeurs de l'Instruction de l'Enfant-Jésus, North-Battleford.
Les Religieuses de Jésus-Marie (de Sillery), Gravelbourg.
Les Soeurs de Lorette, Sedley.
Les Soeurs de Notre-Dame d'Auvergne, Ponteix.
Les Soeurs de Notre-Dame de la Croix, Forget, Montmartre, Wauchope.
Les Religieuses de Notre-Dame des Missions, Lebret, Wolseley
Les Religieuses de Notre-Dame de Sion, Prince-Albert, Saskatoon.
Les Missionnaires Oblates du Sacré-Coeur et de Marie-Immaculée, Gravelbourg.
Les Soeurs de la Présentation, Duck-Lake, Marcelin, Prince-Albert.
Les Soeurs de la Providence de Saint-Brieux, Domrémy, Prud'homme. Saint-Brieux, Saint-Louis, Viscount, Vonda.
Les Soeurs des Sacrés-Coeurs et de l'Adoration, Rosetown.

Institutrices

Angers, Elizabeth
Archambault, Honora
Arseneault, Auléa
Atkinson, Nora
Ayotte, Lilianne
Babineau, Irène
Baribeau, Hélène
Beaudry, Dolorès
Beaudry, Lucienne
Bérard, Rosa
Béreau, Marie-Jeanne
Boittiaux, Marcelle
Bonnet, Bertha
Brazziel, Kathleen
Carberry, Cécile
Chartrand, Véronique
Chenier, Thérèse
Chouinard, Irène
Conrad, Mamie
Côté, Véronique
Crowe, Beulah
Cyr, Lumina
Daignault, Délia
Day, Edna
Desautels, Viola
Descôteaux, Juliette
Desmarais, Alice
Desmarais, Bernadette
Dozois, Yvonne
Duhaime, Helen
Durand, Honorine
Faubert, Lucienne
Faure Frances
Ferrara, Eva
Frigon, Léa
Gauthier, Germaine
Gavroy, Lucie
Goulet, Marie
Hamel, Rachel
Hoffman, Eva
Huot, Henriette
Jullion, Berthe-Josephine
Jullion, Marie
Labonté, Annette
Lafrenière, Marie-Rose
Lalonde, Clorida
Lalonde, Jeanne
Laliberté, Irène
Lapointe, Cécile
Larose, Yvonne
Leblanc, Eva
Lecours, Léonie
Lefebvre, Maria
Lenglet, Liliane
LeScelleur, Kathleen
LeSeach, Jeanne
Longpré, Marguerite
MacDonald, Eva
Mandin, Gabrielle
Marchand, Blanche
Margerie, Marie-Antoinette de
Ménard, Béatrice
Moiny, Lucille
Moiny, Gislaine
Mouly, Yvonne
Nackay, Albina
Nolin, Yvette
Paquin, Germaine
Paradis, Henriette
Parent, Odile
Pelletier, Jeanne
Piché, Marguerite
Pidwyhbecki, Annie
Poulin, Albertine
Rio, Suzanne
Ripert, Angèle
Robin, Marie
Roch, Yvonne
Rubin, Marie-Hélène
Samletzki, Laura
Saulnier, Marguerite
Schiller, Blanche
Schmidt, Irène
Simard, Juliette
Soucy, Nathalie
Swingen, Mabel
Thibault, Alma
Toupin, Anna
Turgeon, Alice
Valcourt, Florence
Verbrugge, Marie
Verhegg, Ellen
Verret, Christine
Verret, Gabrielle
Verret, Irène
Voyer, Rose

Instituteurs

Bonneau, J. A.
Branger, Félix
David, James
Demers, Lucien
Despins, Gustave
Doucet, Alphonse
Gagnon, Joseph
Galarneau, François
Goulet, Joseph
Gratton, David
Guilloux, J.-E.
Hubert, Ovide
Hudon, Elzéar
Johnson, Raoul
Lachapelle, E.-C.
Landry, Jérôme
Latour, Henri
Leclerc, J.-L.
Lefrançois, Irénée
Malach, Joseph-A.
Picton, Alphonse
Prince, Hervé
Richard, Francis
Rompré, Maurice
Roy, Germain
Salamon, M.-J.
Soucy, J.-Conrad
Toupin, J.-A.

Le "Patriote" félicite les Lauréats

GRADE 9 'B'

Yvonne Rio	St-Jean-Baptiste, Carlton	96
Marcelle Trielens	Maisonneuve, St-Victor	92
Simone Hudon	La Marseillaise, Zénon-Park	89
Justine Quennelle	C., Wauchope	89
Thérèse Chenard	Lévis, Lac-Pelletier	89
Laurence Gaudet	Bellevue	89
Berthe Boucher	Lecoq St-Louis	85
Thérèse Roy	Vil., Delmas	85
Lucille Hudon	La Marseillaise, Zénon-Park	85
Albert Le Grand	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	84
Lucien April	La Marseillaise, Zénon-Park	82
Léon Dubé	Vil., Périgord	81
Yvonne Nédelec	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	81
Anna Laforge	Vil., Zénon-Park	80
Germaine Marchand	Vil., Forget	79
Irène Houle	Vil., Hoey	79
Yvon Dubé	Vil., Périgord	79
Albert Dufresne	Valroy, Dollard	75
Philomène Fiolleau	St-Jean-Baptiste, Carlton	74
Bertha Dugrenier	Shell-River	73
Marcel Fiolleau	St-Jean-Baptiste, Carlton	71
Cécile Perron	Lévis, Lac-Pelletier	71
Cécile Houde	Royer Ponteix	71
Melva Baribeau	Vil., Hoey	66
Lucien St-Jacques	Neuville, Lac-Pelletier	65
Henri Bonnet	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	64

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Thérèse Monette
Grammaire 99 points
Annette Légaré
Composition 94 points
Clarice Fortier
Lilliane Thuot
Littérature 100 points
Henriette Gratton
Grazielle Longtin

GRADE 8 'A'

Rose-Ida Gaudet	Vil., Duck-Lake	91
Irène Mandin	Vil., Duck-Lake	86
Louise-Anne Gaudet	Vil., Duck-Lake	86
Irène Goulet	Vil., Dollard	85
Germaine Tremblay	Vil., Marcelin	84
Marie-Jeanne Mathieu	Vil., Willow-Bunch	83
Antoinette-A. Landry	Vil., Marcelin	83
Antoinette Tourigny	C., Wolseley	88
Gertrude St-Jean	Sép. Biggar	83
Bernadette Lemieux	Ecole libre., Willow-Bunch	81
Lucille Dupras	Vil., Gravelbourg	81
Jacqueline Michaud	Vil., Gravelbourg	80
Lucie-B. Labrosse	Vil., Marcelin	80
Marie Germain	Vil., Marcelin	79
Eva Laverdière	Vil., Gravelbourg	79
Solange Verot	Sép., Radville	78
Claire Bourret	C. Lebret	78
Thérèse Barré	Vil., Duck-Lake	77
Jeannette Faure	Vil., Dollard	76
Lucile Labelle	Sép., Radville	76
Cécile Touchet	Vil., Marcelin	76
Gilberte Palmier	C., Laflèche	76
Alphonse Dionne	Sép., Radville	75
Gertrude-R. Bourgeault	Vil., Marcelin	74
James Cregan	C., Montmartre	73
Madeleine St-Amant	Vil., Duck-Lake	73
Marie Collin	C., Prud'homme	73
Marie-Reine Desautels	Vil., Dollard	73
Marie Auger	C., Ponteix	73
Katherine Boucher	C., St-Louis	72
Stella Bélisle	Vil., Gravelbourg	72
Simone Desmarais	C., Prud'homme	71
Rollande Hébert	sép., Radville	71
Paul Cadorette	C., Prud'homme	71
Marguerite Carrobourg	C., Gravelbourg	70
Gertrude Marineau	Vil., Prud'homme	69
Jeanne Maheux	Vil., Marcelin	69
Aurore Caillé	C., Prud'homme	69
Conrad Cyr	Vil., Debden	69
Arsène Lauzière	Vil., Willow-Bunch	67
Alice Langelier	C., Montmartre	67
Cécile Perron	C., Montmartre	67
Bernadette Hébert	C., North-Battleford	67
Cécile Tétreault	Vil., St-Brieux	67
Paul Nolin	Vil., Dollard	66
Ida Poulin	Vil., Dollard	66
Clotilde Lavoie	Vil., Gravelbourg	66
Juliette Tourigny	C., Wolseley	66
Wilhelmina Williams	C., Montmartre	66
Béatrice Pépin	C., Montmartre	66
Cléas Duperreault	Vil., Willow-Bunch	66
Léopold Poulin	Vil., Dollard	65
Inez-R. MacDonald	Vil., Dollard	64
Yvette Longtin	Vil., Duck-Lake	63
Léonie Lacoursière	Vil., Ponteix	63
Laurienne Mondor	Ecole Libre, Willow-Bunch	62
Robert Lajeunesse	Vil., Debden	62
Juliette Vallée	Vil., Duck-Lake	62
Bibiane Joubert	Sép., Prince-Albert	62
Corona Marineau	Vil., Prud'homme	61
Albert Hamoline	C., Prud'homme	61
Thérèse Pagé	C., Battleford	61
Antoinette Gauthier	Vil., Ponteix	61
Florence Voz	Vil., St-Brieux	61
Germaine Giroux	C., Ponteix	60
Laure Hudon	C., Forget	60
Jean-Marie Rousseau	C., Laflèche	60
Alice Blais	C., Lebret	60
Gérard Fontaine	Sép., Radville	59
Anna Dussault	Sép., Prince-Albert	59
Anita Baron	C., Forget	58
Lina Gaudry	Ecole Libre, Willow-Bunch	57
Louise Gauvin	Vil., Ponteix	57
Laurier Lepage	Vil., Prud'homme	55
Cécile Labossière	Sép., Radville	55
Alice Piché	Vil., Ponteix	54
Louise Lafrenière	Vil., Prud'homme	54
Gérard Benoit	Vil., Willow-Bunch	54
Augustine Liogier	Vil., Prud'homme	54
Auguste Pogu	Vil., Duck-Lake	53
Marguerite Bellefeuille	Vil., Gravelbourg	53
Adelaide Keglovic	C., North-Battleford	53
Eva Fournier	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	52
Clarence Baril	Vil., Prud'homme	52
Doria Bouvier	Vil., Gravelbourg	51
Juliette Wilson	C., North-Battleford	50
Léo Painchaud	Sép., Prince-Albert	50

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Louise-Anne Gaudet
Grammaire 91 points
Rose-Ida Gaudet
Composition 97 points
Irène Mandin

GRADE 8 'B'

Roger Motut	Vil., Hoey	86
Thérèse Gareau	Gaudet, Bellevue	83
Estelle Dion	Ferland	80
Marie-Claire Roberge	Sép., Vonda	79
Rosanna LaViolette	Sép., Vonda	78
Fernande Fournier	Ferland	78
Constant Gravel	Etude Privée, Storthoaks	75
Della Bouvier	Wesson, Gravelbourg	74
Camille Georget	Vil., Domrémy	72
Germaine Fournier	Ferland	72
Clémence Bru	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	71
Jeanne Cadrain	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	71
Joseph Moreau	Vil., Hoey	70
Clara Sansregret	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	69
Béatrice Baribeau	Vil., Hoey	68
Agnès Robert	Vil., Domrémy	67
Béatrice Tardif	Ferland	65
Jeanne Bernuy	Vil., Wauchope	65
Henri Daignault	Buffer's Lake, Prud'homme	64
Annette Blouin	Tulip, Delmas	64
Arthur Gareau	Gaudet, Bellevue	63
Rita Langelier	High-Region, Gravelbourg	62
Marie-Jeanne Cadrin	Vil., St-Hippolyte	62
Agnes-Josephine Perras	Upper-Wakefield, Montmartre	62
Prudence Coleman	Epinard, Frenchville	62
Hermence Poulin	Vil., St-Hippolyte	61
Bertha Lefrançois	Sép., Vonda	61
Edouard Carrière	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	60
Georgianna Beaudoin	Bolton, Storthoaks	60
Simonne Morin	White-Cap, Delmas	60
Marcel Ferré	Tilly, St-Brieux	59
Henri Bonnet	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	59
André Lepage	Sép., Vonda	57
Anna Gaudet	Gaudet, Bellevue	56
Marguerite Landry	Vawn	56
Germaine Georget	St-Thérèse, Domrémy	56
Pauline Fournier	Ferland	56
Marie-Rose Chassé	White-Cap, Delmas	55
Yvonne Perron	Neuville, Lac-Pelletier	55
Germaine Colleaux	Vil., Wauchope	55
Claire Parent	Vil., Hoey	55
Alice Houle	Ethier, Domrémy	54
Yvonne Mercereau	Vil., Carlton	53
Ovila Carrière	Vil., Gouverneur	51
Bertha Dugrenier	Shell-River	51
Béatrice Desautels	Comfort, Ponteix	51
Yvonne Saive	Vil., St-Hubert	51

Prix Provinciaux

Dictée 97 points
Fernande Fournier
Grammaire 90 points
Roger Motut
Composition 97 points
Marie-Claire Roberge

GRADE 7 'A'

Cécile Crépeau	Vil., Gravelbourg	90
Georgine Bruneau	*Vil., Marcelin*	89
Eugénie Beaulieu	Vil., Gravelbourg	89
Marie-Anne Boisselle	Vil., Gravelbourg	88
Gertrude St-Jean	Sép., Biggar	87
Simonne Perret	Vil., Duck-Lake	87
Irène Gravel	C., Gravelbourg	87
Fernande Boucher	C., St-Louis	87
Gabrielle Poitevin	C., Ponteix	86
Madonna Lewis	C., Laflèche	86
Bertha Delisle	Vil., Marcelin	85
Richard LaCroix	C., St-Louis	85
Irma Petit	Vil., Bellegarde	84
Régina Lagassé	C., Laflèche	84
Marie Gareau	C., St-Louis	83
Marthe Laprairie	Vil., Marcelin	82
Gilbert Grenier	Vil., Marcelin	82
Antonia Levesque	C., Montmartre	82
Aline Lajeunesse	C., Lebret	81
Lucienne Forseille	Vil., Duck-Lake	81
Anne-Marie Hamel	Vil., Marcelin	81
Rita Landry	C., Ponteix	81
Ethel Lemyre	C., Gravelbourg	80
Rolande Audette	C., Gravelbourg	80
Ruby Lemire	Vil., Coderre	80
Eugène Charlebois	Vil., Marcelin	79
Wilfrid Bonin	Vil., Marcelin	79
Robert Lajeunesse	Vil., Debden	78
Irène Smith	C., Gravelbourg	78
Paul-EmileBéchard	C., Montmartre	78
Gabriella Verhelst	C., Laflèche	77
Annette Leray	Vil., Prud'homme	77
Alfred Grennon	C., Forget	77
Marguerite Dumas	C., Gravelbourg	77
Marthe Carbotte	Vil., Bellegarde	76
Armand Despins	Vil., Marcelin	76
Louis Watier	Vil., Marcelin	76
Paula Théoret	Vil., Duck-Lake	76
Fernande Longtin	Vil., Duck-Lake	76
Philippe Perron	C., Montmartre	76
Léona Pajot	C., Biggar	76
Bernard Auger	Vil., Willow-Bunch	76
Odile Latour	Vil., Coderre	75
Stella Marcotte	Vil., Prud'homme	75
Marie Tinévez	Vil., St-Brieux	75
Jeanne Fagnou	Vil., St-Brieux	74
Jeannette Burlinguette	C., Laflèche	74
Alice Mourre	C., de l'Adoration	73
Stella Dumont	Vil., Ponteix	73
Gertrude Montreuil	C., de l'Adoration	72
Germaine Siaud	C., Forget	72
Lillian Nadeau	Vil., Dollard	72
Philippe Poulin	Vil., Dollard	72
Irène Coots	Vil., Gravelbourg	72
MargueriteGeorge	Vil., Bellegarde	72
Laura Ross	Vil., Duck-Lake	72
Nellie Morin	C., Laflèche	72
Gérard Joly	Vil., Willow-Bunch	72
Carmelle Gervais	C., Forget	70
Louis Perpète	C., Forget	70
Henriette Longpré	Sép. Prince-Albert	70
Eugénie Dionne	Sép., Radville	69
Gérard Northup	Vil., Gravelbourg	69
Heldège Dusablon	Sép., Radville	68
Marie-Ange Courchêne	Vil., Duck-Lake	68
Julienne Lallier	C., Ponteix	67
Juliette L'Ecuyer	C., Battleford	67
Isabelle Périllat	Vil., Duck-Lake	67
Clément Lagassé	C., Laflèche	66
Guilbert McCrea	Vil., Prud'homme	65
Fernand Thérrien	Vil., Gravelbourg	65
André Laverdière	Vil., Gravelbourg	64
Raphael Poillèvre	Vil., Prud'homme	63
Béatrice DuBourt	Vil., Ponteix	63
Gérard Préfontaine	Vil., Prud'homme	62
Georgette Ruel	Vil., Debden	62
Raymond Ethier	Vil., Dollard	62
Hélène Lapierre	Vil., Gravelbourg	62
François Blanchard	Vil., Duck-Lake	62
Léona L'Ecuyer	C., Battleford	61
Ellen Brunel	C., Laflèche	61
Marie-Blanche Fortier	Vil., Duck-Lake	61
Albai LaRochelle	Vil., Ponteix	61
Alma Parent	Vil., Coderre	60
Robert Brunelle	Vil., Duck-Lake	60
Paul Mondor	Vil., Willow-Bunch	59
Emile Libotte	Vil., Dollard	59
René Hamelin	C., Montmartre	59
Thérèse Carignan	C., Laflèche	59
Raymond Laverdière	Vil., Gravelbourg	59
George Blouin	Vil., Gravelbourg	59
Audrey Atkins	Vil., Gravelbourg	59
Alma Belair	Vil., Debden	59
Bertha St-Julien	Vil., Ponteix	59
Elie Neault	Vil., Ponteix	58
Laurette Liboiron	*Vil., Ponteix*	58
Albert Aubin	Vil., St-Brieux	58
Elise Beauchesne	C., Gravelbourg	57
Georges Delisle	Vil., Ponteix	57
Donat Goulet	Vil., Montmartre	57
Hermine Masson	Vil., Prud'homme	56
Harriett Weiss	Vil., Dollard	56
Marguerite Grézaud	Vil., Marcelin	56
Bertha Dupuis	Sép., Wolseley	56
Marie-Rose Lajeunesse	Vil., Debden	55
Anna Morrissette	Sép., Radville	54
François Perron	Vil., Montmartre	54
Léo Pépin	Vil. Debden	53
Anita Coupal	Vil., Montmartre	53
Gabrielle Jeannotte	C., Battleford	52
Edouard Coderre	Vil., Coderre	52
Adrien Fagnou	Vil., St-Brieux	51
Henriette Thébaud	Lacombe, St-Brieux	70
Thérèse Beaulac	Ormeaux, Shell-River	70

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Gertrude St-Jean
Grammaire 97 points
Georgine Bruneau
Composition 98 points
Irène Smith

GRADE 7 'B'

Alice Dinelle	Dinelle, St-Denis	89
Anna Chouinard	C., Wauchope	88
Lucien Beaudoin	Ferland	87
Adrien Chabot	Ferland	85
Edgar Bergeron	Montcalm, Assiniboia	85
Madeleine Langlois	Dinelle, St-Denis	85
Germaine Thériault	C., Wauchope	85
Donatienne Hudon	La Marseillaise, Zénon-Park	83
Rose-Anna LaViolette	Sép., Vonda	83
Champlain Deshayes	C., Wauchope	83
Eugénie Cousin	Gaudet, Bellevue	82
Joseph Couture	McDonald Creek, Ferland	82
Lucienne Daoust	Sép., Viscount	82
Annette Marchand	Piché, Gravelbourg	80
Antoinette Montes	Vil., St-Front	80
Antoinette Picton	Vil., St-Front	80
Marie Brassard	Ormeaux, Shell-River	80
Antoinette Fillion	Sép. Viscount	80
Cécile Willett	Sép., Vonda	80
Hélène Gaumond	Shell-River	79
Lauréat Hudon	La Marseillaise, Zénon-Park	79
Laurent Gareau	Gaudet, Bellevue	79
Eva Daignault	Buffer's Lake, Prud'homme	79
Hélène Cyr	Ness, Jack-Fish	79
Lianne-Rose Rainville	Upper-Wakefield, Montmartre	78
Annette Gilbert	Bernadette, Shell-River	78
Lucien Bonnet	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	78
Gérard Emond	Cantal	78
Fernande Côté	Sép. Vonda	77
Elizabeth Ferré	Tilly, St-Brieux	77
Hélène Detillieux	Sép., Vonda	76
Rosa Katzel	St-Cyrille, St-Hippolyte	76
Joseph LeGrand	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	76
Emilienne Bertholet	*Cantal*	76
Simone Fortier	Vil., Zénon-Park	75
Pierre Pasquet	Epinard, Frenchville	75
Bernadette Chouinard	C., Wauchope	74
Bazil Carrière	St-Edmond, Storthoaks	74
Lucie Lanovaz	La Plaine, Duck-Lake	74
Albert Nedelec	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	74
Blanche Sylvain	Vil., Lac-Pelletier	73
Rodolphe Blanchette	Lavigne, Jack-Fish	73
Yvette Lafrenière	Aussant,Gravelbourg	73
Armancia Gaudet	Gaudet, Bellevue	73
Rosa Labelle	Buffer's Lake, Prud'homme	72
Pauline Roussel	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	72
Bernadette Lemieux	Cantal	72
Jeanne-d'Arc Chenard	Lévis, Lac-Pelletier	71
Alfred Roy	Valroy, Dollard	71
Julia Gérard	Lavigne, Jack-Fish	71
Diana Bleau	Vil., Val-Marie	71
Béatrice Desautels	Comfort, Ponteix	71
Laurette Carignan	Comfort, Ponteix	71
Alain Rohel	Tilly, St-Brieux	71
Cécile Bachand	Pelletier, Gravelbourg	70
Edouard Belisle	Pelletier, Gravelbourg	70
Anne-Marie Emond	Cantal	70
René Ginet	Vil., Lac-Pelletier	69
Aline Bourassa	Bourassa, Radville	69
Edmond St-Amand	Vil., Zénon-Park	69
Maria Larose	Bérubé, Shell-River	69
Marie-Ange Dauphinais	St-Alexis, Willow-Bunch	69
André Pasquet	Epinard, Frenchville	69
Fernande Dubuc	Ethier, Domrémy	68
Lucina Roberge	Sép. Vonda	68
Hervé LeBlanc	Dinelle, St-Denis	67
Joseph Cousin	Gaudet, Bellevue	67
Arthur Taillefer	Ethier, Domrémy	67
Marie Boucher	St-Louis-de-Langevin, St-Louis	67
Cécile Doré	Bernadette, Shell-River	67
Jean Detillieux	St-Denis	66
Rita Syrenne	Vil., Val-Marie	66
Emery Allard	Lefort, Gravelbourg	65
Cécile Millette	St-Edmond, Storthoaks	65
Laurent Richard	Vil., Delmas	64
Fernande Grosjean	Vil., Delmas	64
Rose-Alma Larmand	Vil., Zénon-Park	64
Aline Bertrand	Royer, Ponteix	64
Laurette Grégoire	Valroy, Dollard	64
Germaine Gagné	St-Edmond, Storthoaks	63
Adrien Bruneau	Grace, Willow-Bunch	63
Irène Chicoine	Vil., Hoey	63
Annette Germain	Cantal	63
Jeannine Cyrenne	Comfort,Ponteix	62
Claire Robin	St-Jean-Baptiste, Carlton	62
Sara Raymond	Vil., Storthoaks	62
Rollande Lefort	Lefort, Gravelbourg	63
Germaine Deault	Vil., Domrémy	61
Paul Perron	Lévis, Lac-Pelletier	61
Clément Bertrand	Royer, Ponteix	61
Eva Lagassé	High-Region, Gravelbourg	60
Roméo LeBlanc	Bellevue	60
Philomène Huet	St-Louis-de-Langevin, St-Louis	60
Joseph Acher	Vil., Zénon-Park	60
Marie-Rose Gauthier	Vil., Storthoaks	59
Jeanne Michaud	High-Region, Gravelbourg	59
Antoinette Houle	Vil., Hoey	59
Arsène Gallays	Lacombe, St-Brieux	59
Lucille Alary	Vil., Lac-Pelletier	57
Bertha Gaumond	Lefort,Gravelbourg	57
Aurèle Poirier	Grace, Willow-Bunch	56
Marguerite Dhuez	La Plaine, Duck-Lake	56
Juliette-Béatrice Douville	Notekeu-Creek, Ponteix	56
Irène Lizée	Piché, Gravelbourg	55
Jean-Paul Cantin	NotekeuCreek, Ponteix	55
Thérèse Garand	Vil., Domrémy	54
George Blais	Tulip, Delmas	52
Alice Lajeunesse	Bernadette, Shell-River	52
Wilfrid Handfield	Bolton, Storthoaks	51
Roméo Bernier	Vil., Delmas	51
Marie Stringer	Royer, Ponteix	51

Prix Provinciaux

Dictée 97 points
Lucienne Daoust
Antoinette Fillion
Grammaire 94 points
Joseph LeGrand
Composition 95 points
Adrien Chabot

GRADE 6 'A'

Valère Watteyne	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	91
Gérard Dorais	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	90
Denise Mandin	Vil., Duck-Lake	90
Jean Lavoie	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	89
Jeanne Bourdy	C., Laflèche	89
Yolande Lepine	Vil., Marcelin	88
Juliette Longtin	Vil., Duck-Lake	87
Anna Courteau	C., Prud'homme	87
Rita Grézaud	Vil., Duck-Lake	86
Denise Duperreault	Ecole Libre, Willow-Bunch	86
Louis Hébert	Sép., Radville	84
Florence Théberge	C., North-Battleford	83
Alice Fontaine	Sép., Radville	82
Gilberte Percher	Vil., Duck-Lake	82
Paul Bedel	C., Lebret	82
Marie-Rose Lévesque	C., Montmartre	81
Jeanne Cantin	C., Laflèche	81
Suzanne Kelliher	C., Battleford	81
Claire Lapointe	Ecole Libre, Willow-Bunch	80
Pauline Cadorette	C., Prud'homme	80
Jacqueline Ranger	Vil., Duck-Lake	80
Rita Lafleur	C., Lebret	80
Isabelle Courchêsne	Vil., Duck-Lake	79
Marie Senez	Acad. N.-D. Sion, Saskatoon	79
Maurice Whitmore	Vil., Willow-Bunch	78
Henri Légaré	Vil., Willow-Bunch	78
Marie-Berthe Labrosse	Vil., Marcelin	78
Doril Masson	Vil., Prud'homme	76
Nora Lévesque	C., Montmartre	76
Cécile Laville	Vil., Bellegarde	76
Cécile Leclerc	Vil., Debden	75
Laurent Beaulieu	Vil., Gravelbourg	75
Gérald Seemann	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	75
Bernadette Colleaux	Ecole Libre, Willow-Bunch	74
[illegible]	Vil., St-Brieux	74
Matilda Boulanger	Vil., Marcelin	74
Aline Ranger	C., North-Battleford	74
Hélène *Lacharité*	Vil., Debden	73
Simonne Savard	Vil., Gravelbourg	72
Wilfrid Houle	Vil., St-Brieux	72
Maurice Gallays	C., North-Battleford	71
Thérèse Pellerin	Sép., Radville	71
Albert Dionne	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	71
Lucien Bourgeois	Ecole Libre, Willow-Bunch	71
Jeanne Poirier	C., St-Louis	70
Thérèse Cochet	Vil., Bellegarde	70
Louise Perreaux	Vil., Marcelin	70
Victor Lalonde	C., Lebret	70
Lisa Adolphe	Vil., Willow-Bunch	70
Claude Simoneau	Ecole Libre, Willow-Bunch	69
Alice Bennett	Ecole Libre, Willow-Bunch	69
Simonne Brunault	C., Laflèche	69
Marguerite Dumélle	Vil., Montmartre	69
Berthe Breton	Vil., Prud'homme	68
Emile McCrea	C., Gravelbourg	68
Simonne Pinsonnault	C., Forget	68
Lucille Morin	C., Ponteix	68
Géraldine Lallier	Ecole Libre, Willow-Bunch	68
Estelle Provost	Ecole Libre, Willow-Bunch	68
Anita Granger	Vil., St-Brieux	67
Eugénie Froc	C., Ponteix	67
Jeannette Paquette	Vil., Coderre	67
Eugène Brin	Vil., Duck-Lake	67
Léa Bessette	Vil., Prud'homme	67
Violette Monnette	Vil., Marcelin	66
Hosanna Colleaux	C., *Ponteix*	66
Alberte Lacourcière	Vil., Ponteix	66
Fernand Pieray	Vil., Duck-Lake	65
Irène Barré	Ecole Libre, Willow-Bunch	65
Irène Noel	Vil., Debden	65
Georgette Ruel	Vil., Grabelbourg	65
Alice Lafrenière	Sép., Radville	65
Fernand Delage	Vil., Marcelin	65
Florence Leask	Vil., Montmartre	65
Honoré Ferraton	C., de l'Adoration	65
Henry Montreuil	Vil., Debden	64
Lina Racine	C., Lebret	64
Pierrette Bouchard	Sép., Wolseley	64
Clara Bonneville	Vil., Marcelin	64
Gabrielle Bourgeault	Sép., Radville	64
Geneviève Labossière	Vil., Gravelbourg	64
Jules Lacasse	Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert	64
Jeannette Guédo	Ecole Libre, Willow-Bunch	64
Etta Choquette	Vil., St-Brieux	64
Pauline LeJan	C., Ponteix	63
Thérèse Côté	C., Forget	63
Lucille Gervais	Vil., Dollard	63
Léo Auger	Vil., Bellegarde	63
Berthe Helman	C., Laflèche	63
Catherine Darby	Vil., St-Brieux	63
Marguerite Major	Ecole Libre, Willow-Bunch	63
Estelle Légaré	Vil., Debden	63
Marie-Rose Lajeunesse	C., Prud'homme	62
Béatrice Sirois	C., Ponteix	62
Anna Luron	C., North-Battleford	62
Annette Pollard	C., Forget	62
Anne Carron	C., Forget	62
Eileen Philo	Vil., Prud'homme	62
Ludger Painchaud	Vil., Willow-Bunch	62
Alex Salaba	C., Ponteix	61
Rachel Lacoursière	Vil., Gravelbourg	61
Marguerite Larrabée	Vil., Gravelbourg	61
Patricia Lamone	Vil., Marcelin	61
Emile Lalonde	Sép., Wolseley	61
Olga Shopa	[illegible]	[illegible]
Elizabeth Gaudry	Ecole Libre, Willow-Bunch	61
Marie-Anne Blain	C., Prud'homme	61
Thérèse Therrien	Vil., Ponteix	60
Marie Comeau	Vil., Ponteix	60
Léonard Tétreault	Vil., St-Brieux	60
Françoise Gosselin	Ecole Libre, Willow-Bunch	60
Alfred Ayotte	Sép., Wolseley	60
Roland Marcotte	Vil., Prud'homme	60
Bernadette Beaulieu	Vil., Montmartre	59
Alcide Auger	Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg	59
Maurice Bonneville	Sép., Wolseley	59
Eugénie Toullelan	Vil., St-Brieux	59
Germain Laplante	Sép., Rosetown	58
Diana Baron	C., Forget	58
Ione Tétreault	Vil., Gravelbourg	58
Lucienne Beauchesne	Vil., Gravelbourg	58
Gabriel Joly	Vil., Willow-Bunch	57
Maurice Lacourcière	C., Ponteix	57
Henri Blais	Vil., Debden	57
Simonne Dionne	Sép., Ralville	57
Yvon Coderre	Vil., Coderre	57
Albert Longpré	C., Lebret	57
Cécile LeJan	Vil., St-Brieux	56
Robert Hartrée	C., Forget	56
Yvette Boucher	Vil., Gravelbourg	56
Rose-Anna Poirier	Vil., Gravelbourg	56
Florence Thibeault	C., Prud'homme	55
Paul Bénard	Vil., Ponteix	55
Hector Brunet	Vil., Debden	55
Eugène Guénette	Vil., Gravelbourg	55
Geneviève Voz	Vil., St-Brieux	54
Jeanne-D'Arc Beaudoin	C., *Ponteix*	54
Aline Fisrer	Vil., Duck-Lake	54
Albert Verhelst	C., Laflèche	53
Eva Quirion	Vil., Gravelbourg	53
Azilda Dionne	Sép., Radville	53
Marie-Ange Lizée	Vil., Gravelbourg	53
Bertha Laflamme	C., North-Battleford	53
Béatrice Bellefleur	Ecole Libre, Willow-Bunch	53
Laurette Corriveau	Vil., Montmartre	53
Annette Sylvestre	Ecole Libre, *Willow-Bunch*	52
Marie-Cécile Hébert	C., Ponteix	52
George-Emile Lauzière	Vil., Willow-Bunch	52
Marie LeJan	Vil., St-Brieux	51
Claire Savard	Vil., Debden	51
Laurette Dion	Vil., Gravelbourg	51
Gisèle Martel	Vil., Gravelbourg	51
Annette *Provost*	Ecole Libre, Willow-Bunch	50
Vera Atkins	Vil., Gravelbourg	50
Lucienne Duquette	Vil., Coderre	50
Raymond Doucet	Vil., Duck-Lake	50
Albert Schmidt	Vil., Duck-Lake	50
Suzanne Jullion	Acad. N.-D. *Sion*, Saskatoon	50
Gilles Jutras	Vil., Willow-Bunch	50
Damase Arcand	Sép., North-Battleford	50

Prix Provinciaux

Dictée 98 points
Gérard Dorais
Grammaire 89 points
Jean Lavoie
Composition 96 points
Suzanne Kelliher

GRADE 6 'B'

Gérard Couture	McDonald-Creek, Ferland	92
Angéline Fournier	Ferland	86
Fourier Valmont	Tilly, St-Brieux	81
Béatrice Couture	McDonald-Creek, Ferland	81
Dora Barsalou	McDonald-Creek, Ferland	80
Lucienne Gignac	Bégin, Albertville	79
Ozanna Duhaime	St-Michel, Jack-Fish	79
Charles Bru	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	79
Lorraine André	Montcalm, Assiniboia	78
Ralph Mayoh	Winslow-Lake, Debden	77
Léo Beaulac	Ormeaux, Shell-River	77
Régina Pilon	Vil., Hoey	76
Thérèse Langlois	Dinelle, St-Denis	76
Alfreda Morin	Survivance, Ferland	76
Germaine Savidan	Lecoq, St-Louis	75
Jean-Paul *Frigon*	Vil., Hoey	74
Roland Motut	Vil., Hoey	74
Aurelia Duhaime	St-Michel, Jack-Fish	74
Gilberte Gaudet	Bellevue	73
Nativité Garand	Vil., Domrémy	73
Alice Delaye	Bourassa, Radville	72
Henriette Paradis	Vil., Storthoaks	72
Colombe Blaquière	St-Cyrille, St-Hippolyte	71
Emery Regnier	Lecoq, St-Louis	71
Jeanne M.-E. Fiolleau	St-Jean-Baptiste, Carlton	71

Simone Chabot ... Ferland ... 71
Alice Regnier ... Vil., St-Hippolyte ... 70
Jeanne Thievin ... Vil., Forget ... 70
Rosario Morin ... Survivance, Ferland ... 70
Damien Dufresne ... Valroy, Dollard ... 70
Gertrude Tremblay ... Sép., Courval ... 70
Louise Caillé ... Sép., Vonda ... 70
Hélène Bourgeois ... St-Maurice, Bellegarde ... 69
Gustave Houle ... St-Isidore, Bellevue ... 69
Thérèse Brisebois ... Survivance, Ferland ... 69
Jeanne Hubert ... Dinelle, St-Denis ... 69
Alma Dureault ... Southgate, Wolseley ... 69
Elise Detillieux ... Sép., Vonda ... 68
Yvonne Ruel ... Québec, Manor ... 68
Rachel Marchand ... Vil., Forget ... 68
Alice Marchand ... Vil., Forget ... 68
Lucille Rousseau ... Tulip, Delmas ... 68
Ernest L'Heureux ... Ness, Jack-Fish ... 67
Alice Guillet ... Vil., Domrémy ... 67
Auguste Robin ... Vil., Carlton ... 67
Léonard Morin ... Survivance, Ferland ... 66
Aline Lefebvre ... St-Raymond, St-Front ... 66
Blanche Neefs ... Vil., Hoey ... 66
Aline Bertrand ... Royer, Ponteix ... 65
Alfred Dhuez ... La Plaine, Duck-Lake ... 65
Agnes Fillion ... Sép., Viscount ... 65
Jeanne Cantin ... Ste-Marthe, Rocanville ... 64
Maria Larose ... Bérubé, Shell-River ... 64
Wilfrid Fortier ... Winslow-Lake, Debden ... 64
Joseph Boyer ... Lecoq, St-Louis ... 64
Charlotte Gauthier ... La Plaine, Duck-Lake ... 64
Estelle Gagné ... St-Michel, Jack-Fish ... 64
Isabelle Parent ... Vil., Hoey ... 64
Pauline Chevrier ... Aussant, Gravelbourg ... 64
Julie Gaudet ... St-Isidore, Bellevue ... 64
France Charbonneau ... St-Alexis, Willow-Bunch ... 63
Louis Ferré ... Tilly, St-Brieux ... 63
Marie Roch ... St-Albert, Butte-du-Paradis ... 63
Jeannette Fréchette ... Bérubé, Shell-River ... 63
Elsie Mayoh ... Winslow-Lake, Debden ... 63
Julien De Wulf ... Pelletier, Gravelbourg ... 63
Eva Sévigny ... Winslow-Lake, Debden ... 63
Marilde Mariani ... St-Jean-Baptiste, Carlton ... 62
Noella L'Heureux ... Ness, Jack-Fish ... 62
Louise Prost ... Rheims, Radville ... 62
Annette Houde ... Royer, Ponteix ... 62
Laurent Primeau ... Beausite, Aldina ... 61
Emile Hamon ... Aussant, Gravelbourg ... 61
Georges Bru ... Vil., Jack-Fish ... 61
Honoré Hudon ... Vil., Forget ... 60
Louise-Anna L'Espérance ... St-Alexis, Willow-Bunch ... 60
Réjane L'Heureux ... St-Michel, Jack-Fish ... 60
Emilienne Normandeau ... Vil., Delmas ... 59
Gabrielle Guillet ... Vil., Domrémy ... 59
Marguerite Voisin ... Bernadette, Shell-River ... 59
Diane Sévigny ... Royer, Ponteix ... 59
Antoinette LeBlanc ... Bellevue ... 58
Rita Vallière ... Vil., St-Hippolyte ... 58
Roger Dupuis ... Glendale, Hoey ... 58
Bernadette Richard ... Vil., Delmas ... 57
Cécile Grégoire ... Valroy, Dollard ... 57
Françoise English ... Glendale, Hoey ... 57
Robert Sévigny ... Winslow-Lake, Debden ... 57
Léodina Rajotte ... Ste-Marthe, Rocanville ... 57
Aurélien Plamondon ... Vil., St-Front ... 57
Cécile Lalonde ... Vil., Zénon-Park ... 57
Alber.ne Michaud ... Vil., Delmas ... 57
Albert Malhomme ... St-Cyrille, St-Hippolyte ... 56
Rose-Emma Béliveau ... Shell-River ... 55
Denis Creurer ... Lacombe, St-Brieux ... 55
Mariette Bergeron ... Comfort, Ponteix ... 55
Julie-Anne Gaudet ... Gaudet, Bellevue ... 55
Claire Gaudet ... Bellevue ... 54
Adrien Bouchard ... Vil., St-Front ... 54
Marcelle Denis ... Grierson, Vonda ... 54
Léonard Chénard ... Lévis, Lac-Pelletier ... 54
Marguerite Rodenbour ... Vil., Delmas ... 54
Paule Daniel ... St-Louis-de-Langevin, St-Louis ... 53
Antoinette Plamondon ... Vil., St-Front ... 53
Joseph St-Amasd ... Vil., Zénon-Park ... 53
Conrad L'Heureux ... St-Michel, Jack-Fish ... 53
Yvette Cyrenne ... Comfort, Ponteix ... 53
Alice Pirart ... Beausite, Aldina ... 52
Aurélien Gaudet ... Bellevue ... 52
Roland Poulette ... Vil., Delmas ... 52
Albert Gaudet ... Gaudet, Bellevue ... 52
Lionel Tremblay ... Sép., Courval ... 52
Irène Paradis ... Vil., Storthoaks ... 51
Roland Lavoie ... McPhail, Ponteix ... 51
Rose-Emma Langlois ... St-Jean-Baptiste, Carlton ... 51
Georges Gareau ... Gaudet, Bellevue ... 51
Alphonse Jullion ... St-Cyrille, St-Hippolyte ... 51
Marguerite Rahier ... Vil., Carlton ... 51
Paul Detillieux ... Sép., Vonda ... 50
Alma Loiselle ... Sép., Vonda ... 50
Lawrence Fiddler ... Lecoq, St-Louis ... 50
Claire Beauvais ... Notekeu-Creek, Ponteix ... 50

Prix Provinciaux

Dictée 97 points
Gérard Couture
Grammaire 87 points
Ozanna Duhaime
Léo Beaulac
Composition 96 points
Fourier Valmont

GRADE 5 'A'

Thérèse Goulet ... Vil., Dollard ... 90
Bernard Lizée ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 89
Bella Lafrenière ... Sép., Prince-Albert ... 87
Adrienne Pelletier ... Sép., Rosetown ... 86
Désilda Courchêne ... Vil., Duck-Lake ... 85
Germaine O'Shaughnessy ... Vil., Montmartre ... 83
Agnès Hoffmann ... C., Battleford ... 82
Patrick Roger Blais ... C., Lebret ... 82
Mathilde Mariacci ... Vil., Duck-Lake ... 81
Thérèse Longpré ... C., Lebret ... 81
Gérard Verhelst ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 81
Simonne Bourdy ... C., Laflèche ... 80
Richard Rémillard ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 79
Leatitia Fournier ... Vil., Montmartre ... 78
Lorette Lafrenière ... Vil., Prud'homme ... 78
Louis Breton ... Sép., Battleford ... 77
Armand Palmier ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 77
Hélène Lortie ... C., de l'Assomption ... 77
Henriette Bandet ... Vil., Prud'homme ... 76
Anne-Marie Dauvin ... C., Prud'homme ... 75
Delphine Benoit ... C., Prud'homme ... 75
Yvonne Monette ... Vil., Prud'homme ... 75
Antoinette Poitras ... C., North-Battleford ... 75
Marguerite Pouzache ... C., North-Battleford ... 75
Roy Larrabée ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 75
Roger Henriet ... Vil., Prud'homme ... 74
Laurette Amyot ... Vil., Gravelbourg ... 74
Madeleine DeRoo ... C., Battleford ... 73
Hilda Hoffman ... C., Battleford ... 73
Guy Bourret ... C., Lebret ... 73
Fernand Lizée ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 73
Elsie Verhelst ... C., Laflèche ... 72
Geneviève Moreau ... Vil., Bellegarde ... 72
Adrien Boudreau ... C., Montmartre ... 72
Paul St-Jean ... Sép., Biggar ... 72
Amédée Huel ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 72
Marie-Josephine Nadon ... C., North-Battleford ... 72
Yvette Lepage ... Vil., Prud'homme ... 71
Denise L'espérance ... C., Gravelbourg ... 71
Albert Beauregard ... Vil., Gravelbourg ... 71
Grace Lalonde ... C., North-Battleford ... 70
Lucie Vallée ... Vil., Duck-Lake ... 69
Juliette Huot ... Vil., Duck-Lake ... 69
Edith Gagnier ... Sép., Prince-Albert ... 69
May Montreuil ... C., de l'Adoration ... 68
Léo Brunet ... Vil., Debden ... 68
Léona Courchêne ... Vil., Duck-Lake ... 68
Jeanne-d'Arc Rodier ... Vil., Duck-Lake ... 68
Annette Bourassa ... Sép., Radville

Thérèse Lajeunesse ... Vil., Debden ... 67
Gérard Roy ... C., Laflèche ... 67
Marguerite Hudon ... Sép., Rosetown ... 67
Elizabeth Dumas ... Sép., Prince-Albert ... 67
Lucienne Liboiron ... Vil., Ponteix ... 66
Myrela Gassot ... Sép., Prince-Albert ... 66
Francine Philo ... C., Forget ... 66
Annie Hall ... C., Forget ... 66
Helen DeRoo ... C., Battleford ... 66
Fernande Painchaud ... Sép., Prince-Albert ... 66
Estelle Bujold ... Vil., Debden ... 65
Alice-Marie Lecours ... C., Lebret ... 65
Marcelle Lortie ... C., de l'Assomption ... 65
Alexandre Lacasse ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 65
Irène Boucher ... C., St-Louis ... 65
Yvonne Fisher ... Vil., Duck-Lake ... 65
Cécile Sylvestre ... Vil., Bellegarde ... 64
Maurice Pirart ... C., St-Louis ... 64
Rose-Eva Coupal ... Vil., Montmartre ... 64
Noella Picray ... C., Ponteix ... 64
Charlotte Ranger ... Vil., Duck-Lake ... 63
Alice Georget ... Vil., Duck-Lake ... 63
Lianne Béliveau ... C., Wolsely ... 63
Hervé St-Jean ... Sép., Biggar ... 63
Raymond Denis ... C., Prud'homme ... 63
Raoul Sauvé ... C., Radville ... 62
Ernest Demers ... C., Radville ... 62
Noel Monette ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 62
Lina Racine ... Vil., Debden ... 62
Emilia Dumont ... C., Ponteix ... 62
Marguerite Comeau ... Vil., Ponteix ... 62
Jérémie Brûlé ... Vil., Prud'homme ... 61
Gérard Normand ... Vil., Prud'homme ... 61
Suzanne Morin ... C., Ponteix ... 61
Pauline Rousseau ... Vil., Ponteix ... 61
Harry Viens ... Vil., Duck-Lake ... 61
Lucie Arsenault ... Vil., Marcelin ... 61
Albert Bourassa ... Sép., Radville ... 61
Estelle Rachand ... Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert ... 60
Roma Lavallée ... Vil., Willow-Bunch ... 60
Simonne Gaudreault ... Vil., Debden ... 60
Marie LeCoz ... C., de l'Assomption ... 60
Marcelin Cardinal ... Vil., Gravelbourg ... 59
Lionel Houle ... Vil., Gravelbourg ... 59
Rose-May Mercier ... C., Ponteix ... 59
Marie Carfantan ... Vil., St-Brieux ... 59
Marcel Privée ... Vil., Ponteix ... 59
Léona Schmidt ... Vil., Duck-Lake ... 59
Claire Despins ... Vil., Marcelin ... 58
Claire Savard ... Vil., Debden ... 58
Liliane Goulet ... Vil., Montmartre ... 58
Wilfrid Desmarais ... Vil., Willow-Bunch ... 57
Philippe Gâbeille ... C., Laflèche ... 57
Marie-Luce Pelletier ... Vil., Duck-Lake ... 57
Lillian Grenon ... C., Radville ... 57
Angeline Demas ... Vil., Bellegarde ... 57
Sylvio Sylvestre ... C., Radville ... 57
Marcel Bernier ... C., Radville ... 56
Francis Gagnon ... Sép., Radville ... 56
Maurice Hébert ... C., Radville ... 56
Guy Pelletier ... Vil., Duck-Lake ... 56
Yvonne Légaré ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 56
Antonin Duhamel ... Vil., Gravelbourg ... 56
Gilles Montreuil ... Sép., Prince-Albert ... 56
François Debray ... Vil., Duck-Lake ... 55
Louisa McLean ... Vil., Duck-Lake ... 55
Raymond Pelletier ... Vil., Duck-Lake ... 55
Marie-Anne Jean ... Vil., Marcelin ... 55
Clémence Godbout ... Vil., Marcelin ... 55
Joseph Revet ... Vil., Bellegarde ... 55
Aurore Dionne ... Sép., Radville ... 54
Lucie Touchet ... Vil., Marcelin ... 54
Mike Szentmiklossy ... Vil., St-Brieux ... 54
Juliette Parenteau ... Vil., St-Brieux ... 54
Frances Bennett ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 54
Marie-Rose Gagné ... Vil., Debden ... 54
Blanche LeComte ... C., Forget ... 54
Wadell Thorson ... Vil., Gravelbourg ... 53
Germaine Bellefeuille ... Vil., Gravelbourg ... 53
Ida Martin ... C., North-Battleford ... 53
Philippe Labrecque ... Vil., Debden ... 53
Laurien Mondor ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 53
Dora Lefebvre ... Vil., St-Brieux ... 53
Jean Bénard ... Vil., Ponteix ... 53
Emélie Gagnon ... Vil., Duck-Lake ... 53
Yvette Bonneau ... Vil., Coderre ... 52
Laure Baribeau ... Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert ... 52
Helen Cummings ... Vil., Gravelbourg ... 52
Claire Lafrenière ... Vil., Gravelbourg ... 51
Joseph Vachon ... Vil., Debden ... 51
Laurent Belhumeur ... Vil., Ponteix ... 51
Blanche Huppée ... Vil., Coderre ... 51
René Masson ... C., Prud'homme ... 50
Lilianne Théberge ... C., North-Battleford ... 50
Robert Gagnon ... C., Ponteix ... 50
Jeanne Beaudoin ... C., Laflèche ... 50
Yvette Legars ... Vil., St-Brieux ... 50
Mignonne Lavallée ... Vil., Ponteix ... 50

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Mathilde Mariacci
Grammaire 97 points
Gérard Verhelst
Composition 88 points
Agnès Hoffmann

GRADE 5 'B'

Claire Malhomme ... St-Cyrille, St-Hippolyte ... 90
Albertine Blanchette ... Lavigne, Jack-Fish ... 89
Alexina Cousin ... Gaudet, Bellevue ... 86
Odile Boucher ... Lecoq, St-Louis ... 85
Adélard Archambault ... Vil., Batoche ... 85
Bertha Carrière ... Jack-Fish-Creek, Jack-Fish ... 84
Jeannette Fréchette ... Bérubé, Shell-River ... 83
Paul-Eugène Cadrin ... Vil., St-Hippolyte ... 83
Herménie Bergeron ... Lavigne, Jack-Fish ... 83
Lorinne Pilon ... Vil., Hoey ... 82
Jeanne Ferré ... Tilly, St-Brieux ... 82
Marie Roussel ... St-Maurice, Bellegarde ... 81
Léo Lavoie ... Vil., Lisieux ... 80
May McDougall ... Lecoq, St-Louis ... 80
Alice Sylvain ... Vil., Lac-Pelletier ... 80
Jeanne Brassard ... Ormeaux, Shell-River ... 79
Laurine Boucher ... Vil., Hoey ... 79
Lucien LeNaour ... Dinelle, St-Denis ... 78
Laurence Savidan ... Lecoq, St-Louis ... 78
Léonard Cadrain ... Jack-Fish-Creek, Jack-Fish ... 77
Germaine Roy ... Valroy, Dollard ... 77
Lilianne Lefort ... Lefort, Gravelbourg ... 77
Marie Haudegand ... Casavant, St-Denis ... 77
Marie Thébaud ... Lacombe, St-Brieux ... 77
Isabelle Bilodeau ... St-Albert, Butte-du-Paradis ... 76
Pauline Lachambre ... St-Albert, Butte-du-Paradis ... 76
Angéline Bériault ... Chapelle, Cantal ... 76
Martin Pouzache ... White-Cap, Delmas ... 75
Lucy Mannix ... Jack-Fish-Creek, Jack-Fish ... 75
Gertrude Daoust ... Vil., Zénon-Park ... 74
Lucille Lambert ... Jack-Fish-Creek ... 74
Alma Roberge ... Sép., Vonda ... 73
Philippe Chassé ... White-Cap, Delmas ... 73
Régina Sansregret ... Jack-Fish-Creek, Jack-Fish ... 73
Solange Parent ... Tulip, Delmas ... 73
Paul Savidan ... Lecoq, St-Louis ... 72
Roger Bellemare ... Bérubé, Shell-River ... 71
Cécile Turgeon ... North-Creek, Laventure ... 71
Gaston Perthuis ... Montcalm, Assiniboia ... 71
Anita Poulette ... Vil., Delmas ... 71
Lucien Coquet ... Tilly, St-Brieux ... 71
Marthe Brisebois ... Vil., Zénon-Park ... 70
Cécile Desautels ... Comfort, Ponteix ... 70
Marie Gaudet ... Gaudet, Bellevue ... 70
Irène Lamy ... Winslow-Lake, Debden ... 70
Georgette Grégoire ... Valroy, Dollard ... 70
Léon Leduc ... Montcalm, Assiniboia ... 70
Achille Brin ... Sép., Courval ... 70
Laurette DuBois ... Sép., Vonda ... 70
Rollande Martin ... Vil., Sedley ... 70
Marie-Lo..e Doré ... Bernadette, Shell-River ... 69

Emma Dégagné ... Epinard, Frenchville ... 69
Alberta Moreau ... Vil., Hoey ... 68
Josephine Blouin ... Vil., Delmas ... 68
Annette Bouffard ... Lefort, Gravelbourg ... 68
Louis-Philippe Lavigne ... Lavigne, Jack-Fish ... 68
Madeleine Perras ... Upper-Wakefield, Montmartre ... 68
Annette Gagné ... St-Edmond, Storthoaks ... 68
Bertha Deschamps ... Lévis, Lac-Pelletier ... 67
Lucie Gratton ... Vil., St-Hippolyte ... 67
Germaine Pouliot ... Winslow-Lake, Debden ... 67
Eveline Lefort ... Lefort, Gravelbourg ... 67
Yvonne Bruneau ... Grace, Willow-Bunch ... 67
Dorice Poirier ... Grace, Willow-Bunch ... 67
Joseph Detillieux ... St-Denis ... 67
Olivier Frigon ... Vil., Hoey ... 67
Marie Detillieux ... Grierson, Vonda ... 66
Edmond Donais ... C., Wauchope ... 66
Rolland Carrière ... Jack-Fish-Creek, Jack-Fish ... 66
Thérèse Lavigne ... Vil., Val-Marie ... 66
Oliva Emond ... Maisonneuve, St-Victor ... 66
Cécile Chevrier ... Aussant, Gravelbourg ... 66
Antoinette Coleman ... Beauchamp, Frenchville ... 66
Edouard Lajeunesse ... Bernadette, Shell-River ... 66
Cora Audy ... Emilebury, Albertville ... 66
Emelda Gignac ... Bégin, Albertville ... 66
Emile Doré ... Bernadette, Shell-River ... 65
Julien Georget ... Ste-Thérèse, Domrémy ... 65
Victor Beauvilliers ... Vil., St-Victor ... 65
Amélie Boudreau ... Vil., Delmas ... 65
Emma Creurer ... Lacombe, St-Brieux ... 64
Cécile Lavoie ... Vil., Lisieux ... 64
Emile Dunand ... Vil., Val-Marie ... 64
Armand Blais ... Tulip, Delmas ... 64
Joseph-Louis Perras ... Upper-Wakefield, Montmartre ... 64
Marthe Deshaies ... Plessis ... 64
Marie-Louise Decelles ... Ste-Marthe, Rocanville ... 63
Marcelle Simard ... Montcalm, Assiniboia ... 63
Roger Ducharme ... Vil., St-Victor ... 63
Cécile Facette ... Vil., Val-Marie ... 62
Simone Gareau ... Gaudet, Bellevue ... 62
Arthur Vézina ... Vil., St-Front ... 62
Hélène Proulx ... Shell-River ... 61
Juliette Nedelec ... Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis ... 61
Lucie Bibeau ... Wesson, Gravelbourg ... 61
Wilbrod Bouchard ... Vil., St-Front ... 60
Emilia Perron ... Lévis, Lac-Pelletier ... 60
Maurice Roy ... Vil., Delmas ... 60
Jeannette Trudel ... Emilebury, Albertville ... 60
Léon Denis ... Casavant, St-Denis ... 60
Hélène Hamel ... Epinard, Frenchville ... 59
Emilienne Boisière ... Miora-Lake, St-Brieux ... 59
Rhéa Gareau ... Gaudet, Bellevue ... 59
Ovila Gareau ... Gaudet, Bellevue ... 59
Albert Fontaine ... Maisonneuve, St-Victor ... 59
Hedwidge Bremner ... Vil., Domrémy ... 59
Bertha Collignon ... Lévis, Lac-Pelletier ... 59
Jeannine Bonnet ... Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis ... 59
Emilien Decelles ... Ste-Marthe, Rocanville ... 59
Guy Chelle ... Epinard, Frenchville ... 58
George Prost ... Rheims, Radville ... 58
Benoit Baribeau ... Vil., Hoey ... 58
Antoinette Savard ... Ormeaux, Shell-River ... 58
André Goddu ... Beauchamp, Frenchville ... 58
Alice Beauvilliers ... Vil., St-Victor ... 58
Eugène Lizée ... Piché, Gravelbourg ... 58
Catherine Rahier ... Vil., Carlton ... 57
Lucien Verville ... Piché, Gravelbourg ... 57
Edna Bonthoux ... North-Creek, Laventure ... 57
Laurent Plamondon ... Vil., St-Front ... 57
Maria Smeets ... Vil., St-Hubert ... 56
Alice Mercereau ... Vil., Carlton ... 56
[illegible]ernande Dellezay ... Casavant, St-Denis ... 56
Bernard Maillot ... McDonald Dale ... 56
Simone Roy ... Ethier, Domrémy ... 55
Oscar Auger ... Beauchamp, Frenchville ... 55
Alberte Gaudet ... Gaudet, Bellevue ... 55
Violette Perrault ... Goyer, Zénon-Park ... 55
Lucienne Corriveau ... Bégin, Albertville ... 55
Irène Loiselle ... Sép., Vonda ... 55
Henriette Prince ... Vil., Delmas ... 54
Florence Joubert ... Glendale, Hoey ... 54
Marie-Elva Ross ... Pelletier, Gravelbourg ... 53
Jean Auriat ... Vil., St-Front ... 53
Mary Michalko ... Grierson, Vonda ... 53
Paul Syrenne ... Vil., Val-Marie ... 53
Romuald Sévigny ... Winslow-Lake, Debden ... 52
Léo Nadeau ... Bourassa, Radville ... 52
Clana Gobeille ... Bégin, Albertville ... 52
Georges Gauthier ... La Plaine, Duck-Lake ... 52
Thérèse Jordens ... Vil., St-Hubert ... 52
Timé Gauthier ... Vil., Storthoaks ... 51
Marie Samletski ... Vil., Carlton ... 51
Elise Gaudry ... Vil., St-Victor ... 51
Aurore Fontaine ... Maisonneuve, St-Victor ... 51
Gile LaBine ... Vil., Gouverneur ... 51
Théodore Bertrand ... Royer, Ponteix ... 51
Jean Bleau ... Vil., Val-Marie ... 51
Irène Fortier ... Vil., Zénon-Park ... 51
Rita Gauthier ... Piché, Gravelbourg ... 50
Yvonne Morrissette ... Rheims, Radville ... 50
Louis Lanovaz ... La Plaine, Duck-Lake ... 50
Françoise Jan ... Southgate, Wolseley ... 50
Archille St-Pierre ... Ormeaux, Shell-River ... 50

Prix Provinciaux

Dictés 95 points
Odile Boucher
Grammaire 94 points
Léo Lavoie
Composition 96 points
Alma Roberge

GRADE 4 'A'

Denise Petit ... Vil., Bellegarde ... 91
Lilianne Pagé ... C., Battleford ... 90
Richard Godbout ... Vil., Marcelin ... 89
Madeleine Jutras ... Sép., Prince-Albert ... 88
Armand Monette ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 87
Joseph Beaulieu ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 87
Paul Carrobourg ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 87
Corinne McGarry ... Vil., Lebret ... 86
Lina Bélanger ... Vil., Gravelbourg ... 85
Irène Poulin ... Vil., Dollard ... 85
Georgette Béchard ... C., Lebret ... 85
Joseph Lallier ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 85
Elizabeth Bélanger ... C., St-Louis ... 84
Laura Collins ... C., Montmartre ... 84
Raymond McCrea ... Vil., Prud'homme ... 84
Nellie Plouzin ... C., de l'Adoration ... 84
Madeleine Bandet ... Vil., Prud'homme ... 84
Jeannette Marineau ... Vil., Prud'homme ... 83
Léo Crowe ... Vil., Marcelin ... 83
Clotilde Paulhus ... Vil., Bellegarde ... 83
Dorothy Ethier ... Vil., Dollard ... 82
Elie Bachelu ... C., Laflèche ... 82
Berthe Baril ... Vil., Prud'homme ... 81
Jean Bourgeois ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 81
Eliane Courchaine ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 81
Marie-Jeanne Campagne ... C., Willow-Bunch ... 81
Estelle Bujold ... Vil., Debden ... 81
Madeleine Beaudoin ... C., Ponteix ... 80
Laurette Breton ... Sép., Battleford ... 80
Cécile Pagé ... C., Battleford ... 80
Achille Palmier ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 79
Juliette Desautels ... Vil., Dollard ... 79
Pierre Carrobourg ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 79
Cécile Rousseau ... Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert ... 78
Blanche Lacharité ... C., North-Battleford ... 77
Simone Mailhiot ... Vil., Gravelbourg ... 77
Yvonne Lagassé ... C., Laflèche ... 77
Norma Gilroy ... Sép., Rosetown ... 77
Germaine Gervais ... C., Laflèche ... 77
Maynard Kuchartz ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 77
Milda Sorgé ... Vil., Dollard ... 76
Thérèse Desjardins ... Vil., Marcelin ... 76
Simone Grenier ... Vil., Marcelin ... 76
Hector Bruneau ... Vil., Marcelin ... 76

Jeanne Bujold ... Vil., Debden ... 75
Marie-Léola Short ... Vil., Debden ... 75
Célestine Bée ... Sép., North-Battleford ... 74
Doris Despins ... Vil., Marcelin ... 74
Ruth Brunelle ... C., Laflèche ... 74
Cécile Martel ... Vil., Gravelbourg ... 74
Roland Gagné ... Vil., Debden ... 73
Lucille Larivière ... C., Gravelbourg ... 73
Cléophas Lafrenière ... Sép., Prince-Albert ... 73
Marie Granlier ... C., Willow-Bunch ... 72
Viola Bruneau ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 72
Francine Montour ... Vil., Duck-Lake ... 72
Betty Manseau ... Acad. N.-D. Sion, Saskatoon ... 72
Lucien Gobeille ... C., Laflèche ... 72
Thérèse Piché ... C., Laflèche ... 72
Sophie Wishinski ... Vil., Prud'homme ... 72
Alphonse Perron ... C., Montmartre ... 72
Marguerite-Marie Roy ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 71
Imelda Frappier ... Vil., Debden ... 71
Fernand Lajeunesse ... Vil., Debden ... 71
Françoise Boyd ... Sép., Battleford ... 71
Elizabeth Labrecque ... Vil., Debden ... 71
Rose Hupper ... Vil., Coderre ... 71
Alcide Sylvestre ... Vil., Bellegarde ... 71
Rita Carrobourg ... C., Gravelbourg ... 71
Marguerite Comeau ... Vil., Poirier ... 71
Alice Racine ... Vil., Debden ... 71
Léo Pinsonneault ... Jardin-de-l'Enfance, Gravelbourg ... 71
Jacqueline Longtin ... Vil., Duck-Lake ... 71
Marie-Anna Dagenais ... Vil., Marcelin ... 71
Alice Rivard ... C., Laflèche ... 70
Jeannette Viau ... Vil., Marcelin ... 70
Elise Riguedelle ... Vil., Debden ... 70
Léo Bilodeau ... Vil., Debden ... 69
Marie Gaudreault ... Vil., Debden ... 69
Trefflé Bonin ... Vil., Marcelin ... 69
George Bellanger ... C., North-Battleford ... 69
Fleurette Bourgeault ... Vil., Marcelin ... 69
Thérèse Laprairie ... Vil., Marcelin ... 69
Agnès Therrien ... Vil., Ponteix ... 69
Joséphine Boucher ... C., St-Louis ... 69
Gilberte Côté ... C., Montmartre ... 68
Eva Beaudoin ... C., Laflèche ... 68
Marie-Jeanne Pépin ... Vil., Debden ... 68
Béatrice Bertrand ... Vil., Debden ... 68
Léonard-H. Woods ... C., St-Louis ... 68
Gérald Tessier ... C., St-Louis ... 68
Pierre Keryiché ... C., Ponteix ... 67
Eugène Charbonneau ... Sép., Battleford ... 67
Léona Carbotte ... Vil., Bellegarde ... 67
Verna Therrien ... Vil., Ponteix ... 66
Annette Thibault ... Vil., Ponteix ... 66
Thérèse Viau ... Vil., Marcelin ... 66
Jacques Lucier ... Vil., Marcelin ... 66
Gilberte Lisée ... Vil., Gravebourg ... 66
Blanche Lemieux ... Vil., Coderre ... 66
Raymond Sergent ... C., North-Battleford ... 66
Alice Béliveau ... C., Ponteix ... 65
Irène Cardinal ... Vil., Gravelbourg ... 65
Alice Kimps ... Vil., Marcelin ... 65
Lucien Beaudrault ... Vil., Marcelin ... 65
Alice Lizée ... C., Laflèche ... 65
Lillian Montreuil ... C., de l'Adoration ... 65
Mildred Boyce ... Sép., Rosetown ... 64
Marguerite Wilson ... Sép., North-Battleford ... 64
Germaine Beaudoin ... C., Laflèche ... 64
Eléonore Aussant ... C., Gravelbourg ... 64
Ovilda Bruneau ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 64
Madeleine Deschamps ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 63
Marie Tanter ... C., Ponteix ... 63
Annette Périgny ... C., Laflèche ... 63
Paul Philibert ... C., St-Louis ... 63
Charles Bourret ... C., Lebret ... 63
Florence Clusiault ... Sép., Rosetown ... 62
Simone Hamel ... Vil., Marcelin ... 62
Robertine Piché ... Vil., Gravelbourg ... 62
Adrien Bertrand ... Vil., Debden ... 62
Bernadette Beaulne ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 62
Léopold Duperreault ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 62
Lowell Reson ... C., Forget ... 61
Paul Laflamme ... Vil., Dollard ... 61
Thérèse Roy ... Vil., Duck-Lake ... 61
Laura Riguedelle ... Vil., Debden ... 61
Paul Thibault ... Vil., Ponteix ... 60
Rose Coueslan ... Sép., Wolseley ... 60
Jeanne Crépeau ... Vil., Gravelbourg ... 60
Dominique Labrecque ... Vil., Debden ... 60
Gladys Paul ... Vil., Duck-Lake ... 60
Eva Myette ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 60
Cécile Ruel ... Vil., Debden ... 59
Edmond Bellanger ... C., North-Battleford ... 59
Pauline Juneau ... Vil., Gravelbourg ... 59
André St-Jean ... Sép., Biggar ... 59
Irène Perras ... Sép., Wolseley ... 58
Cécile Doucette ... Vil., Duck-Lake ... 58
Thérèse Blanchard ... Vil., Duck-Lake ... 58
Arthur Perreaux ... Vil., Bellegarde ... 58
Lucien Garien ... Vil., Bellegarde ... 58
Rolande Dionne ... Sép., Radville ... 58
Florence Gratton ... C., Gravelbourg ... 58
Valéda Bouvier ... Vil., Gravelbourg ... 58
Jeannette Côté ... C., Ponteix ... 58
Hélène Tanter ... C., Ponteix ... 58
Siméon Boisvert ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 57
Eva Mahy ... Vil., Dollard ... 57
Marie Folliet ... Vil., Duck-Lake ... 57
Lucille Courchêne ... Vil., Duck-Lake ... 57
Jean Poirier ... C., Laflèche ... 57
Marie-Rose Beaulieu ... Vil., Montmartre ... 57
Jean Watier ... Vil., Marcelin ... 56
Marie-Eva St-Pierre ... Vil., Marcelin ... 56
Jeanne Labossière ... C., Radville ... 56
Alice Northrup ... Vil., Gravelbourg ... 56
Dieudonné Beaulieu ... Vil., Gravelbourg ... 56
Madeleine Bourgeois ... Vil., Gravelbourg ... 56
Maurice Perpête ... C., Forget ... 56
Léa Havelange ... C., Forget ... 56
Blanche Paquette ... Vil., Debden ... 56
Bernadette Lavallée ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 56
Marcelle Mathieu ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 56
Denis Lafrenière ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 55
Alice Lefebvre ... Vil., Marcelin ... 55
Alice Roberge ... Vil., Duck-Lake ... 55
Vivianne Therrien ... Vil., Ponteix ... 55
Mary Bartle ... Vil., Lebret ... 55
Annette Piché ... Vil., Ponteix ... 54
Dolores Bourassa ... C., Laflèche ... 54
Hervé Dion ... Vil., Gravelbourg ... 54
Marie Remillard ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 53
Marcel Jutras ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 53
Léo-Paul Belair ... Vil., Debden ... 53
Laurent Lizée ... C., Laflèche ... 53
Yvonne St-Julien ... Vil., Ponteix ... 53
Clarence Pick ... Sép., Rosetown ... 52
Elaine Gillies ... Sép., Rosetown ... 52
Agathe Lacoursière ... Vil., Ponteix ... 52
Marcel Gagnon ... Vil., Gravelbourg ... 52
Cécile Lemieux ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 52
Carmel Drouin ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 52
Loraine Fréchette ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 51
Lorraine Olsen ... Acad. N.-D. Sion, Prince-Albert ... 51
André Savard ... Vil., Debden ... 51
Alice Pinsonneault ... C., Gravelbourg ... 51
Clara Boudreau ... C., Montmartre ... 51
Victor Painchaud ... Vil., Prud'homme ... 51
Pauline Campeau ... C., Laflèche ... 51
Lucien Kleine ... Vil., Duck-Lake ... 51
Henri Barré ... Vil., Duck-Lake ... 51
Rose-Mary Larivière ... Vil., Gravelbourg ... 50
Cécile Mercier ... C., Ponteix ... 50
Lucien Chalifour ... Vil., Debden ... 50
Albert Roy ... Ecole Libre, Willow-Bunch ... 50
Marie-Louise Campagne ... C., Willow-Bunch ... 50

Prix Provinciaux

Dictée 100 points
Joseph Lallier
Grammaire 97 points
Denise Petit
Composition 92 points
Richard Godbout

Magistral Exposé

"La langue française est le principal actif de notre patrimoine national, la garantie de notre survivance et la gardienne de notre foi.

Au cours d'un banquet à Détroit, il y a quelque temps. M. Félix Desrochers, bibliothécaire officiel de la ville de Montréal, a prononcé un discours très remarquable sur l'origine, le caractère et la valeur universelle de la langue française. Nous en empruntons le texte à la Feuille d'Erable, *de Técumseh: C'est une très belle étude sur les différents aspects de la langue française, ce "patrimoine national" dont la Providence nous a confié la garde au Canada.*

La langue française ne constitue pas seulement le patrimoine d'un pays, dit-il, mais elle possède un germe d'Universalité. Ce germe fut déposé en elle au moment même de sa formation. "Elle fut en effet préparée par le mélange d'un grand nombre de races, formée par le concours de toutes les classes, faites par la collaboration des deux sexes qui devaient en partager l'usage."

Quel pays plus que la Gaule n'a gardé quelque chose de ces peuplades diverses qui tour à tour la traversèrent en tous sens pour y laisser un peu partout les trainards qui firent leur cette terre aux invincibles charmes. Romains, Germains, Goths, Lombards, Burgondes, Huns, Sarrazins, s'attachèrent au sol de la Gaule. Ce fut comme une immense Babel où chacun parla sa langue pour en arriver ensuite à un langage commun qui serait le lien de communication entre tous ces peuples. Chacun y mit quelque chose de son esprit: "le latin fournit son ordonnance générale et son écriture. Les idiomes barbares leur appoint de termes, le génie celte son art d'emprunter, de choisir, de modifier, de faire sienne ce qu'il adoptait."

Soldats, ouvriers, toutes les classes y jetèrent leur apport. C'était un mélange de toutes sortes de termes, qui décelaient souvent "l'incorrection, le sans-gêne, le mauvais goût, mais aussi la spontanéité, le naturel, la fantaisie, le mouvement habituel à l'esprit populaire. "Tout cet ensemble se fondit dans le creuset de l'usage, s'affina, se purifia jusqu'au jour où il devint digne de la bouche des rois.

GRACE ET CLARTE

A cette époque, les rois se battaient ferme. Il leur fallait des guerriers; mais ces guerriers avaient des femmes et des filles. Ces dernières pour combattre l'isolement des donjons accueillirent les colporteurs du "gay savoir" qui s'appelaient les ménestrels. Avec les mots fraichement éclos, ils apportaient les bouquets les plus délicats de la pensée. La langue se para de mille grâces pour plaire aux dames. Grâce à elles "l'esprit aussi eut ses tournois et elles le couronnèrent dans les cours d'amour où elles étaient reines. Pour leur plaire, il fallut apprendre et parler comme elles le langage où elles avaient mis quelque chose d'elles-mêmes; l'élégance, le charme et la douceur.

Quand ce langage fut plus mûr, il fallut l'émonder. On le débarrassa de tous les artifices de la déclinaison et alors comme le cas sujet et le cas régime ne pouvaient plus être distingués, il fallut rendre à la proposition sa clarté par la place assignée au sujet et au complément, et par le fait même on en fit l'instrument par excellence de la logique.

Et c'est si vrai que lorsqu'en 1783, l'académie de Berlin proposait comme thème de concours aux écrivains, le sujet suivant: "Qu'est-ce qui a rendu la langue française universelle? Pourquoi mérite-t-elle cette prérogative? Est-il à présumer qu'elle la conserve?" Antoine Rivarol composa son Mémoire sur l'universalité de la langue française qui lui valut d'être couronné par cette Académie...

Ce caractère d'universalité de la langue française, qui remonte au temps des croisades, se continue jusqu'au XVIIIe siècle par les promesses de justice et d'émancipation que l'intelligence française lance au monde, promesses si vides d'expérience, si gonflée de sophismes, si sincères pourtant d'espoir en l'avenir. Toute la terre entendit, car montrer aux hommes le bonheur, c'est parler à tous leur langue.

AU-DESSUS DES PARTICULARISMES

Le grec a été la langue de l'art; le latin, la langue du gouvernement; le français, la langue de la conscience. Tel est le secret magnifique de son autorité. Elle doit sa beauté suprême à la beauté de ce qu'elle exprime. La noblesse de sa fonction s'est reflétée dans la noblesse de sa forme. Le rayon de sa lumière intérieure a comme illuminé ses mots, l'idéal contenu par elle a été comme l'éther subtil que le ballon enferme, et qui, sollicité par une force ascensionnelle, cherche dans les altitudes son équilibre et soulève avec lui son enveloppe. Et le genre humain les voyant ensemble passer par dessus les frontières, lui a su gré de s'élever dans les profondeurs impartagées où monte et s'unit l'âme de tous."

N'en était-ce pas assez pour disposer tous les peuples à l'accepter pour leur servir de communication dans leurs rapports entre eux. Car une langue commune leur était nécessaire pour que les hommes puissent communiquer de peuple à peuple. Cette langue ne devait pas supprimer les langues nationales mais s'ajouter à elles. Et parce que la langue française, de toutes les langues était la seule qui ne reflétait pas seulement le génie de sa race, mais qu'elle s'élevait au-dessus de toutes les mesquineries du particularisme ou de l'individualisme pour atteindre les hauteurs de la fraternité idéale, les peuples l'adoptèrent comme la langue de la diplomatie, elle devint donc la langue internationale par excellence.

LA PLUS BELLE LITTERATURE

D'ailleurs n'est-elle pas la langue de la plus belle littérature qui soit au monde. Où trouver des pages plus merveilleuses que celles dues à la plume des maitres de la littérature française. N'a-t-elle pas été la langue de Corneille, des Racine, des LaFontaine, des Boileau, des LaBruyère, des Bossuet, des Bourdaloue, des Fénélon, des Massillon, En un mot de tous les grands écrivains, de tous les grands penseurs, de tous les grands orateurs dont s'honore l'humanité.

Et quand tout cet ensemble de beautés, merveilles d'une civilisation incomparable, faillit être écrasé sous la botte impitoyable de nos Huns modernes, et que par un effort surhumain toutes les nations alliées eurent réussi à la sauvegarder, c'est la langue française qui vibra dans la bouche de Foch pour dicter aux vaincus les conditions qui devaient assurer le salut de la civilisation.

LA LANGUE DU SOUVENIR

M. Desrochers déclare ensuite que la langue française est le principal actif de notre patrimoine national, la clef de voûte de l'édifice national, et la garantie de notre survivance.

Pour tous les Canadiens-Français en général de toute l'Amérique du Nord la langue française n'est-elle pas la langue du souvenir? C'est elle que vos mères vous ont apprise sur leurs genoux en même temps qu'elles nous apprenaient les premiers begaiements de l'amour. C'est elle dont l'écho se prolonge dans les sphères les plus reculées de notre domaine historique. Il parlait français le premier qui vint apporter le baiser de la civilisation aux terres incultes de l'Amérique. Ils parlaient français les premiers fondateurs des villes sur ces continents: les Champlain, les Laviolette, les Maisonneuve. Ils parlaient français les premiers qui s'attachèrent au sol pour en extraire tous les trésors qu'un Dieu de bonté y avait enfouis à destination de ceux qui devaient l'habiter. Ils parlaient français les premiers qui s'attaquèrent aux forêts géantes pour les remplacer par des plaines fertiles. Ils parlaient français les premiers qui versèrent leur sang pour la glorification du nom du Christ : les Lallemand, les Brébeuf, les Garnier et tant d'autres. Elles parlaient français toutes ces héroïnes qui dans différents domaines ont affirmé le génie de leur race, pétri de dévouement et de foi: les Marguerite Bourgeois, les Jeanne Mance, les Jeanne LeBer, les Madeleine de Verchères. Il parlait français celui qui à lui seul incarne tout l'héroïsme des premiers temps de la colonisation française sur ce continent: Dollard des Ormeaux. Ils parlaient français les premiers explorateurs de notre vaste pays: les Champlain, les Nicole, les Perrot, les Grosseilliers, les Radisson, les Jogues, les Raymbault, les Allouez, les Joliet, les Marquette, les La-Salle, les Cadillac. C'est donc la langue du souvenir, et par le fait même ne constitue-t-elle pas le rempart le plus solide contre l'oubli des traditions nationales, et même des traditions chrétiennes, en un mot n'est-elle pas la sauvegarde par excellence de notre foi?

A suivre

FEUILLETON DU "PATRIOTE"

De Toute Son Ame

Par René BAZIN

(Suite)

Elle demeura à la place de son dernier baiser, inclinée encore.

Madiot, qui les guettait, s'était déjà épanoui.

Mais quand il vit Etienne passer devant lui, et saisir la poignée de la porte de l'escalier:

—Retiens-le, Henriette, il s'en va, il s'en va!

Elle demeura immobile, tant que le grand Etienne n'eut pas disparu. Quand le loquet de fer de la porte fut retombé derrière son ami, elle s'avança vers le vieux demeuré dans la cuisine; elle lui prit les mains; elle le ramena dans la belle chambre, son domaine, où elle était souveraine. Sans quitter les deux mains inquiètes qui s'attachaient aux siennes, elle le fit asseoir, et, le regardant, émue de sa propre peine et de celle qu'elle allait causer:

—Oncle Madiot, dit-elle, je n'ai pas retenu Etienne parce que j'ai un secret.

—Quoi donc, mon enfant?

—Je ne veux pas me marier.

Tant de coups successifs semblaient avoir brisé la vigueur du vieux. Il tendit son pauvre visage las, devenu un paquet de rides où vivaient seulement deux yeux tristes, et il eut l'air de chercher autour de lui la paix d'autrefois, la maison douce où on était si bien, l'Henriette joyeuse du temps passé.

—Mais, mon enfant, dit-il, puisqu'il veut bien?

—Je ne me marierai pas.

—Même avec un autre?

—Non, mon oncle Madiot.

—Quoi donc alors? Tu seras nonne?

—Peut-être.

Il se leva comme un jeune homme, s'écarta d'elle, la toisa de la tête aux pieds.

—Ah! l'ingrate, cria-t-il, elle n'était pas heureuse!

Ce qui restait en lui d'énergie, de colère, defaculté d'étonnement, flamba dans ses yeux usés. Le grognard de jadis se réveilla. Il se mit à arpenter la chambre à grandes enjambées, depuis le mur du fond, jusqu'à la fenêtre qu'illuminait le matin clair.

—Quelqu'un t'a poussée, grommelait-il, oui, bien sûr... Ah! misère de vivre!... Me voilà seul, à présent... Mon enfant s'en va... mon enfant m'abandonne...

Henriette s'était reculée, et, redressée contre la cheminée, énergique, elle aussi, et plus maitresse d'elle-même, elle disait:

—Vous vous trompez, je n'ai été poussée par personne. J'ai souffert de la vie,voilà tout... non pas à cause de vous, mon oncle, mais de ce que vous n'avez pas pu empêcher, de voir tant de misères que personne ne relevait... Toutes les fois que j'en ai approché une, comprenez bien, elle s'est tournée vers moi, elle m'a appelée... On ne résiste pas à cela... Et je n'ai plus que vous en ce monde, oncle Madiot, et je veux que vous me donniez aux pauvres qui me demandent...

Elle le suivait des yeux. Il s'arrêta un instant, la regarda avec une expression d'égarement, et reprit sa marche à grands pas, sur le plancher qui sonnait.

Pensait-il à ce qu'elle disait ? Non, il la connaissait trop bien pour espérer la faire revenir d'une décision mûrement réfléchie. Mais, tout de suite après la plainte qui était sortie de ses lèvres, après la vision imposée à lui, et le torturait. Son Henriette était perdue pour lui. Son Henriette ne se marierait pas. "Mais alors, pensait-il, alors il faut que je lui dise tout! A quoi bon la ménager maintenant? J'ai le devoir de défendre Antoine devant elle. Je ne peux pas lui laisser croire toute sa vie qu'un neveu de mon sang, qu'un Madiot a été un mauvais soldat, un sans foi et un sans loi. Car la grande faute n'a pas été à lui. Il a été brave à sa façon. Il s'est tu pour elle, il s'est laissé condamner pour elle... Il faut que je parle... Il le faut. Je venge un innocent!"

Pour la seconde fois il s'arrêta. L'affre de ce qu'il devait dire le secouait tout entier. Et il fixa longuement les yeux de son enfant qui allaient tant pleurer encore. Il n'avait plus l'air le violent de tout à l'heure. Il ne restait, devant Henriette pâle et victorieuse d'elle-même, qu'un vieux qui obéissait douloureusement à une consigne d'honneur.

Il se rassit dans le fauteuil qu'il avait quitté.

—Vient, dit-il, moi aussi j'ai à te parler.

Quand il l'eut tout près de lui, et qu'il vit se pencher la chère tête blonde vers lui et vers son secret:

—J'ai à te dire des choses bien dures, reprit-il.

Elle fit un signe d'incrédulité.

—Plus dures, ajouta Madiot, que celles que tu m'as dites.

Henriette sourit tristement.

—Que reste-t-il de dur, mon oncle, lorsque j'ai laissé partir mon ami, et que je vous quitte?

—Il la [illegible] ma [illegible] petite, il reste ceux auxquels tu n'as pas pensé! Je vais tout te dire.

Tendrement, bien bas, avec des mots qui lui venaient mal, il raconta le passé. Henriette, sans un mouvement, comme anéantie, écoutait.

XXXI

Ce jour-là, Henriette ne parut pas chez madame Clémence. L'oncle Eloi passa dans la matinée chez la patronne et excusa sa nièce.

Vers six heures du soir seulement, quand la nuit commença de tomber, la jeune fille sortit. Sans le savoir, elle avait fait comme Marie, elle avait enlevé les deux roses qui fleurissaient son chapeau. Au lieu de s'engager sur les quais et de couper à travers les quartiers du commerce et de la mode, elle remonta la rue de l'Ermitage. et, par un long détour, gagna la rue Saint-Similien.

Depuis que l'oncle Eloi avait parlé, elle n'avait plus qu'un désir: revoir Marie.

En chemin, elle répétait, remuant à peine les lèvres sous sa voilette:

"Marie, Marie, toi qui devais tout connaître, et qui n'as pas parlé! Je me suis crue au-dessus de toi, et tu m'as fait la plus grande aumône; tu n'as rien dit! Marie, quel mérite encore et quelle amitié dans ta honte! Ah! pauvre fille, comme nous pouvons bien mêler nos larmes à présent!"

Elle entra sous le porche, dans l'encadrement duquel, entre deux murs de la cité ouvrière, on apercevait la cathédrale et les maisons qui l'enveloppent, bleues de la brume des lointains, puis elle pénétra dans le corridor de gauche, et frappa, une fois, deux fois. Personne ne vint.

A la troisième fois, une femme cria, du palier au-dessus:

—Qu'est-ce que vous voulez?

—Mademoiselle Marie Schwarz. Est-ce qu'elle est sortie?

La voisine, comme beaucoup de femmes du peuple qui n'aiment point répondre aux visages qu'elles ne voient pas, descendit l'escalier, la tête débordant la rampe. C'était une femme d'ouvrier, jeune encore, fanée, avec des restes de rose dans un teint plombé, et des cheveux mal noués, couleur de chanvre.

En apercevant cette jeune fille bien mise, elle devina une camarade de Marie Schwarz, et dit:

—Vous ne savez donc pas qu'elle n'est plus ici, mademoiselle?

—Depuis quand?

—Mais, quinze jours déjà. On a fait la vente, chez elle, vous pouvez voir.

Elle tira une clef de son tablier, ouvrit la porte. Et, sans entrer, d'un coup d'oeil, Henriette aperçut la chambre aussi nue que le jour où Marie l'avait louée. Les rideaux, la table, le miroir, les deux aquarelles prêtés, tout ce qui rappelait leur amitié, ou simplement tout ce qui rappelait Marie n'était plus là. La chambre offrait son lit de fer, ses deux chaises et ses murs blancs à l'hôte de passage qui pouvait venir.

La femme, reconnaissant à la rougeur d'Henriette que la jeune fille était plus qu'une camarade ordinaire et qu'une indifférente, dit:

—Voilà, elle avait bien du mal à gagner sa vie. Elle se jetait à tout pour avoir de quoi acheter son pain et payer son loyer. Elle faisait des chemises, des blouses, du tricot, et on voyait qu'elle avait l'habitude. Elle ne sortait guère. Quelquefois, je suis entrée chez elle, cet hiver, et elle mettait ses mains au-dessus de sa chandelle, comme ça, pour se chauffer. Moi, je lui disais: "Faut tout de même que celui qui vous avait prise avec lui soit bien canaille, pour ne pas vous envoyer de quoi vous chauffer!" Mais elle ne disait jamais rien de lui. Il paraît que c'était un soldat, un simple soldat, mademoiselle, et encore un mauvais, car ils l'ont condamné, ces jours...

—Oui, oui, je sais... qu'est-elle devenue ?

—Ah! vous saviez! Vous dire ce qu'elle est devenue...

La femme s'arrêta, pour donner le tour de clef et fermer la chambre.

(A suivre.)

Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.

TARIF: .... 2 sous par mot
Minimum, 50 sous par insertion

L'ECOLE du village de Zénon Park désire avoir deux maitres parlant le français et l'anglais. Salaire $750.00 pour chacun. Classe commence le 15 août. S'adresser à M. Lazonde, sec.-trés. Zénon Park, Sask. 22-23-C.

DIVERS

AUTOMOBILES A VENDRE A SACRIFICE: — 1 Marmon, Victoria coupe. 1 Hudson Six, modèle de l'automne 1929, comme neuf. Pour informations s'adresser à boîte J. L. G., Le Patriote de l'Ouest. 51-?-C

LUNETTES, 3.30 garanties, par correspondance. Pour lire, coudre. Monture forte et bons verres. Ecrivez pour renseignements: Service d'Optique "E.R.," 381 Villeneuve Est, Montréal. 22-?-C.

FERME à VENDRE:- S.E.¼ 20-23-44 W 2. et S W:¼ 21-23-44 W:2 Prix $3,000:00 Termes $1,000.00 Comptant, balance paiments de récolte, cette ferme n'a pas de roches et a beaucoup de bonne eau et de foin, est trois milles de Crystal Springs P. O. et 4½ milles de Yellow Creek P. O. C. S. Lacroix, agent Prince-Albert, Sask. 18-?-c

ASSURANCE POUR LA GRELE:- Protégez votre récolte avec une assurance dans une compagnie responsable, pour taux consultez:- C. S. Lacroix, Assurance et Immeubles. Prince-Albert, Sask. 18-?-c

METTEZ VOS LEGUMES en conserve La fameuse machine certiseuse fermée, reborde, et ouvre les boîtes de conserves. Rien de pareil.—Vous épargnez en vous procurant cette cette nouvelle machine. Adressez vous à Alphonse Vallée, Domremy, Sask. 20-25-P

HOMME SERIEUX désirerait boucherie dans un centre Canadien Français. S'adresser à boîte J.A.C. 22-P.

TABAC! TABAC!

TABAC naturel canadien. 12 variétés. TABAC haché, mélange doux exécuté sur commande. Cigares différentes marques. Liste de prix et échantillons 1-20 10c. Un joli hachoir à tabac donné gartis avec toute demmande de 100 livres et plus valeur $1.00. Adressez: J. J. Gareau et Fils, Saint-Roch-de-l'Achigan, Qué. 13-38-C

Se sent plus fort

M. Jacob P. Jazen de Spring Ridge, Alta., écrit: "Pendant les durs travaux des champs, l'été dernier, j'ai remarqué que quand j'employais le Novoro du Dr Pierre je me sentais en meilleure santé et plus fort qu'auparavant et que je pouvais aussi travailler mieux et plus aisément." Cette médecine éprouvée, à base de plantes aide la digestion et facilite l'appétit et, en ce faisant, elle améliore la condition du corps. Ce remède n'est pas distribué par les marchands de gros ou courtiers mais il est fourni directement par le Dr Peter Fahrney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chocago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

GRADE 4 'B'

nnette Godbout	Vil., Hoey	91
rène Bernier	Vil., Périgord	88
uliette Paulhus	Bourassa, Radville	88
écile Côté	Sép., Vonda	87
aul Kernaleguen	Tilly, St-Brieux	86
enise Duval	St-Isidore, Bellevue	85
éjeanne Couture	McDonald Creek, Ferland	85
offre Champigny	St-Alexis, Willow-Bunch	85
écile Laprise	Vil., Val-Marie	84
eanne Denis	Casavant, St-Denis	83
laire Lalonde	Vil., St-Victor	83
scar Nadon	St-Cyrille, St-Hippolyte	82
illiane Motut	Vil., Hoey	82
hristine Valmont	Tilly, St-Brieux	81
aura Bessette	Bourassa, Radville	79
oger Bellemare	Bérubé, Shell-River	79
lice Fillion	Sép., Viscount	79
eanne Pirart	Beausite, Aldina	78
lphonse Martineau	Sép., Vonda	78
rmand Laberge	Survivance, Ferland	78
adeleine Gaudet	Bellevue	78
ntoinette Sansregret	Jack-Fish-Creek	78
laire Emond	Cantal	77
erthe Bellanger	St-Cyrille, St-Hippolyte	77
ndré Nobert	Pelletier Gravelbourg	77
lcide Bernier	Vil., Périgord	77
lanche Marchildon	La Marseillaise Zénon Park	77
arguerite L'Heureux	Ness, Jack-Fish	76
eanne Prost	Rheims, Radville	76
ichard Leblanc	Dinelle, St-Denis	76
almore Couture	McDonald Creek, Ferland	76
oland Beaulac	Ormeaux, Shell-River	76
ary Veres	Beausite, Aldina	76
ermaine Jullion	St-Cyrille, St-Hippolyte	75
hilippe Hamel	St-Cyrille, St-Hippolyte	75
éon Lalonde	Vil., St-Victor	75
drienne Chabot	Vil., Zénon-Park	74
écile Desnoyers	Bar-Hill, Coderre	74
hilippe Patenaude	Vil., Périgord	74
hérèse Ruel	Québec, Manor	74
lonzo Martineau	Sép., Vonda	74
ita Gravel	Vallée-Ste-Claire, Cadillac	74
vangéline Ranger	Vil., Batoche	73
lice Letendre	Vil., Batoche	73
éliodore Marquette	Vil., Périgord	73
aurette Courteau	Vil., Zénon-Park	73
eanne Carrière	St-Edmond, Storthoaks	73
imonne Brassard	Ormeaux, Shell-River	73
rigitte Plamondon	St-Raymond, St-Front	72
arguerite Francoeur	Shell-River	72
ecile Dellezay	Casavant, St-Denis	71
Yvonne Brûlé	Vil., Lisieux	71
Angella Liddy	Ethier, Domrémy	71
Yvonne Beauvilliers	Vil., St-Victor	71
Louis André	Montcalm, Assiniboia	71
Joseph Dauphinais	St-Aleris, Willow-Bunch	70
Simonne Allx	Choke-Cherry, Coderre	70
Helen Katzel	St-Cyril, St-Hippolyte	70
Marguerite Fourny	Beauchamp, Frenchville	70
Joseph Wanlin	McDonald Dale, Ferland	69
Thérèse Dinelle	Dinelle, St-Denis	69
Simonne Rousseau	Vil., Périgord	69
Alma Archambault	Vil., Batoche	69
Fernande Daniel	St-Louis-de-Langevin, St-Louis	69
Léonce Gervais	Cantal	69
François Goddu	Beauchamp, Frenchville	68
Omer Houle	Ethier, Domrémy	68
Raymond Bouvier	Wesson, Gravelbourg	67
Marie-Ange Gaudet	St-Isidore, Bellevue	67
Albert Houle	Ethier, Domrémy	67
Estelle Paulhus	Bourassa, Radville	66
Antoinette Dumontier	Sép., Viscount	65
Jean-Marie	Survivance, Ferland	67
Pierre Fiolleau	St-Jean-Baptiste, Carlton	67
Denise Delangle	Mine Valley, Dollard	67
Marcel Durette	Bérubé, Shell-River	67
Denis Giroux	Joffre, Montmartre	67
Thérèse Moyen	Casavant, St-Denis	66
Lilianne Lavigne	Vil., Val Marie	66
Thérèse Berranger	Lecoq, St-Louis	66
Cécile Wilcott	St-Louis, Cantal	66
Jean-Paul Mailhiot	Chapelle, Cantal	66
Madeleine Sylvain	Vil., Lac-Pelletier	66
Clara Katzel	St-Cyrille, St-Hippolyte	65
Alexandre Gervais	Cantal	65
Denis Duclos	Vallée Ste-Claire, Cadillac	65
Eugène Hamel	St-Cyrille, St-Hippolyte	65
Lucille Grisé	Dinelle, St-Denis	65
Elzéar Dinelle	Dinelle, St-Denis	65
Gérard Pelletier	Dinelle, St-Denis	65
Yvette Chabot	Vil., Zénon-Park	65
Thomas Brière	McDonald Dale.	64
Lucie Daoust	Goyer, Zénon-Park	64
Adrienne Creurer	Lacombe, St-Brieux	64
Gérard Donias	C., Wauchope	64
Laurent Ginet	Vil., Lac-Pelletier	64
Thérèse Malhomme	StCyrille, St-Hippolyte	64
Marie Turgeon	North-Creek, Laventure	64
Constance Bédard	Royer, Ponteix	64
David Fillion	Sép., Viscount	64
Jeanne Dupuis	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	64
Julia Ausford	Vil., Gouverneur	63
Donat Plante	Vil., Périgord	63
Léonie Caron	Vil., Batoche	63
Anne-Marie Couture	McDonald Creek, Ferland	62
Juliette Rabut	Vil., Domrémy	62
Marcel Lafrenière	Aussant, Gravelbourg	62
Claude Malhomme	St-Cyrille, St-Hippolyte	62
Raymond Baillargeon	Lavigne, Jack-Fish	62
Edna Arcand	Mine-Valley, Dollard	62
Jeanne Millette	St-Edmont, Storthoaks	62
Lucien Georget	St-Thérèse, Domrémy	62
Henri Viau	Sép., Viscount	62
Georgianne Mannix	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	61
Réal Dufour	Ormaux, Shell-River	61
Marie Roussel	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	61
Cécile Brisebois	Survivance, Ferland	61
Céline Detillieux	St-Denis	61
Jean Ferré	Tilly, St-Brieux	61
Lina Goulet	Vil., Delmas	60
Bruno Houle	St-Isidore, Bellevue	60
Maria Lavoie	Vil., Lisieux	60
Thérèse Facette	Vil., Val-Marie	60
Juliette Blais	Tulip, Delmas	60
Gérard Lamoureux	Lefort, Gravelbourg	60
Corinne Regnier	Vil., St-Hippolyte	60
Alma Regnier	St-Cyrille, St-Hippolyte	60
René Hudon	Vil., Forget	60
Adelmard Gaudet	Bellevue	60
Jeanine Gaudet	Bellevue	59
Roméo Houde	Royer, Ponteix	59
Irène Coderre	Vil., Forget	59
Lilianne Beauchesne	Aussant, Gravelbourg	59
Wilfrid LaRivière	Vil., Batoche	59
Harry Letendre	Vil., Batoche	59
Mary Cholodney	Grierson, Vonda	59
Hélène Chabot	La Marseillaise, Zénon-Park	59
René Georget	C., Wauchope	58
Laurette Laprise	Vil., Val-Marie	58
Paul Soisson	Bérubé, Shell-River	58
Yvonne Rohel	Tilly, St-Brieux	58
Evelyne Regnier	Lecoq, St-Louis	58
Marcel Cyrenne	Notre-Dame-Est, Ponteix	58
Léonel Blais	Winslow-Lake, Debden	58
Emile Bergeron	Lavigne, Jack-Fish	58
Joseph Poulin	Vil., St-Hippolyte	58
Roméo Dubuc	Ethier, Domrémy	58
Paul-Emile Lamontagne	Vil., Lisieux	57
René Savard	Ormaux, Shell-River	57
Paul Lajeunesse	Bérubé, Shell-River	57
Irène Laitres	Bérubé, Shell-River	57
Cécile LeBlanc	Bellevue	57
Annette Gaudry	Vil., St-Victor	57
Arthur Grimard	Casavant, St-Denis	57
Amédée Dupuis	Jack-Fish-Creek, Jack-Fish	56
Claude Carrobourg	Bar-Hill Coderre	56
Christine Bru	Nes, Jack-Fish	56
Gérard St-Amant	Nes, Jack-Fish	56
Joseph Thomas	Tilly St-Brieux	56
Marguerite Robin	Beausite, Aldina	56
Ida Coates	Winslow-Lake, Debden	56
Alice Fortier	Vil., Zénon-Park	55
Arthur Marchildon	La Marseillaise, Zénon-Park	55
Suzanne Bachelu	Joffre, Montmartre	55
Josephat Georget	Ste-Thérèse, Domrémy	55
Jean-Aubert	Montcalm, Assiniboia	55
Edmond Guillet	Vil., Domrémy	55
Raymond Huard	Ethier, Domrémy	55
Phyllis Letourneau	Piché, Gravelbourg	55
Gabrielle Georget	C., Wauchope	55
Lucien Normandeau	Vill. Delmas	55
Treffle Brisebois	Survivance, Ferland	55
Mable La Clare	Vil., Vawn	55
Robert Bachand	Pelletier, Gravelbourg	54
Fernand Ducharme	Vil., St-Victor	54
Charles Millette	St-Edmond, Storthoaks	54
Dorothy Levasseur	North-Creek, Laventure	54
Antoine Willett	Sép., Vonda	54
Lucille Coupal	Vil., Sedley	53
Léo Beauchesne	Goyer, Zénon-Park	53
Hervé Nedelec	Vimy-Ridge, Butte-du-Paradis	53
Blanche Deschambault	Rheims, Radville	53
Aubert Begrand	St-Louis-de-Langevin, St-Louis	53
Bernard Perthuis	Montcalm, Assiniboia	53
Exilda Trottier	Glenlale, Hoey	53
Florida Nadon	St-Cyrille, St-Hippolyte	53
Bernadette Cayer	St-Alexis, Willow-Bunch	53
Euphrasie L'Espérance	St-Alexis, Willow-Bunch	53
Irène Labrecque	St-Denis	53
Anne-Marie Bussière	Casavant, St-Denis	53
Yvonne Lalonde	Vil., Zénon-Park	53
Aurore Trottier	Vil., Hoey	52
Robert Lepage	St-Denis	52
Bernard Richard	Vill. Delmas	52
Rita Cherpin	Rheims, Radville	52
Martha Samletzki	Vil., Carlton	52
Cécile Héroux	Winsow-Lake, Debden	52
Juliette Pouliot	Winslow-Lake, Debden	52
Charles Augey	Vil., Forget	52
Emma Martel	Joffre, Montmartre	52
Lorraine Allard	Lefort, Gravelbourg	51
Georgina Primeau	Beausite, Aldina	51
Thérèse Lallier	Royer, Ponteix	51
Léona Grosjean	Vil., Delmas	51
Alexandre Lepage	Dinelle, St-Denis	51
Marie-Rose Dion	Ness, Jack-Fish	51
Bruno Lehouillier	Winslow-Lake, Debden	51
Alphonse Carrier	Vil., Zénon-Park	50
André Goyer	Vil., Zénon-Park	50
Robert Blouin	Tulip, Delmas	50
Alice Usher	Vil., Carlton	50
Pierre Brad	Beausite, Aldina	50
Blanche Parent	Vil., Domrémy	50
Rita Nolin	St-Cyrille, St-Hippolyte	50
Eugène Nadon	St-Cyrille, St-Hippolyte	50
Marie-Rose Langlois	Southgate, Wolsely	50
Graziella Théoret	Bellevue	50
Aimé Chartier	Welby, Rocanville	50
Noella Lajambe	La Marseillaise, Zénon-Park	50
George Charpentier	Ormaux, Shell-River	50

Prix Provinciaux

DICTEE 98 points.......Roger Bellemare
GRAMMAIRE 96 points.......Cécile Côté
COMPOSITION 85 points.......Annette Godbut

"Qui mange du Pape en crève"

LETTRE OUVERTE A MUSSOLINI

A M. Benito Mussolini,
Premier Ministre et Directeur du fascisme en Italie,
Hôtel du gouvernement, au Quirinal, Rome, Italie.

M. le Premier-Ministre,

Il existe, en notre pays canadien, un dicton populaire, énergique et éloquent, que justifient des siècles et des siècles d'histoire: *"Qui mange du Pape en crève!"* — Infailliblement, ce refrain nous monte aux lèvres, en ces jours de pénible épreuve, pendant que, navrés, nous recueillons ici, les échos démoralisateurs des tracasseries, des injures, des menaces dont notre Père commun et vénéré, le Souverain Pontife, est soudain devenu victime, de la part du régime politique que vous inspirez et personnifiez avec une excessive vigueur...

De nos lointains rivages de l'Atlantique américain, nous ne saurions nous soustraire à l'invincible impulsion qui nous porte à crier: *Casse-cou!* au Fascisme, qui avait nos sympathies, mais qu'une aberration inconcevable est en passe de rendre odieux, de ruiner sans ressources, dans la perpétration d'abus de pouvoir aussi futiles que tristement provocateurs.

Un double sentiment nous meut en ce sens. C'est d'abord notre intransigeante dévotion filiale pour la personne auguste du Saint-Père et la surnaturelle splendeur du *Droit divin* qui rayonne en elle. C'est ensuite, d'un degré sinon aussi éminent, du moins également notable, le regret profond qui envahit nos âmes de "disciplinés" catholiques et de sincères amis de l'ordre social et politique, en voyant errer si déplorablement et s'égarer de la sorte un *"régime d'autorité"* dont nous avions salué avec bonheur la magistrale emprise sur la noble nation italienne avec ses reconstructions habiles et ses initiatives aussi avantageuses qu'énergiques... jusques aux présentes heures de malédiction.

Ce sont, à la vérité, M. Mussolini, de bons amis de votre Cause, hier, et qui ne demandent qu'à le redevenir demain, ceux qui, en ce moment, vous disent: Prenez garde! n'allez point gâter fâcheusement, par un mouvement d'orgueil irréfléchi, une renommée qui allait, couronnée de lauriers, prendre sa large place dans l'histoire; évitez de compromettre une carrière qui s'annonçait féconde et bienfaisante!...

Restez le Dictateur clairvoyant et ferme, mais judicieux et bienveillant, qui maintient le bon ordre dans sa maison nationale, après l'y avoir courageusement établi! Pour Dieu, qui vous a fait l'honneur de servir d'instrument à Ses oeuvres de paix; pour le monde chrétien, qui a cru en votre étoile; pour l'Italie, qui a encore besoin de vos services de loyal "Capitaine", ne dégénérez pas en tyran détestable, ébranlant sa demeure, dans un accès de rage folle, né d'un vain caprice!..

Vous l'avez vous-même, un jour, généreusement reconnu: "La religion catholique est une puissance d'ordre, et c'est la croyance nationale de l'Italie." Ne souffrez donc pas qu'on porte, sous votre égide et votre responsabilité, ni la main ni l'insulte contre cette forteresse de civilisation latine et contre le chef, le Roi, le Pontife, le Père bien-aimé qui commande là, au nom du Seigneur des maîtres qui régissent les peuples! Ce Pontife-Roi, il fut votre allié, votre ami, au traité du Latran; ne tentez donc pas d'en faire une dupe, un souffre-douleur, un martyr!

Demeurez grand, M. Mussolini! On l'est excellement dans la force d'âme qui fait reconnaître et réparer ses torts. Soyez encore le bon soldat du progrès dans l'ordre; ne prévariquez pas!

C'est le voeu ardent que forment, pour votre félicité et celle de l'Italie, pour la tranquilité et l'édification de l'Univers entier, des coeurs de Canadiens sympathiques au rôle d'efficace méneur de peuple, par vous tenu avant les funestes et si regrettables complications de ces derniers temps.

Les adhérents hommes et femmes par milliers, aux

CROISES DU CHRIST ROI,

section *canadienne* de la Ligue Universelle du Christ-Roi et les membres de *l'Adoration perpétuelle au diocèse de Québec.* Par le Promoteur de la première et Président de l'autre

(Signé) DENAULT

Québec, Canada, le 19 juillet 1931
En la fête de S. Vincent de Paul, l'apôtre universel de la Charité.

x

MORT D'UN ANCIEN MINISTRE DE LA JUSTICE

Montréal. — L'hon. C. J. Doherty, qui fut ministre de la justice sous l'administration Borden pendant la guerre, vient de mourir à 76 ans.

Député conservateur de la division Ste-Anne de Montréal de 1908 à 1921, il était auparavant juge de la Cour Supérieure de Québec depuis plusieurs années, lorsque M. Borden le choisit comme ministre.

L'une de ses filles est religieuse chez les Dames du Sacré-Coeur et son fils unique est Jésuite.

Nouvelles de Partout

A REGINA L'AN PROCHAIN

La Fédération Canadienne des Instituteurs, qui vient de tenir sa 12ème convention annuelle à Moncton, N.-B., a choisi Régina comme lieu de la prochaine convention en 1932.

x

MORT D'UN PATRIOTE D'ALSACE

L'abbé Wetterle, conseiller canonique de *l'Ambassade française à la Cité vaticane, est décédé à l'âge de 70 ans.*

Avant la guerre, l'abbé Wetterlé représentait les Alsaciens au Reichstag. Il se fit une réputation mondiale au Reichstag lorsqu'il dénonça l'annexation de l'Alsace-Lorraine *par l'Allemagne.*

Depuis la reprise des relations diplomatiques avec le Vatican, il avait été attaché à l'ambassade de *France au Saint-Siège.*

VISITEURS DE FRANCE

Voyageant sous les auspices de la Compagnie Générale Transatlantique et du Canadien National près de 150 Français visiteront le Canada et les Etats-Unis au milieu du mois d'août.

Halifax, Québec, Montréal, Toronto, les Chutes Niagara, Ottawa, Détroit, Chicago, Washington et Philadelphie paraissent à l'itinéraire de ce groupe le plus nombreux de Français à jamais visiter le Canada et les Etats-Unis.

Ces voyageurs arriveront à Halifax par le "Rochambeau" le 15 août et monteront dans des wagons spéciaux du Canadien National attelés aux trains réguliers.

x

UN PRESIDENT EN FUITE

Carlos Ibanez, président du Chili depuis 1927, qui a démissionné à la suite d'un soulèvement public de trois jours, s'est enfui du palais présidentiel, afin de se soustraire à ses adversaires qui demandent sa tête.

x

UN YACHT TRAVERSE L'OCEAN EN 17 JOURS

Plymouth, Angleterre. — Après avoir traversé l'Atlantique en moins de dix-sept jours, le petit yacht "Dorade", propriété de Olin J. Stephens, de Scarsdale, N.-Y., est entré à Plymouth Sound. Le yacht faisait partie de la flottille qui a pris part à la course internationale transatlantique, commencée à Newport, R. I., le 4 juillet et il est le premier à entrer au port.

UNE BASILIQUE DE SAINTE JEANNE D'ARC A PARIS

Madame Paul Doumergue, l'épouse du nouveau président de la République, a accepté d'être la présidente d'honneur du comité qui lance une souscription pour l'érection d'une basilique en l'honneur de Sainte Jeanne d'Arc à Paris.

Cette basilique dont la construction est déjà commencée sera élevée dans le quartier de La Chapelle, à l'endroit où la Sainte s'arrêta et pria lorsqu'elle traversa Paris. On montre encore dans l'église de Saint-Denis la place où elle s'agenouilla.

x

PLUS DE 10,000 FAILLITES AUX ETATS-UNIS

On vient de compléter une analyse des banqueroutes commerciales qui se sont produites aux Etats-Unis durant la période de quatre mois, de janvier à avril cette année.

Cette statistique indique que durant cette période, il y a eu 10,942 faillites commerciales dont les obligations se sont élevées à $266,455,732, tandis que les actifs n'étaient que de $163,500,030.

x

INONDATIONS DANS LE VERMONT

Les pluies abondantes de ces jours derniers ont provoqué plusieurs inondations et ont causé des dommages considérables à la propriété privée et à la récolte dans le Vermont.

De nombreux trains ont été retardés par suite de ces inondations. Les dommages les plus sérieux ont été enrégistrés dans les environs de *Springfield*, où la *Rivière Noire* a vu son niveau monter de huit pieds au-dessus du niveau normal. Les communications ont été complètement interrompues dans cette partie du pays.

x

PAYS OU L'EGLISE SOUFFRE PERSECUTION

La semaine dernière, le Pape et vingt cardinaux de la Curie ont délibéré sur les conflits de l'Eglise avec l'Italie, l'Espagne, le Mexique et la Lithuanie, au cours d'un consistoire spécial.

La réunion, qui a eu lieu dans la bibliothèque du Vaticon, a été tenue sécrète. Lorsqu'elle fut terminée, aucune communication n'a été faite.

On croit qu'il a été particulièrement question de la situation de l'Eglise en Espagne et qu'un rapport du cardinal archevêque de Tarragone a formé la base des délibérations à ce sujet. Ce cardinal s'est rendu en avion à la Cité Vaticane pour conférer avec le Pape et est retourné en Espagne par le même moyen.

On conjecture que le Souverain Pontife a donné aux cardinaux des informations détaillées sur la situation de l'Eglise en Italie, en Espagne, au Mexique et en Lithuanie.

x

LA DESTRUCTION DES MARINGOUINS

S'il faut en croire un rapport émanant du Parc Algonquin et reçu au Canadien National une guerre nouveau genre sera faite aux "maringouins", nom vulgaire des cousins de l'Amérique tropicale, pour parler comme Larousse.

Des expériences faites sous la direction de M. F. A. McDougall, surintendant du Parc Algonquin, ont prouvé que l'on pouvait non seulement détruire les maringouins adultes, mais encore les oeufs de ces derniers en répandant de l'huile usagée de moteur d'aéroplanes dans les mares.

D'autre part les biologistes cherchent aussi un moyen de destruction des petites mouches noires qui naissent non dans les mares, comme on a pu le croire jusqu'ici, mais sur le bord des rapides et des rivières.

x

SANS BRUIT

Unique dans l'histoire de la Nouvelle-Angleterre, sera la construction du nouvel hôpital d'enfants au Boston City Hospital, car aucun boulon ne sera rivé aux lourdes poutres d'acier qui serviront à sa construction. C'est ce qu'annonce la Palmer Steel Co., qui a reçu le contrat pour les 650 tonnes d'acier nécessaires à la construction de l'édifice. Le bruit sera éliminé par la soudure de l'acier, afin de ne pas déranger les patients de l'hôpital principal.

x

UN FILOU D'IMPORTANCE

Un gros entrepreneur de Paris, M. Félix Audouin, qui contrôlait ou administrait plusieurs Sociétés immobilières, vient de prendre la fuite, laissant un passif de 150 millions.

Le fugitif a été inculpé de faux et d'usage de faux. Un mandat d'arrêt a été lancé contre lui, mais il est à craindre que, bien muni d'argent et ayant depuis quatre semaines gagné l'étranger, il puisse échapper aux recherches entreprises.

CATHEDRALE QUI SERA BIENTOT CONVERTIE EN UN TEMPLE DE TRAVAIL

La fameuse cathédrale du Rédempteur de Moscou, qui doit être démolie prochainement, sera remplacée par un vaste temple du travail, a annoncé le gouvernement soviet. Le *gouvernement offre en même temps une somme de 100,000,000 de roubles pour les plans architecturaux du futur monument.*

Le "temple du travail" comprendra un auditorium pouvant accomoder plus de 15,000 personnes, sans compter les membres de l'orchestre qui seront au nombre de 500

x

AVALE PAR UN SERPENT

Une histoire macabre nous parvient de Rangoon, en Bermanie. Un *Birman du nom de* Maung Chit Khine et quatre autres chassaient dans la jungle, ces derniers poussant le gibier vers Khine. Une tempête éclata et Khine se réfugia sous *un arbre. On ne l'a pas revu vivant, mais ses compagnons, après* de longues recherches, ont trouvé un immense python, long de 20 à 30 pieds, et l'estomac très gonflé. L'ayant tué, ils lui ouvrirent l'estomac, dans lequel ils trouvèrent le corps de Khine, que le serpent avait avalé les pieds les premiers.

x

VOL SACRILEGE

Des cambrioleurs ont opéré dernièrement dans l'église de Saint-Foy-les-Lyon, près de Lyon.

Après avoir brisé la porte du tabernacle de l'autel, ils ont emporté *deux ciboires et les Hosties qu'ils renfermaient.*

Les misérables ont pénétré dans l'église par effraction.

x

Divers

L'ASSURANCE-VIE EST EN PROGRES

Malgré la crise économique, les Canadiens ont placé plus de $261,502,000 dans l'assurance-vie, au cours du premier semestre de 1931. Les Québécois ont souscrit à eux seuls sur cette somme $75,430,000. C'est une sage économie.

x

ZOUAVES PONTIFICAUX

Une grande convention, à la mi-juillet, réunissait aux Trois-Rivières les Zouaves Pontificaux, anciens et nouveaux, de la province de Québec.

Le prédicateur de circonstance, M. l'abbé Cloutier, disait à cette *occasion:*

"Je ne connais, aucun épisode de *notre histoire — sauf peut-être l'exploit de Dollard des Ormeaux* — qui exprime aussi fidèlement la physionomie morale de notre race, qui rende aussi totalement le son de l'âme nationale. Et s'adressant aux jeunes zouaves:

"C'est l'esprit des anciens Zouaves qui revit en vous; c'est leur geste historique que vous prolongez et dont vous perpétuez la bienfaisante influence. Dans ce siècle de matérialisme brutal et de plate veulerie où il semble, pour reprendre un mot fameux, qu'on respire de la lâcheté et qu'on boive de la honte, le vol de vos drapeaux fait circuler comme des souffles d'idéal; de vos uniformes s'échappe un *rayonnement qui purifie l'atmosphère*; de vos clairons partent des sonneries qui redressent les fronts et relèvent les âmes."

En Hollande, sur un contingent de 3,000 zouaves pontificaux qui mirent leur vie au service de Pie IX, en 1870, on compte encore 152 *survivants*, de 80 à 90 ans.

Les catholiques ont une grande vénération pour ces héros. Ils manifestent toujours le désir que les anciens zouaves révêtent leur costume d'autrefois, au cours de leurs réunions et ces vénérables vieillards y occupent la place d'honneur.

x

DU BLE COMME MONNAIE

Au Portugal, en raison du manque de papier monnaie, la banque du Crédit agricole de la province d'Alemtejo a annoncé qu'elle accepterait les dépôts faits en blé, leur donnant leur pleine valeur.

Itinéraire de la "TOURNÉE"

REGION DU NORD

Dimanche 26 juillet	St-Denis
Lundi 27 juillet	Prud'homme
Mardi 28 juillet	St-Brieux
Mercredi 29 juillet	Zénon Park
Vendredi 31 juillet	Prince-Albert
Samedi 1 août	Hoey
Dimanche 2 août	Domrémy
Lundi 3 août	Duck Lake
Mardi 4 août	Debden
Mercredi 5 août	Shell River
Jeudi 6 août	Laventure
Vendredi 7 août	Spiritwood
Dimanche 9 août	St-Hippolyte
Lundi 10 août	Paradise Hill
Mercredi 12 août	Delmas
Jeudi 13 août	Marcelin
Vendredi 14 août	Albertville
Dimanche 16 août	Bellevue

Robin Hood FLOUR

Fait du pain, des gâteaux et une pâtisserie, meilleurs

Les grands seigneurs, dont les manières élégantes et la frappante personnalité furent la gloire du vieux régime français, étaient de grands fumeurs du bon tabac québécois.

Et les descendants de ces preux se délectent aussi avec

LE TABAC A FUMER NATUREL

l'ALOUETTE

le choix des connaisseurs

C'est un merveilleux mélange des meilleurs tabacs du vieux Québec.

Le soin apporté dans le choix de chaque variété assure au fumeur une plus grande satisfaction. Tabac coupé, prêt pour la pipe—pas d'ennui, pas de perte avec l'ALOUETTE. Le paquet scellé, avec son enveloppe cirée, garantit sa parfaite condition.

10c LE PAQUET

Aussi en boîtes (½lb) de 50c

TED. MATHESON
LIMITED

Adjoignant Banque Royale
TEL. 3057 RUE CENTRALE

Complets pour hommes faits sur commande

Echantillons choisis de première qualité

Royal York
Clothes Tailored to Measure

MEILLEUR CHARBON POUR LE MEME PRIX — ROSEDALE

McDIARMID Lumber Co. Ltd.

Henribourg Spiritwood
PRINCE-ALBERT

Téléphonez 2733

Contrats et réparations Electriques

Poêles Electriques "GURNEY"

Frigidaires Electriques "KELVINATOR"

Foyers en glaise Lava

Chaufferettes à eau Hotpoint

Ampoules Mazda

J. E. LACROIX, LTD.
Electricien

8ème rue TEL: 2244

'Il paie de se divertir'

Johnson Outboard Motors

Canots en maronnier

Equipement Beaver pour la pêche

Equipement pour balle-au-camp (*Soft and Hard*)

Raquettes et balles de Tennis

Articles pour Prospecteurs et campeurs

"Si c'est de la quincaillerie de qualité nous l'avons"

Kernaghan Hardware

Téléphone 2220
AVE CENTRALE et 8ème RUE

Atelier Métallurgique
Machine Moderne
Appareils Electriques les plus récents

Envoyez nous vos magnetos générateurs, etc., nous portons attention spéciale aux ordres par la poste.

GROSSER & GLASS, Ltd.

31 — 12ème rue Ouest

PRINCE-ALBERT - - SASK.

LIEUSE 'FROST & WOOD'

C'est une machine parfaitement balancée. Sa charpente est forte et solidement attachée. Sa construction efficace l'a rendue fameuse par tout le monde

A. E. Delamere

AGENT

Cockshutt et Frost & Wood Machines Agricoles

Téléphone 2707

11 ième Rue Ouest - Prince-Albert

DELICIEUX ET NUTRITIF

LE PAIN "NASH"

Voilà ce qu'est notre pain riche comme le beurre, doux comme une noix

Nous gardons toujours un choix infini des plus fines pâtisseries.

Nous livrons à domicile

NASH'S BAKERY

1028 — 1ère ave Ouest

PRINCE-ALBERT - - SASK.

GRAINS

Vous ne songeriez certainement pas à faire réparer votre montre ou vos verres chez un forgeron

Alors pourquoi acheter vos grains ailleurs que chez un marchand de grains.

Les grains sont notre spécialité. Nos contrats sont déjà donnés pour nos provisions de 1932

Notre catalogue de 1932 est en préparation maintenant jusqu'au 1er mars 1932, jour de l'expédition

Lorsque vous achetez de nous, vous avez des grains de qualité à des prix raisonnables

Bell's Limited

GRENETIERS

Tél: 2701 .... 102—9ème rue Est.

Prince-Albert - - - - - - Sask.

F. W. Wright

1120 Ave. Centrale Prince-Albert
Téléphone 2289

BIJOUTERIE
ARGENTERIE
ORFEVRERIE

Enregistré pour faire les licences de mariage

REPARATIONS —
DE MONTRES
ET HORLOGES

CONSTRUISEZ
MODERNISEZ
REPAREZ

Nous vendons des matériaux de haute qualité à des prix raisonnables Laissez-nous faire vos comptes et vous épargner de l'argent.

North Star Lumber Co. Ltd.

Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.

TEL: 2275

Prince-Albert, Sask. J. P. Hepburn, gérant.

L'état des affaires du Canada au cours du mois dernier

Commerce extérieur en recul de 140 millions — Transport — Construction — Dépots de banques — Dans les provinces de l'Ouest

Le commerce extérieur du Canada a été exceptionnellement faible en juin. Les exportations de blé, qui avaient pris un volume encourageant en avril et mai, se sont ralenties le mois dernier et n'ont dépassé celles du juin 1930 que de 1,800,000 boisseaux, tandis que les exportations de viandes, de bois, de papier, d'automobiles et de produits miniers étaient toutes plus faibles que l'an dernier en valeur et en volume. La valeur totale du commerce extérieur en juin a été de $107,827,000, à peu près également répartie entre les importations et les exportations, et de $64,253,000 au-dessous de juin 1930; pour les trois derniers mois, le recul a été de $149,000,000. Exprimée en monnaie, cette diminution de 31.3 p. 100 est due principalement à la baisse des prix, car si le volume a incontestablement diminué, le pourcentage n'en a pas été aussi élevé que pour la valeur.

Les chargements ferroviaires viennent souligner l'inactivité du commerce. Pour le premier semestre de cette année, ils forment un total de 1,257,845 wagons, soit 273,019 wagons de moins qu'en 1930 et 448,715 de moins qu'en 1929, l'année-record.

LA CONSTRUCTION DIMINUE

Dans soixante-et-une villes du Canada la valeur des permis de construction émis en juin n'a été que de $8,470,000, le plus faible chiffre depuis plus de dix ans, et moins de la moitié du mois correspondant de l'an dernier. Dans les mêmes villes, les permis du premier semestre 1931 ont eu une valeur de $57,472,000, $28,000,000 de moins que l'an dernier; ce chiffre est le plus faible depuis 1921? La portée de ces chiffres, toutefois, est modifiée par le fait que la moyenne des prix de gros pour les matériaux de construction est tombée à 83.6 de 144.5 qu'elle était en 1920, baisse où la main d'oeuvre a eu peu de part.

DANS LES BANQUES

Sauf une faible augmentation des prêts courants en mai, il n'y a rien a noter dans le bilan des banques à la fin de ce mois. Les dépôts à preavis continuent à grandir lentement et sont en avance de $23,975,000 sur l'an dernier, mais les comptes courants ont tous diminué durant les douze derniers mois. Il y a suffisamment de crédit disponible dans les banques, dont la position a rarement été aussi solide que maintenant. Les débits bancaires en juin se sont élevés à $2,693,000,000 au lieu de $3,398,000,000 en juin l'an dernier.

DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES

Bien que le volume du commerce de gros soit au-dessous de l'an dernier, on note quelque amélioration dans l'épicerie, les nouveautés, et la chaussure. Le commerce de détail est moins actif que le mois précédent, bien que la demande soit assez bonne pour les denrées et les marchandises de saison. Les rentrées sont difficiles. Le blé au comptant a fermé à 57 cents 3-8, le 20 courant. Le marché pour le bétail de boucherie de bonne qualité est actif; les bouvillons de choix cotent $6.00 au lieu de $8.50 l'an dernier. Le marché des porcs est ferme et les prix sont plus élevés. Les permis de construction pour Calgary et Edmonton réunis, pour le premier semestre de l'année, ont été de $1,807,609, à rapprocher de $5,778,510 l'an dernier. Les permis de construction à Winnipeg au 11 juillet, s'élevaient à $3,359,650, au lieu de $4,338,550 en 1930. Les faillites commerciales au Manitoba en juin ont été au nombre de 18, avec un passif de $125,000, au lieu de 22 le même mois l'an dernier, et un passif de $821,538. Les dernières pluies ont amélioré la situation de l'alimentation du bétail et les récoltes.

UNE ANNONCE DANS LE PATRIOTE VOUS RAPPORTERA BEAUCOUP

DANS la plupart des cas, la préférence accordée aux produits canadiens est méritée. Les produits canadiens sont très souvent au premier rang. Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or, par exemple, est d'emblée, depuis plus de trente ans, par son goût et sa pureté, à la tête de tous les produits du genre dans le monde entier.

Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or est fait par des ouvriers canadiens dans des distilleries qu'exploite seul le capital canadien.

DEUX GRANDEURS
Bouteille de 40 onces
Bouteille de 26 onces

Gin Canadien Melchers Croix d'or

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
DISTILLATEURS DEPUIS 1898
DISTILLERIES: BERTHIERVILLE, P. Q. BUREAU-CHEF: MONTREAL, P. Q.

L'Acadie au secours de la Louisiane

Le baiser maternel que la vieille Acadie est allée déposer sur le front de sa fidèle et si noble fille louisiannaise au cours du printemps dernier promet de s'épanouir bientôt en une apostolique floraison. L'accueil amical si enthousiaste des Acadiens du Sud à leurs frères d'Acadie aura été une semence de dévouement nouveaux.

Instruites des possibilités d'apostolat que leur offre l'Acadie louisiannaise, mues par une louable affection fraternelle non moins que par le zèle surnaturel des âmes, d'humbles religieuses acadiennes iront se dévouer à l'oeuvre de l'éducation religieuse et française des enfants de leurs soeurs exilées.

C'est aux Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Coeur qu'échoit l'honneur de cette initiative apostolique, au bénéfice de cette lointaine Acadie où reposent les cendres de la sympathique Evangéline, symbole de la persévérance, de la fidélité et de la noblesse d'âme de sa glorieuse race.

Cinq Religieuses de Notre-Dame du Sacré-Coeur se rendront en Louisiane vers la fin du mois d'août pour fonder un couvent à Ville-Platte, à la demande de S. E. Mgr Jeanmard, évêque de Lafayette.

L'immigration canadienne aux Etats-Unis est enrayée

Il est rare que les plus mauvaises choses n'aient pas leur bon côté. La *Patrie*, comparant les chiffres de l'immigration canadienne aux Etats-Unis, voit dans la diminution du nombre des nôtres qui passent la ligne quarante cinquième un des bons effets pour nous de l'actuelle crise économique:

L'émigration aux Etats-Unis a touché un minimum durant le mois de mai dernier. Ce n'est plus un vaste courant qui entraîne nos compatriotes à travers la frontière américaine; c'est un petit ruisseau tranquille qu'on dirait sur le point de se dessécher complètement. Les chiffres officiels relevés à Washington nous apprennent en effet que, en mai dernier, quatre cents Canadiens seulement ont obtenu leur permis d'entrer aux Etats-Unis comme immigrants, comparativement à environ cinq mille en mai 1930. C'est une diminution de 92 pour cent.

Il n'est pas certain que ces quatre cents sont les seuls qui ont eu l'idée de s'expatrier; mais c'est tout ce qu'a laissé passer l'application rigoureuse de la loi américaine, qui défend d'admettre les immigrants qui seraient exposés à devenir une charge publique.

Pendant les huit mois de cette application stricte des règlements, l'exode des Canadiens aux Etats-Unis a été réduit de vingt mille à cinq mille. Pendant les onze mois finissant le 31 mai dernier, **14,114 Canadiens ont émigré, comparativement à 40,695 pendant la même période de 1929-30.**

Nous pouvons voir là un des effets les plus réconfortants pour nous de la crise économique. Naguère, nous faisions venir des immigrants à grands frais et en si grand nombre que des multitudes de Canadiens étaient réduits à émigrer. Comme le chômage sévit actuellement dans les villes américaines avec encore plus d'intensité que dans nos villes, nos concitoyens n'ont rien à gagner à passer la frontière. Lorsque reviendront les temps meilleurs, espérons que les nôtres auront perdu cette habitude de partir à la moindre contrariété pour aller s'établir aux Etats-Unis où, à tout considérer et en tenant compte des périodiques réactions économiques, la vie n'est pas plus facile ni plus généreuse que dans notre pays.

La Session s'achève

Ce qui reste à faire — La résolution du premier ministre sur le chômage, l'agriculture et le maintien de la paix, de l'ordre et du bon gouvernement — Les objections de l'opposition libérale — Quelques mots sur l'enquête de la Beauharnois.

Ottawa, 30 — Il y a quatre-vingt-dix chances sur cent qu'à l'heure où paraîtra cette chronique, la présente session soit finie depuis deux ou trois jours. De fait, la prorogation est sérieusement attendue pour le samedi 1er août prochain.

Toutes les résolutions budgétaires sont votées, et il reste, en plus de quelques crédits de certains ministères, deux débats à conclure. Le premier porte sur la résolution du premier ministre qui demande un montant illimité pour remédier au chômage, aux misères de l'agriculture, surtout dans les provinces de l'ouest, ainsi que pour maintenir la paix, l'ordre et le bon gouvernement là où des émeutes pourraient se produire. L'autre débat aura lieu sur le rapport final du comité spécial qui, à la demande de M. Gardiner, chef des Fermiers-Unis de l'Alberta, a fait enquête dans toute l'entreprise de la Beauharnois Light Heat and Power. Ce débat doit commencer ce soir, et nous croyons qu'après trois discours, prononcés par M. King au nom du parti libéral, par M. Gardiner, comme parrain de l'enquête, et par le premier ministre, le débat sera clos.

Le programme sessionnel est pratiquement achevé. Il n'y a plus de législation nouvelle à apporter. Les chaleurs sont atroces, du moins depuis quelques jours. L'été fuit rapidement, et les députés ont bien hâte d'entrer en vacances.

RESOLUTION SUR LE CHOMAGE

Au moment où nous envoyons cette chronique au *Patriote*, la Chambre des Communes est à discuter la très importante résolution suivante, soumise à son approbation par le premier ministre lui-même, l'hon Richard B. Bennett:

Résolu, — Qu'il est expédient de présenter une loi pour conférer certains pouvoirs au Gouverneur en conseil relativement au chômage et à l'assistance agricole et pour le maintien de la paix, de l'ordre et du bon gouvernement dans toutes les parties du Canada; et pour autoriser le Gouverneur en conseil à dépenser pour lesdites fins, à même la caisse du Revenu consolidé, telles sommes qui pourront de temps à autre être requises.

Cette résolution demande trois choses:

(a) Des secours en faveur des sans travail du Canada (b) Des secours en faveur des cultivateurs du Canada, des provinces de l'ouest tout particulièrement; (c) Des pouvoirs pour le maintien de la paix, de l'ordre et du bon gouvernement.

A l'heure qu'il est trois discours ont été prononcés sur cette résolution, le premier par le premier ministre, quand il a présenté sa résolution; le deuxième, par le chef de l'opposition libérale; et l'autre, par M. J.-S. Woodsworth, député socialiste de Winnipeg.

M. Bennett a voulu prévenir les objections, dont la principale est la suivante: le montant de la somme demandée n'est pas indiqué, de sorte que le gouvernement demande des chèques signés, mais non remplis quant au montant à tirer sur le Trésor public. M. Bennett a expliqué que s'il avait cru devoir agir de la sorte c'était pour mieux protéger le Trésor national contre la voracité des provinces. Si le montant était indiqué, chaque province voudrait avoir sa part au prorata de sa population, et non dans la mesure du chômage qui y sévit; en laissant le montant inconnu, il y a de bien plus grandes chances, a dit le premier ministre, que les demandes des provinces restent dans les limites du raisonnable. Il y aurait encore ce danger, ajoutait le premier ministre, de mettre dans l'idée des gens qu'il existe, en faveur des sans travail du pays, un fonds de secours permament, où ils pourraient puiser à l'aise et aussi longtemps qu'ils le voudraient. C'est à la fin de prévenir de pareils inconvénients que le montant demandé n'a pas été indiqué, et M. Bennett ajoute que l'on devrait avoir assez de confiance dans le présent gouvernement pour penser qu'il n'abusera certainement pas des pouvoirs qu'il demande par la présente résolution.

Le premier ministre a profité de la circonstance pour avertir les chômeurs volontaires qu'ils ne devront pas compter sur l'argent du Trésor, pour vivre. Ces chômeurs favorisent la paresse et sont une plaie pour le pays, dit-il, et au lieu de les encourager dans leur fainéantise, il convient de les combattre de toutes ses forces.

L'hon. Mackenzie-King, chef de l'opposition libérale, trouve tout d'abord, qu'il devrait y avoir trois résolutions, au lieu d'une seule: une pour le chômage, une autre pour les secours aux fermiers et la dernière, pour le maintien de la paix, de l'ordre et du bon gouvernement. Toutefois ce n'est pas là le plus grand reproche que l'opposition peut faire à la résolution, c'est le montant illimité que demande le gouvernement pour ses fins. L'opposition, dit M. King, est disposée à donner sa coopération au gouvernement dans toute la mesure du possible, mais il n'est pas constitutionnel de donner à une administration des chèques en blanc. Le Parlement est le conseil d'administration du pays, et a des responsabilités en la matière. Que l'administration actuelle limite le montant qu'il désire et l'opposition l'approuvera sans mot dire. Et si le premier montant ne suffisait pas, il serait toujours possible de convoquer la Parlement d'urgence pour voter une somme additionnelle. On l'a fait l'automne dernier, et on pourrait bien le faire encore.

M. Woodsworth, de Winnipeg, tout en admettant que la somme que l'on demande en faveur du chômage, de l'agriculture et du maintien de la paix, devrait être importante, il ne peut toutefois comprendre pourquoi le gouvernement n'en fixe pas le montant dans la résolution devant la Chambre. Cette méthode détruit certaines prérogatives de la Chambre, dit-il. Il met le gouvernement bien en garde contre l'initiative des campements de chômeurs, dont il est question dans certaines dépêches de la presse, pour le Nouvel-Ontario, parce que de pareils groupements deviendraient des foyers ardents de bolchévisme.

Il n'y a pas de doute que le gouvernement actuel, qui jouit d'une forte majorité absolue, pourra faire passer sa résolution sous sa rédaction actuelle, mais il est à espérer que le premier ministre fasse un meilleur coup en limitant le montant, pour détourner de son administration les accusations, déjà prononcées en certains quartiers, de dictature financière et militaire.

L'ENQUETE DE LA BEAUHARNOIS

L'enquête dans l'entreprise de la Beauharnois Light, Heat and Power est terminée, pour le présent du moins, et le compte rendu des témoignages forme un gros volume de plus de 1200 pages de petit texte. Le rapport final lui-même, tel que présenté en Chambre mardi dernier, n'a pas moins de trente pages.

Il ressort de toute cette enquête que la compagnie de Beauharnois avait pour directeurs des financiers d'une voracité extraordinaire et d'une honnêteté absolument contestable, du moins pour plusieurs d'entre eux. Sur le projet principal, la canalisation du fleuve Saint-Laurent à travers les terres, entre les lacs Saint-François et Saint-Louis (distance de 25 milles environ), se sont greffées des compagnies parasites, sortes de sangsues, qui se vendraient à prix d'or. Le cas le plus typique sur ce point a été la compagnie Sterling Industrial Corporation, organisée par M. R. A. C. Henry, ancien sous-ministre des Chemins de fer à Ottawa, avec l'argent du sénateur McDougald, alors président de la Commission du havre de Montréal. La Sterling, qui a précédé la formation de la compagnie de Beauharnois, s'était acquis sur le Saint-Laurent des droits tels que la compagnie de Beauharnois, pour réaliser ses plans, devait nécessairement les acheter. Or, les deux propriétaires de la Sterling étaient des directeurs haut côtés dans la compagnie de Beauharnois. De sorte que les vendeurs et les acheteurs étaient les mêmes personnes. MM. McDougald et Henry se sont vendus à eux-mêmes, et c'est ce qui explique qu'ils n'ont pas lésiné sur les prix.

Il parait y avoir eu, dans toute l'entreprise de la Beauharnois, un abus phénoménal des parts bénéficiaires, et les actions étaient mises sur le marché à des conditions telles, que le petit groupe de financiers de la première heure restaient toujours les dictateurs de l'entreprise. Les actionnaires n'avaient aucun droit de suffrage, même dans l'élection des membres du conseil d'administration. Il importait de garder pour soi une entreprise si payante...

Plusieurs sénateurs sont impliqués dans cette affaire, et le rapport du président du comité, M. Gordon, à la Chambre, en mentionne plusieurs, entre autres les honorables Donat Raymond, Wilfrid-Laurier McDougald, Haydon; les présidents des banques, principalement Sir John Aird, y trouvent aussi leur compte, et généreusement, ainsi que M. Henry M. Jones, ancien président de la Canada Cement, et quelques autres.

Si l'entreprise, qui paraît avoir du fait de cette enquête, perdu complètement la confiance du public, doit se continuer, elle devra devenir la chose d'une compagnie tout à fait nouvelle. Les recommandations du comité touchent d'ailleurs à cet aspect de l'affaire. Voici les principales de ces recommandations:

1. Que le Parlement du Canada prenne les mesures que lui permettent ses attributions et qui ne porteront pas atteinte aux droits de la province de Québec pour que ce projet soit mené à bonne fin de la manière la plus avantageuse pour le peuple canadien.

2. Qu'advenant opposition entre les droits du Dominion et ceux de la province de Québec, l'on fasse tous les efforts possibles pour en venir à une entente satisfaisante, afin qu'aucun retard ne mette le projet en péril.

3. Que l'on prenne les mesures précises voulues pour conserver les droits de la navigation et l'entière compétence du Parlement à leur égard.

4. Que l'ordre de renvoi, les rapports du comité, les procès-verbaux des délibérations et de la preuve, et les pièces déposées soient imprimés comme annexe aux Journaux de la Chambre.

5. Qu'une copie du présent rapport soit transmise au président du Sénat pour la gouverne de cette Chambre.

6. Que les pièces qui n'ont pas été versées au procès-verbal ou ne se trouvent pas dans les dossiers d'un ministère, mais auxquelles le Comité s'est reporté, soient copiées et leurs originaux remis aux personnes qui les ont présentées.

Le débat sur ces recommandations et les considérants qui les ont préparées dans le rapport doit commencer aujourd'hui même, et nous en donnerons l'essentiel dans notre prochaine chronique. On pense que le chef de l'opposition, M. Mackenzie-King, verra à donner de toute l'affaire, en autant qu'elle se rattache au gouvernement, le sien, qui l'a approuvée, sa version officielle. Il dira sans doute que le fédéral ne devait que voir à ce que les droits de la navigation soient protégés, et que les plans de la Beauharnois, tels qu'approuvés, protégeaient amplement la navigation. Le reste était du ressort de la province de Québec.

Comme, dans le Québec, des élections générales doivent avoir lieu sur la fin d'août, plusieurs pensent que l'enquête Gardiner, dans l'entreprise de la Beauharnois, nuira considérablement à M. Taschereau, et qu'une victoire conservatrice, même après 35 années de régime libéral, ne devrait pas surprendre outre mesure ceux qui suivent de près les caprices de la politique.

OUTAOUAIS

x

Réorganisation universelle de l'enseignement universitaire ecclésiastique

Les "Acta Apostolicae Sedis", livraison du 1er juillet 1931, apportent au monde le texte d'une Constitution apostolique d'une très haute et très large portée: c'est la Constitution "Deus scientiarum Dominus", datée du dimanche de la Pentecôte, 24 mai 1931, et qui établit pour l'univers catholique des lois et des règles nouvelles concernant les Universités et les Facultés d'Etudes ecclésiastiques.

Dans son ensemble la Constitution n'aura force de loi qu'au début de l'année académique 1932-1933.

Salada — mot Canadien signifiant thé

LE THÉ "SALADA"

'Tout frais des plantations'

LE FRANCAIS, LANGUE UNIVERSELLE

La langue universelle, c'est la langue française, et elle est reconnue comme telle par une agence télégraphique aussi importante que la Cie Great North Western.

Dans une circulaire, la compagnie indique en quelle langue elle peut transmettre les messages qu'on lui confie. "Ils doivent être écrits dit elle dans la langue du pays d'origine ou de destination, ou dans la langue française, langue universelle."

Nous Nettoyons
Nous Pressons
Nous Réparons
Nous allons chercher et livrons
OUVRAGE GARANTI
CANADIAN CLEANERS
Urban F. Russell, Propriétaire
Téléphone 2880
16 — 10ème rue
Prince-Albert Sask.

Le Lait Eagle... en été, Allaitement Idéal

LE LAIT EAGLE résout les nombreuses difficultés qui résultent de l'allaitement des enfants durant les chaleurs. Notre traité, gratis, fait autorité en la matière. Demandez-le

LAIT Condensé
MARQUE Eagle CW18F

The Borden Co., Ltd.,
115 George St., Toronto.
Envoyez-moi, gratis, vos traités, sur l'alimentation infantile.
Nom ....
Adresse ....

LES PLUS CELEBRES
Tulipes de la Hollande
Les Tulipes Darwin, fleurissant résistement.

Achetez maintenant ces tulipes directement auprès du cultivateur hollandais. Nos tulipes Darwin aux tiges extra-longues se distinguent par la durée de leur floraison, leurs fleurs énormes sur des pédoncules très forts d'une hauteur de trois pieds. Magnifiques pour des planches, des bordures, etc., et aussi pour la culture en pots.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

500 tulipes Darwin excellentes en 5 couleurs: rose superbe — rouge clair — violet — héliotrope — jaune doré de chaque couleur 100 pièces, chaque couleur emballée séparée.

Absolument franco de port et de tous droits à domicile après réception d'un mandat-poste de $10.00 — seulement.

SOCIETE ANONYME D'OIGNONS A FLEURS
W. A. de WINTER
HEEMSTEDE HOLLANDE

Les Centres Franco-Canadiens

ST-BRIEUX, Sask.

FETE DE STE-ANNE

—Nombreuses étaient les personnes qui assistèrent dimanche dernier le 26 juillet au pélérinage en l'honneur de Sainte-Anne.

A cette occasion les Dames avaient fleuri la statue avec un sens artistique.

Pendant toute la matinée, plusieurs prêtres entendirent les confessions et près de cinq cents communions furent distribuées.

La grand'messe fut célébrée en plein air par le vénérable Mgr Bourdel, curé de Prud'homme, remplaçant pour la circonstance Son Exc. Mgr Prud'homme.

Les R. P. Piédalue, O.M.I., et Desmond, P.S.M., faisaient l'office de diacre et sous-diacre.

Au sermon le R. P. Piédalue, du Collège de Gravelbourg, nous fit ressortir avec beaucoup de piété et d'éloquence la responsabilité qui incombait aux parents sur l'éducation des enfants dans la famille en prenant comme modèle la bonne Sainte-Anne.

Dans l'après-midi le R. P. John, O.S.B., du Collège de Muenster, nous fit le sermon en anglais, insistant sur la vigilance que devaient exercer les parents sur les actes extérieurs de leurs enfants.

Un reposoir avait été érigé au calvaire et la procession du Saint Sacrement se déroula en excellent ordre. Les différentes sociétés de la paroisse avec leur bannière faisaient une garde d'honneur autour du Saint Sacrement.

Tous furent heureux de notre belle fête en l'honneur de Sainte-Anne et malgré la chaleur écrasante et le soleil brûlant nous n'eûmes à enrégistrer aucune défaillance.

TOURNEE DU "PATRIOTE"

Après la fête religieuse disons un mot sur la fête patriotique.

C'était notre jour mardi dernier de recevoir la "Tournée du *Patriote*".

Nous l'attendions avec d'autant plus d'impatience que les échos des soirées déjà données dans le sud nous étaient parvenus n'apportant que des louanges.

Les échos avaient dit vrai. Rapporter les pièces et morceaux en détail serait trop dire et éliminerait les éléments de surprise qui sont réservés à ceux qui n'ont pas encore assisté au concert.

Nos Francos avaient répondu à l'appel et la salle paroissiale était bondée.

Le R. P. Dussault, O.M.I., nous a, dans son allocution fait comprendre l'aide que nous devons apporter au *Patriote* en nous abonnant et en se faisant leur interprête auprès des non abonnés et que nous, Canadiens français, devons patroniser notre collège de Gravelbourg qui a été érigé expressement pour les enfants de la province.

L'assistance fut réellement charmée des morceaux de violon du R. P. Dussault et des soli de trompette à pistons de Legault.

Nos collégiens ont certainement rempli leur rôle avec beaucoup d'enthousiasme, de goût et de talent.

Le rire sec et sarcastique de Béchard, la vivacité entrainante de Robinson et la démarche onctueuse de Denis contribuèrent à tenir la salle dans une atmosphère de franche gaieté et des rires sonores.

Après la séance nombre d'anciens collégiens de Gravelbourg se firent un honneur de récréer nos artistes, et les jeunes se séparèrent avec regret car le sommeil réparateur devait être pris et la route, le lendemain, était longue.

Nous devons remercier notre collège provincial de savoir former de tels artistes qui montrèrent par la connaissance parfaite de leurs rôles ce qu'on peut attendre d'une éducation solide et soignée.

Il ne nous reste plus qu'à former le voeu de revoir nos nouveaux amis dans une même occasion et espérer que le sacrifice qu'ils ont fait d'une large partie de leurs vacances porte aussi de larges fruits.

MONTMARTRE, Sask.

—Mme Billings et sa fillette sont revenues du Lac Katawa où elles ont passé trois semaines en villégiature.

—M. et Mme Ludo Goulet résident maintenant dans l'ancienne demeure de M. R. Bilodeau; M. Henri Loire, dans la résidence de Sam Kam, lequel habite l'ancien magasin de M. Ludo Goulet.

—Un grand nombre de personnes de Montmartre se sont rendues à Régina pour assister à l'Exposition régionale.

—Mme J. E. Conn est partie pour trois semaines, à Windyard, Sask.; M. J. E. Conn doit aller la rencontrer et passer quelques jours au parc National de Prince-Albert.

—M. et Mme Georges Gratton sont allés voir leur fils François, à Qu'Appelle.

—Nous avons un nouveau cordonnier dans la personne de M. Fred Moleski, devant remplacer M. Dickeson. M. Moleski occupe un des appartements chez Mlle Jeanne De Tremaudan.

—M. et Mme Paul Bilodeau, Mme Geo. Gratton, Mme J. E. Demers, à Fort-Qu'Appelle.

—M. et Mme Maurice Ecarnot sont partis pour Winnipeg; en voyage d'affaires. Les accompagnaient, M. l'abbé J. A. Thériault, Mme N. Cregan, sa fille Kathleen, ainsi que M. O. Bilodeau. Ils ont profité de l'occasion pour assister à la profession religieuse de Mlle Aliette Bilodeaux, chez les RR. SS. Oblates, de St-Boniface.

Baptême:

A M. et Mme Paul Beauchemin, une fille née le 27 juillet, baptisée le 29,: Marie Anne Simonne. Le parrain fut M. Henri Loire, grand'père de l'enfant et la marraine Elisabeth Loire, tante de l'enfant.

SASKATOON, Sask.

—Monsieur Léo Forest, fils de Madame Forest, 515 Rusholme Road est arrivé dans sa famille depuis quelques jours du Collège des Jésuites d'Edmonton, emportant avec lui le résultat de son beau travail comme étudiant. Les récompenses accordées à Monsieur Forest furent deux diplômes, deux certificats, un $5.00 en or, et 10 beaux volumes d'histoire. Incidentellement ces 10 volumes lui furent envoyés en avion d'Edmonton à Saskatoon. Tous ses parents se réjouissent du beau succès qu'il a obtenu pendant son cours d'étude commercial qu'il vient de terminer.

TITANIC, Sask.

Dimanche dernier, le 26 juillet, jour de la fête de Ste-Anne, patronne de notre paroisse, avait lieu notre pique-nique annuel au profit de l'Eglise. Notre bon curé, M. LeSann, un Breton comme la plupart de ses paroissiens, avait tenu à célébrer avec éclat la fête de la patronne de la Bretagne et aussi du Canada.

L'Eglise avait revêtu sa parure des grands jours, et à la grand'messe, notre curé nous fit l'historique de la dévotion à Ste-Anne, au Canada.

Après dîner, protestants comme catholiques, se réunissaient sur le terrain de l'église, où divers amusements tentaient la bourse des gens; aussi malgré la crise qui sévit, les recettes furent très satisfaisantes.

Notre curé nous avait donné l'espoir d'avoir ce jour-là parmi nous, notre bien aimé évêque, Sa Grandeur Mgr Prud'homme, et tous nous nous en réjouissions, malheureusement, Mgr dût s'absenter, appelé ailleurs par d'autres devoirs, mais nous espérons que ce n'est que partie remise.

—Le R. P. Delmas, directeur de l'Ecole St-Michel de Duck-Lake, ainsi que le personnel et une bande d'élèves, passa l'après-midi avec nous. Le R. P. Delmas n'oublie pas ses anciens paroissiens, qui sont aussi contents de le revoir.

—Il y a quelque temps, nos acteurs du Cercle St-Jean-Baptiste, donnaient une soirée récréative au profit de l'église. Nos artistes ont toujours remporté des succès, mais cette fois-ci ils se sont surpassés, et il serait difficile de donner des éloges plus à l'un qu'à l'autre, ici tous en méritent, et notre curé se faisant l'interprête de toute la salle leur adressa ses meilleures félicitations.

—Le dimanche, nos acteurs étaient demandés pour aller répéter leur séance à Duck-Lake, malheureusement, comme la soirée n'avait été annoncée que le matin même, l'assistance n'était pas nombreuse, mais là aussi nos artistes furent chaudement applaudis.

HOEY, Sask.

FEU M. LOUIS TOURNIER

Le lundi 21 juillet eurent lieu les funérailles de M. Louis Tournier. Né en France, dans le département du Doubs en 1885, le défunt était âgé de 46 ans seulement. Il était venu au Canada en 1893. Il passa sa jeunesse à Duck-Lake et vint s'installer à Hoey, il y a bientôt quatorze ans. Marié en 1907 à Francis Sadler, il laisse pour le pleurer outre sa veuve, sept enfants: Charles, Louise, Juliette, Marie, Alfred, Eulalie et Léonard, ainsi que sa mère Mme Verneray âgée de 78 ans, domiciliée à Duck-Lake, ses deux frères Auguste, de Duck-Lake, et Joseph, de Hoey, un demi-frère, Charles Verneray, de Duck-Lake, et une demi-soeur, Mme Georgette Henniquenne, de Duck-Lake.

Comme tous ces vieux pionniers français installés dans le district qui s'étend de Marcelin à Domrémy en passant par Duck Lake, il connut les durs temps des débuts et sut ce qu'on avait de peine alors à faire bouillir sa marmite. Marié et déjà père de trois enfants, il n'hésita point à s'enfoncer dans la forêt vierge qu'était alors le district de Hoey. Peu d'argent dans sa malle, mais le coeur riche d'espérance, il réussit à se créer un fort joli domaine dans ces terres heureuses: C'était un de ces simples qui ne disent rien et entendent tout et qui sans le savoir acquièrent un coup d'oeil étonnemment sûr et se révèlent excellents administrateurs.

Depuis bien des années déjà, il portait l'expression mélancolique de ceux qui ont été touchés dans leur santé profonde. Malgré cela il fut toujours un défenseur silencieux mais passionné de nos traditions, de notre parler, de nos coutumes. Empêché de voir au devoir lointain, il accomplit d'une façon ferme et admirable celui que la Providence avait placé autour de lui comme commissaire d'école et père d'une nombreuse et belle famille.

Alité depuis le commencement de l'année, il dût faire deux séjours prolongés à l'hôpital pour y subir trois opérations et finalement revenir sans espoir, mourir parmi les siens. La science médicale la plus illustre, deux transfusions de sang sucessives que de nombreux parents et amis se disputèrent l'honneur de lui offrir, de ferventes et nombreuses prières adressés au ciel pour la guérison: tout échoua devant ce grand silence de Dieu qui s'obstine à se dérober ici-bas devant les genoux ployés et les mains tendues.

Il supporta toutes ses souffrances avec un grand courage, ne s'inquiétant que de l'avenir de sa belle et grande famille. Un de ceux qui le visitèrent le plus fréquemment pendant sa longue maladie ne put s'empècher bien des fois de songer à la parole de Coppée dont il était l'interprétation vivante: "Mais la pensée qu'en souffrant on fait mal à ceux qu'on aime et dont on est aimé et qu'en disparaissant on va les réduire au désespoir, est une pensée intolérable."

Il reçut les derniers sacrements avec une profonde piété et une parfaite résignation à la volonté de Dieu.

Au matin de sa mort il sembla reprendre toute sa connaissance, il nous serra la main, il voulut pleurer, il n'y avait plus de larmes; il voulut parler, il n'y avait plus de voix. Il laissa tomber comme résigné sa tête sur le bras qui l'appuyait, sa respiration devint plus lente, quelques instants après il n'était plus.

Tous les voyages sont faciles — même le grand voyage — pourvu qu'aux heures dures on ait une main amie pour appuyer la sienne. Les présences affectueuses qui pendant trois jours s'assemblèrent autour de son cercueil pour un dernier adieu, furent nembreuses et recueillies. Ses funérailles furent imposantes. La foule remplit l'église de Bellevue. Il fut porté en terre MM. W. Boucher, préfet de la municipalité. M. A. Motut, chef de région, M. J. C. Faucoup, instituteur, MM. E. Cochet, Perinet et F. Begrand, agriculteurs.

C'est un grand vide et une telle disparition met au coeur beaucoup de regrets et une profonde tristesse. Mais nous ne sommes pas ici devant les restes à jamais glacés d'un être cher. Si toute consolation est vaine, toute espérance n'est point ravie: la croix qui se dresse sur sa tombe, le *De profondis* qui pousse son cri de confiance en Dieu sont là pour l'attester. L'amertume des absences n'est peut-être faite que pour augmenter les douceurs des revoirs.

A sa veuve et à ses enfants en pleurs nous offrons notre plus entière sympathie et à sa digne mère et à ses frères nos plus sincères condoléances. C'est une épreuve bien lourde, mais deux familles qui connaissent le chemin de l'église et de l'autel ont toujours raison d'espérer et beaucoup de consolation à recevoir.

Triomphe donc âme exilée
Tu vas dans un monde meilleur,
Où toute larme est consolée
Où tout désir est le bonheur, J.-C. F.

REMERCIEMENTS

Mme Louis Tournier ainsi que ses enfants, désirent remercier bien sincèrement, les amis et parents, voisins, docteurs et infirmières, pour la sympathie, la bonté et le dévouement exprimés durant la maladie et à la mort de son mari et de leur père.

Mme Louis Tournier et ses enfants.

LAFLECHE, Sask.

—Vendredi dernier, M. Ernest Brière, fils de Joseph Brière, a été transporté à l'Hôpital de Gravelbourg pour être opéré pour l'appendicite.

—M. et Mme Paul Rivard, de Meyronne, étaient à Laflèche dimanche dernier, en visite chez leurs parents.

—Mme Charles Brunelle et Mlle Alma Charlebois sont parties en automobile pour une quinzaine de jours à Rochester.

—Le Rév. Frère Norbert Lizée, du Collège du Sacré-Coeur de Sherbrooke, Québec, est en vacance chez ses frères MM. Odilon et François Xavier Lizée.

—M. J. A. Lemieux, de McCord, était de passage à Laflèche, dimanche dernier.

—M. et Mme Georges Forest de Moose-Jaw, étaient en visite récemment chez M. W. Desilets.

—Dimanche, le 26 juillet, fête de Ste-Anne, avaient lieu les élections pour le Comité des dames de Ste-Anne pour la paroisse. Ont été élues Mme Paul Bourdy, présidente, Mme Arthur Berlinguette, 1ère vice-présidente, Mme Joseph Brière, 2ème vice-présidente, Mme Anna Perrey, secrétaire, Mme Arthur Cloutier, trésorière, M. l'abbé Lussier, est aumônier.

—Mardi dernier un incendie eut lieu dans la maison de M. Charles McCabe, habitée par M. Denis Morphy. La maison, bien que pas entièrement brûlée, est sérieusement endommagée ainsi qu'une partie du ménage de la famille Murphy. Les dommages sont en partie couverts par les assurances.

—M. Knut Grotaugh, agent pour la Compagnie McCabe, a fini avec cette Cie et a accepté une position similaire avec la Pioneer en Alberta.

Une date dans l'histoire du Canada apostolique

La cérémonie missionnaire qui s'est déroulée dimanche dernier, le 2 août, au sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine, marque une grande date dans l'histoire du Canada apostolique.

Vingt Canadiens et Canadiennes ont fait ce jour-là leur adieu au pays natal. Ils s'en vont comme missionnaires au Basutuland, en Afrique Méridionale.

"Ce départ du 2 août, écrit M. Omer Héroux, de quelque exceptionnel éclat qu'il paraisse devoir s'entourer, paraîtra peut-être une assez modeste chose, — au prix du moins de tant d'autres, qui feront infiniment plus de tapage.

"Et, pourtant, dans l'histoire vraie, dans l'histoire réelle et profonde de notre peuple, ne sera-ce point un très grand et très considérable événement?

"Les hommes, les femmes de chez nous qui partaient hier, qui partiront demain pour l'Afrique ou l'Asie sont bien authentiquement les frères et les soeurs de ceux et de celles qui vinrent jadis chez nous porter l'Evangile.

"...Et quel éloge pourrait égaler ce très simple et très juste rappel?..."

Ces missionnaires appartiennent à trois Congrégations canadiennes bien connues: les Oblats de Marie Immaculée, les Soeurs Grises d'Ottawa et les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie.

Les *Pères Oblats de Marie-Immaculée* enverront dans ce pays éloigné les quatre *Pères* suivants: Edouard Lecomte, Diomède Gravel, Joseph Hébert, Jean-Louis Brisson, et les *Frères* suivants: Irénée Leclerc, Irénée Lambert et Henri Pilon.

Le groupe des *Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa* comprendra: Soeur Louis-Gérard (Alice Léger) qui sera la supérieure de la nouvelle maison qu'elle fondera avec ses compagnes: Soeurs Paul-Eugène (Marie-Laure Simard), Marie des Anges (Amanda Danis), Marie de Jésus (Bernadette Chalifoux), et Jeanne-Emile (Anastasie Trépanier).

Les *Soeurs des SS. NN. de Jésus et Marie* fonderont elles aussi une nouvelle maison au Basutoland et Soeur Marie-André-Avelin (Maximilienne Pigeon) qui part avec cinq autres religieuses de cette congrégation, en sera la supérieure. Les autres religieuses sont: Soeurs Marie-Léonius (Antoinette Sauvé), Maurice-Marie (Azilda Fortier), Marie-Camille (Florence Desrochers), Marie-Léo (Blanche Lemieux), et Marie-Alvina (Laura Gaudrault).

Ce départ symbolise en quelque sorte l'essor missionnaire du Canada français, et il marque l'entrée dans la carrière africaine de deux Congrégations nouvelles.

Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan sont à la veille de grands développements.

Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujour d'hui.

Venez me voir à ce sujet. Vous ne vous obligez en aucune manière.

Téléphonez, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY
Locateur
HOTEL AVENUE

LE FILS DE CLEMENCEAU SE MARIE A UNE AMERICAINE

M. Michel Clemenceau, fils du célèbre Georges Clemenceau, a épousé à Paris une Américaine, Mme F. Martin Aiken, de Los Angeles.

IMPORTANTE DECOUVERTE MEDICALE

Le docteur A. I. Kendall, professeur de bactériologie à l'Université North Western, de Chicago, annonce la découverte d'une nouvelle méthode d'isolement des bactéries qu'il considère comme la plus importante depuis les expériences de Pasteur.

Cette méthode permettra de déterminer la source exacte de certaines maladies comme l'influenza, la paralysie infantile, le rhumatisme et la maladie du sommeil.

UN NOUVEL INSTRUMENT DE MUSIQUE

Au Congrès des musiciens et des techniciens spécialisés en musique radiodiffusée qui a pris fin à Munich, a été présenté un nouvel instrument électrique de musique, le "trautonium", inventé par l'ingénieur berlinois Trautwein.

Cet instrument produit et transmet des vibrations électriques à un haut-parleur. Il imite la voix humaine ainsi que les sons de la plupart des instruments de musique.

Le concert dirigé par le compositeur Paul Hindemith et composé spécialement pour le "trautonium" a obtenu un vif succès.

POURQUOI L'OPERATION

Pour l'appendicite, calcul biliaire, maux d'estomac et de foie. On s'est servi du remède Hepatola, avec succès durant 20 ans dans tout le Canada. Essayez-le. Prix $6.75 par la poste.
Mme GEO. S. ALMAS
P. O. Box 1073
SASKATOON, SASK.

GIN HOLLANDAIS IMPORTE AUTHENTIQUE

La Plus Exquise et RÉELLE Saveur Hollandaise

Qualité et saveur importées qui ne viennent que de Hollande— qui ne s'offrent que dans le fameux Gin de Kuyper.
N'acceptez pas de succédané.

JOHN de KUYPER & SON
Distillateurs, Maison fondée en 1695
Rotterdam - Hollande

Gin de KUYPER

Special

Nous offrons d'instaler dans votre foyer un système de chauffage à l'air chaud d'une capacité de 12,000 pieds cubiques, registre de 27 x 27 pouces,

$110.00

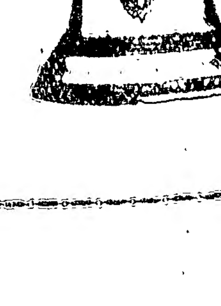
Tout ouvrage qui nous est confié porte notre garanti absolu, tout estimé fourni gratis.

PRINCE ALBERT
Plumbing & Heating Co
LIMITED

15 rue Rivière, O. Tel: 2527 Prince-Albert

CLOCHES D'EGLISE

de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.



Nous avons toujours en magasin à QUEBEC, des cloches neuves et d'occasion.

Nous avons aussi une MACHINE pour sonner les Cloches en branle, qui est installée à notre atelier à QUEBEC.

Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.

Représentants-Généraux au Canada et aux Etats-Unis;

C. Emile Morissette Lée
260 rue Latourelle, QUEBEC.

Z. O. Tourangeau
4233 rue Fabre; MONTREAL
Tel. Bell Frontenac 6272

VICTOR MATHIEU, N. P.
Notaire de Cinq Diocèses.
PRETS A 5½% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS
(Sans hypothèque sur les immeubles)
aux Diocèse, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.
BUREAU: 98, RUE ST-JOSEPH QUEBEC
Téléphone: 2-3337 et 2-0368

Petit Bottin du Monde Professionnel

:-: "ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE" :-:
VERITE DE LA PALISSE

J. J. MacISAAC, LL. B.
Avocat Notaire
Mitchell Block, Chambre 9
Téléphone 2582
PRINCE-ALBERT, SASK.

ADRIEN DOIRON, B. A.
Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK

A. C. March & H. J. Fraser
ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de
MARCH & FRASER
Suites 6, 7 et 8 McDonald Block.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Rés.: 32 Téléphones Bureau: 3288

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
Dentiste.
Suite No. 7 Edifice Mitchell
Radiographie des dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT SASK.

J. M. Mutchmor, D.D.S.
DENTISTE
Chambre 5, Edifice Banque Impériale
TEL: 3245
PRINCE-ALBERT, SASK.

Docteur J.-B. TRUDELLE
SPECIALITE: CHIRURGIE
Suite 101, Ed. du théâtre Capitol
REGINA, SASK.

J. S. HATTON, LL.B.
Avocat, Procureur et Notaire
PHONE 372 MELFORT, SASK.

G. B. HOWARD, D.D.S.
DENTISTE
Radiographie des Dents
Edifice Rowe en face du bureau de poste.
Téléphone: Bureau 2177; Res: 3036
Prince-Albert (Saskatchewan)

Prince-Albert

Retraite ecclésiastique

La retraite annuelle pour le clergé du diocèse de Prince-Albert et Saskatoon commence lundi prochain, le 10 août.

La retraite aura lieu à Biggar et sera prêchée par le R. P. Althanase Francoéur, O.M.I., de Québec.

x

A L'EXPOSITION

L'Exposition, qui se terminera demain, est en pleine activité depuis lundi à Prince-Albert.

Par l'abondance et la variété des produits exposés aussi bien que par le nombre des visiteurs accourus des régions environnantes, le succès de l'Exposition de 1931 ne sera pas inférieur à celui des années précédentes. Ce succès reflète la situation particulièrement avantageuse du nord de la Saskatchewan, au milieu de la dépression générale de cette année.

Les Dames catholiques, de la cathédrale du Sacré-Coeur, qui avaient organisé un restaurant très achalandé sur le terrain de l'Exposition, ont eu l'honneur de recevoir à leur table aujourd'hui le lieutenant gouverneur de la province et tous les membres du comité de la Société d'Agriculture.

x

SUCCESSEUR DU BISHOP LLOYD

Le successeur du bishop Lloyd, de Prince-Albert, au siège anglican du nord de la Saskatchewan, est le Rev. Dr W. T. T. Hallam, élu la semaine dernière au synode de Saskatoon.

Le nouveau prélat anglican, actuellement recteur de l'église de l'Ascension à Hamilton, Ont., fut autrefois principal du Collège Emmanuel de Saskatoon.

ARTICLES POUR LES MISSIONS

Une spécialité toute différente.

Livres de librairie: Taux spéciaux pour libraires

Vins de Messe: des Harrach Hills, échantillons envoyés sur demande

Landy & Co. Limited
16 rue Dundas Ouest
TORONTO (2) Ontario
Livraison Tél: A.D. 0166

UN EANNONCE DANS LE PATRIOTE VOUS RAPPORTERA BEAUCOUP

EPICERIES

....Nous avons un assortiment complet d'épiceries de la plus haute qualité, toujours meilleure que le prix.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES
TELEPHONE 2120

ROCHE'S LIMITED
Ave Centrale Prince-Albert

Un sénateur canadien

Le cabinet fédéral a choisi un canadien-français pour représenter la Saskatchewan au Sénat. On a entendu jusqu'ici très peu de critiques à propos de ce choix. Mais elles devaient venir. Le *Star* de Régina attache le grelot.

Dans son numéro du 17 juillet 1931, il écrit ces quelques lignes perfides:

Un des membres du conseil de l'Association conservatrice de Saskatchewan a désapprouvé, dans un discours prononcé samedi à Watrous, la nomination de M. Marcotte au siège de Ponteix, pour représenter la Saskatchewan au Sénat. Plusieurs lettres publiées dans les journaux indiquent que les Conservateurs d'ici ne peuvent comprendre cette nomination.

C'est discret, si discret même qu'on s'étonne de la modération du *Star*. Le ton n'aurait pas été le même si la nomination avait été faite sous une administration libérale.

Mais le *Star* se reprendra sûrement. Sa campagne contre les "ignorants de la province de Québec" ne peut se terminer tout d'un coup.

LE SOLEIL

x

Nouvelle visite de M. Paul Coze chez les Indiens de l'Ouest

M. Paul Coze, de Paris, artiste, écrivain et chef scoutiste, qui fait une étude spéciale des coutumes indiennes, est arrivé ces jours-ci a Montréal, ainsi que Mme Coze et M. Pierre Godard, en route pour l'Ile-à-la-Crosse.

En souvenir de sa visite de l'an dernier, M. Coze, qui doit se rendre de Debden à l'Ile-à-la-Crosse en avion, apporte une chapelle portative aux Pères Oblats de la mission. Il se propose aussi d'amener en France quelques Indiens qui seront les hôtes du musée ethnographique, au Trocadero de Paris.

x

Pas de timbre sur les chèques et mandats de moins de $5.00

Ottawa. — En vertu d'un amendement à loi du revenu de guerre les chèques et mandats-poste ne devront porter le timbre de deux sous qu'à partir d'un montant de cinq dollars. Au-dessous de ce montant, il y a exemption de la taxe du timbre.

x

LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON SUBIT DES DEFICITS

La Compagnie de la Baie d'Hudson accuse un déficit net de deux millions et quart pour la dernière année financière, d'après le rapport présenté aux actionnaires à Londres.

Le nouveau gouverneur général de la Compagnie, le major Ashley Cooper, dit que la situation devient de plus en plus difficile, et que, loin de retirer des dividendes, il faut s'attendre à de grosses pertes encore l'année prochaine.

LA 17ième
VENTE ANNIVERSAIRE
Chez
RALPH MILLER

Vérifiez ces prix par la qualité garantie des habits de travail.

SALOPETTES POUR HOMMES, en denim bleu. Prix de vente
$1.65

CHEMISES DE TRAVAIL POUR HOMMES. Prix de vente
$1.00

BAS DE LAINE POUR HOMMES. Prix de vente la paire
30c

PANTALONS ET SALOPETTES POUR HOMMES, en denim bleu ou gris. Cotonade rayée. Prix de vente
$1.50

GANTS D ETRAVAIL. Prix de vente la paire
65c

Les articles ci-haut mentionnés ne sont q ue quelques items de notre grande vente.

Incendie à l'école de Lestock

Un incendie, qui s'est déclaré dans la boulangerie, a détruit la vieille école indienne de Lestock, causant près de $25,000 de dommages.

Le feu cependant n'a pas atteint la nouvelle école en construction.

M. Frank Doll, surveillant de la construction, a subi quelques brûlures en combattant les flammes.

x

CHAMPIONS DU BLE

Wembley, de la région de la Rivière la Paix en Alberta, a été à l'honneur à l'Exposition provinciale de Régina.

Mme Herman Trelle, épouse du champion mondial du blé, et M. E. Anderson, tous deux de cette localité, ont remporté les premiers prix pour le meilleur blé.

x

Le supérieur du Séminaire de Joliette meurt subitement

Le R. P. L.-J. Morin, C.S.V., doyen de la faculté des sciences de l'Université de Montréal et supérieur du Séminaire de Joliette, est décédé subitement la semaine dernière, peu de temps après les grandes fêtes du centenaire de fondation de l'Institut des Clercs de St-Viateur.

x

Traversée des Rocheuses en quatre heures

A.-T. Cowley, d'Ottawa, et l'inspecteur K.-E. Whyte, de Régina, tous deux du département de l'aviation civile, ont battu tous les records de vitesse entre Vancouver et Calgary, survolant les Rocheuses en quatre heures dix minutes.

La Tournée du "Patriote"

LE NORD

La dernière chronique mettait le point final à la tournée du Sud. Au moment où le *Patriote* met sous presse nous avons déjà visité huit centres du Nord.

Est-ce téméraire de donner, sans plus, notre idée du Nord?

Paul et Maurice, en parcourant certaines régions désolées du Sud. n'ont pas craint de nous le peindre beau, florissant, prospère.

Ont-ils exagéré? Avouons que non.

Mais ce sur quoi ils ont gardé silence, et qu'on a encore plus facilement découvert, c'est qu'on y rencontre de bien braves gens. Et quand des artistes en tournée parlent de braves gens, vous savez ce dont il s'agit... Des gens qui s'occupent d'eux!

On a vu là un des fruits de la convention de Régina. Quelle générosité dans ces jeunes cercles paroissiaux d'A.C.F.C.!

Ajoutons aussi que depuis notre entrée dans les parages septentrionaux, nous sommes l'objet d'une vigilance assidue et paternelle du président de l'A.C.F.C.

ST-DENIS

Arrivés vers 4 heures de Saskatoon, nous nous empressons, après la visite d'usage au curé de visiter la scène de nos ébats.

Nous y rencontrons deux braves de l'A.C.F.C., qui s'efforçaient de rendre coquette la petite salle catacombe.

"On ne s'attend pas à beaucoup de monde", appréhendions-nous.

A 8 h. 30 p.m., la salle est déjà remplie et nos gens de St-Denis et Vonda continuent à affluer.

Quel coup de fouet pour stimuler les artistes et débuter avantageusement dans le Nord.

Les fusées de rires bien gaulois et les applaudissements prolongés nous prouvèrent que le tout avait été apprécié.

M. le curé Marquis, qui nous avait reçus de grand coeur, eut l'heureuse idée dans son allocution, d'inviter M. Raymond Denis, notre président, à clôturer la séance.

Ovation!!

Le proverbe qui dit: "personne n'est prophète chez lui" semble avoir ici une exception.

Comme on l'estime le chef à St-Denis, comme on en est fier! Merci à M. Denis des paroles flatteuses et encourageantes qu'il n'a pas manqué de nous adresser.

PRUD'HOMME

Ici on savait d'avance à qui on avait affaire, et avouons-le, on s'attendait — nous voilà exigeants! — à beaucoup!

On ne fut pas déçu.

Hospitalité princière, coopération intelligente! M. l'abbé Baudoux nouveau vice-président, fit les choses royalement.

Malgré une pluie désagréable, la salle fut comble et, sans branler l'encensoir, résumons d'un mot notre appréciation du genre d'auditoire: *intelligent.*

ST-BRIEUX

Quelle activité, quelle vie débordante dans ce cercle d'A.C.F.C.!

On savait déjà les succès du cercle dramatique de St-Brieux, et on se disait: "ici il faudra se planter; ça doit être exigeant, un auditoire accoutumé à de belles pièces".

Il n'y eut rien que les gens de St-Brieux, ne manquèrent de souligner. On sait apprécier à St-Brieux!

Merci à nos organisateurs: MM. Tétreault et Demay, ainsi qu'aux bons Pères de Tinchebray.

ZENON PARK

Le plus gros centre canadien francais du nord, dit-on.

Zénon Park l'a prouvé.

300 personnes à la séance qui fut donnée dans la nouvelle et magnifique église de M. l'abbé Arès.

En raison de l'acoustique désavantageuse pour la portée de la voix, et splendide d'un autre côté pour le son musical, l'auditoire de Zénon Park marqua un penchant surprenant pour la partie musicale du programme.

Les pièces furent cependant bien goûtées, malgré le décor sobre du théâtre.

PRINCE-ALBERT

Le coeur de la tournée du Nord! Nous en avons fait, il va sans dire, nos quartiers généraux. Nous y sommes si bien, nous nous y reposons tellement que nous serions tentés d'y demeurer toujours.

Monsieur N. Jutras, administrateur du *Patriote*, et organisateur de la tournée, ainsi que Monsieur Carrier, nous offrirent l'hospitalité la plus cordiale.

Ces bons amis possèdent le don de faire oublier la fatigue, aussi il fait bon travailler pour cette cause du bon journal quand il y a de pareils gens à la tête.

Le concert donné le lendemain de notre arrivée remporta facilement le succès accoutumé.

L'auditoire présent aussi gai que considérable donnait l'impression de la sympathie personnifiée.

Et comme numéro final on eut l'aubaine d'entendre notre ami M. Jutras et l'ancien directeur du *Patriote*, le R. P. Auclair, O.M.I., nous adresser des paroles encourageantes et réconfortantes.

Ainsi stimulés nous parcourerons la dernière moitié de la tournée avec le même enthousiasme qu'au début.

HOEY

La pluie battante survenue dans l'après-midi réduisit quelque peu l'auditoire d'ordinaire nombreux et enthousiaste de Hoey.

Ceux qui avaient bravé les chemins étaient des braves.

On leur donna le programme usuel qu'ils applaudirent à qui mieux mieux.

Nous espérons rencontrer encore de nos gens de Hoey et St-Louis dans les paroisses avoisinantes.

DOMREMY

La paroisse de Paul Legault!

Il était nerveux ce soir-là, notre pianiste-cornetiste. S'il fallait que les gens de Domremy me désappointent, j'en entendrais parler.

Aussi était-il au comble de la joie quand à 8 h. 30 p.m., il voyait que la salle avait peine à contenir les auditeurs.

Joie bien légitime que nous partagions, avec Paul et le bon curé M. Louison qui aurait voulu nous garder tous sous son toit. Celui qui accepta l'invitation le remercie bien sincèrement.

DUCK LAKE

M. le curé Morin, dans son allocution, manifesta son contentement de voir ses gens si nombreux à notre séance.

On ne cessa d'entrer pendant la première partie de la séance, de sorte qu'à 9 h. 30 p.m., la salle était comble.

Plus le programme avançait, plus on le goûtait, de sorte qu'à minuit il fallut entonner "O Canada" pour prouver aux gens que c'était tout.

On semblait dire: "On est bon encore pour une heure"!

Voilà un compliment discret, mais flatteur.

x

A Ste-Anne de Beaupré

Pour la fête de Sainte Anne, audelà de 25,000 pèlerins, se sont trouvés réunis au sanctuaire national de Ste-Anne-de-Beaupré.

Ces pèlerins étaient accourus de toutes les parties du pays et des Etats-Unis. 18 convois, 2,380 automobiles ont été nécessaires pour amener à Ste-Anne ceux des pèlerins qui n'ont pas fait le voyage à pied, c'est-à-dire plus de 24 milles. Dans la journée, il s'est dit 101 messes et il s'est distribué 11,000 communions.

On rapporte la guérison de deux enfants, une petite paralytique et une aveugle.

A propos d'épingles de sûreté

Les droits des familles nombreuses ont eu au moins un défenseur à la Chambre des Communes.

D'après le nouveau tarif Bennett les droits sur les épingles de sûreté seront de 20, 27 1-2 et 30 p. c.

M. A.-L. Beaubien, libéral de Provencher, Manitoba, a prétendu que ces droits seront dommageables aux familles nombreuses...

Le nombre des naissances est de 240,000 par année. En outre chaque bébé requiert l'emploi d'une grosse d'épingles de sûreté...

Le nouveau tarif occasionnera une dépense additionnelle aux consommateurs canadiens, les bébés... ou les parents..., de plus de $100,000!

M. Bennett a répondu pour réfuter ce raisonnement qu'il fallait empêcher l'industrie de crouler dans la ruine complète.

ROBES ET ENSEMBLES
pour Dames et Demoiselles
Moitie Prix

Robes de crépe soie imprime, aussi ensembles en soie et en pique, nous offrons tout notre stock a moitie prix.

Prenez avantage de cet offre exceptionnel

PRINCE ALBERT FUR COMPANY
806 avenue Centrale
TEL: 2357 Prince-Albert

Hotel King

Cet hôtel autrefois le 'Saskatchewan, situé en face de la gare C. N. R: peut vous fournir tout le confort que vous pouvez désirer: Sous la nouvelle adminstration, les chambres sont garnies de nouveaux ameublements.

PLAN AMERICAIN
Taux $1.00 en montant
FRED L. SHEA, Propriétaire
TEL 2739 Prince-Albert

Nous garantissons tout ouvrage qui nous est confié pour réparations de
MAGNETO
GENERATEUR
BATTERIES

Nous testons les freins d'automob.les GRATIS
Teléphone 2207

SMITH Auto-Electric
Coin; Central Ave. et 11eme rue
Prince- Albert Sask.

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Ameublement Luxueux

LUNCH DU MIDI POUR HOMMES D'AFFAIRES 35c

PALACE OF SWEETS
Téléphone 2254

LE CAFE PAR EXCELLENCE

Repas servis à toute heure

L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès

Central Hotel & Café
MAH KUM CHONG Gérant
TELEPHONE 2087
Ave Centrale, Prince-Albert.

W. G. Hounsell
Qualité et Service Notre Devise
Réparations de chaussures de tout genre
ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes postales
INFORMÉZ-VOUS
Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
Prince-Albert - - - - - - Sask.

Peinturez! Nettoyez! Plantez!

L'endroit le plus sombre de votre demeure peut devenir gai et brillant en revètant le mur d'une couche aux couleurs populaires.

NORTHERN HARDWARE LTD.
QUINCAILLERIE DE PREMIERE QUALITE
Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert.
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.
P. O. CAFE
Adjoyant le bureau de Poste Rue Centrale.

PRESCRIPTIONS

Il est préférable que vos prescriptions soient remplies par des pharmaciens qualifiés et expérimentés. Nous n'employons que les pharmaciens gradués pour ce travail si important et vous pouvez ainsi n'avoir que les meilleurs remèdes et les meilleurs services professionnels à nos magasins.

2 MAGASINS

ROWE'S Drug Store
Adjoyant, magasin Ramsey's

ROWE'S Central Drug Store
Adjoyant, Bureau de Poste

PRINCE-ALBERT, SASK.

VOIR LOUIS avant d'aller ailleurs

MECANICIEN EXPERT

Quel que soit vos troubles d'auto, nous sommes en position de les corriger

AUTOMOBILES OU TRACTEURS
OUVRAGE GARANTI

LOUIS' REPAIR SHOP
Barbeau Frères
1000 — 1ère ave O.
PRINCE-ALBERT, SASK.

Vente d'écoulement

Dans tous nos départements nous offrons des réductions qui seront certainement à votre profit d'en prende avantage.

Une visite vous convincra

Morgan's
CLOTHES FOR MEN & WOMEN
Ave Centrale Prince-Albert.

TIP-TOP TAILORS
COMPLETS SUR MESURE
$27.00

Notre stock de merceries pour hommes est des plus complet.

J. H. ROBERTSON
Représentant
TELEPHONE 2228
Ave Centrale Prince-Albert

Voici une liste de marchandises pour écoles à des prix spéciaux
DUST. BANE 200 livres $0.75
PAPIER A TOILETTE
Oval ou rond, par caisse 2.75
SERVIETTES EN PAPIER
par caisse $0.00
"Onliwon" par caisse $8.50
CAUSTIC POUR TOILETTES
60 livres $0.75
30 livres $3.40
HUILE A PLANCHER le gal.
par 44 gals. 65c
par 28 gals 90c
par 12 gals 95c
Comparez nos prix et vous serez convaincu que votre district scolaire sauvera de l'argent en faisant affaire avec nous

CANADA SEATING COMPANY LIMITED
J. S. CASGRAIN, Représentant
Prince-Albert, Sask.

Blue Chain Stores
PRINCE-ALBERT et WAKAW
Saskatchewan

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Chaussures de tous genres

Vous pouvez être persuadé que vous recevrez pleine valeur de votre argent lorsque vous achetez à nos magasins. Nous remboursons l'argent à ceux qui sont distatisfaits.

NOUS PARLONS FRANCAIS

Si vous vous sentez fatigué faites examiner vos yeux

Le montant d'énergie que consument des yeux malades est extraordinaire. Si vous avez de la peine à travailler faites examiner vos yeux immédiatement.

F. D. CULP
OPTOMETRISTE
921 Ave Centrale Pr.-Albert

Bonjour M. le Fermier

Voici le temps d'examiner le canevas de vos lieuses et vous rendre compte s'ils sont en bonne condition Nous avons un assortiment complet de courroies, rivets, clous pour canevas, boucles, pour lieuses et tout ce qui est nécessaire à la réparation de canevas pour lieuses.

Attention spéciale donnée aux commandes postales
Téléphone 2230

Royal Oak Saddlery
Company Limited
L. K. HORNE, Gérant
608 Ave. Centrale Prince-Albert